

### Sin la savia falangista, el Régimen político nacido el 18 de Julio hubiera sido fofo, vacío, sin nervio ni contenido

#### Kissinger: "E.E.UU. están dispuestos a firmar una declaración con España"

**El Secretario de Estado informa sobre la situación en Oriente Medio ante la O.T.A.N.**



KISSINGER

BRUSELAS, 4 (Efe).—El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, llegó por vía aérea a Bruselas a las 13.50 de hoy, para informar a los aliados de Estados Unidos en la OTAN sobre la evolución de los acontecimientos en Oriente Medio.

**DECLARACION DE KISSINGER**

BRUSELAS, 4 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María).—«España no está formalmente incluida en la declaración atlántica, pero, como expliqué al Presidente del gobierno cuando estuve en Madrid hace unos pocos meses, los Estados Unidos están dispuestos a firmar una declaración separada con España, que será paralela a las suscritas por los otros países de Europa. De hecho, estamos ocupados en este momento en intercambiar puntos de vista con el Gobierno español sobre este tema y estamos seguros de conseguir un resultado satisfactorio». Esta es la declaración que hizo esta tarde

en la sede de la OTAN el Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, contestando

Pasa a la pág. 18

Nos ha tocado vivir uno de los períodos más duros, más trascendentes, más dramáticos y también más fecundos que ha protagonizado el pueblo español

DIJO CARLOS PINILLA EN VALLADOLID EN EL ACTO CONMEMORATIVO DE LA FUSION DE FALANGE ESPAÑOLA Y LAS JONS

LA CONDICION EXPRESA PARA QUE EXISTA LA CONVIVENCIA SOLO TIENE UNA BASE POSIBLE: LA JUSTICIA SOCIAL

VALLADOLID, 4 (Del enviado especial de Pyresa, José Julián Barriga Bravo).— En el Teatro Calderón de la Barca de Valladolid se ha conmemorado hoy el 40 aniversario de la fusión de F.E., y de las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista, con un mensaje dirigido por el Consejo Nacional, don Carlos Pinilla Turiso.

con este motivo de todas las provincias de Castilla, abarrotaban el teatro, que estaba adornado con banderas nacionales y del Movimiento. En representación del Ministro Secretario General del Movimiento, presidió el acto el Vicesecretario General, don

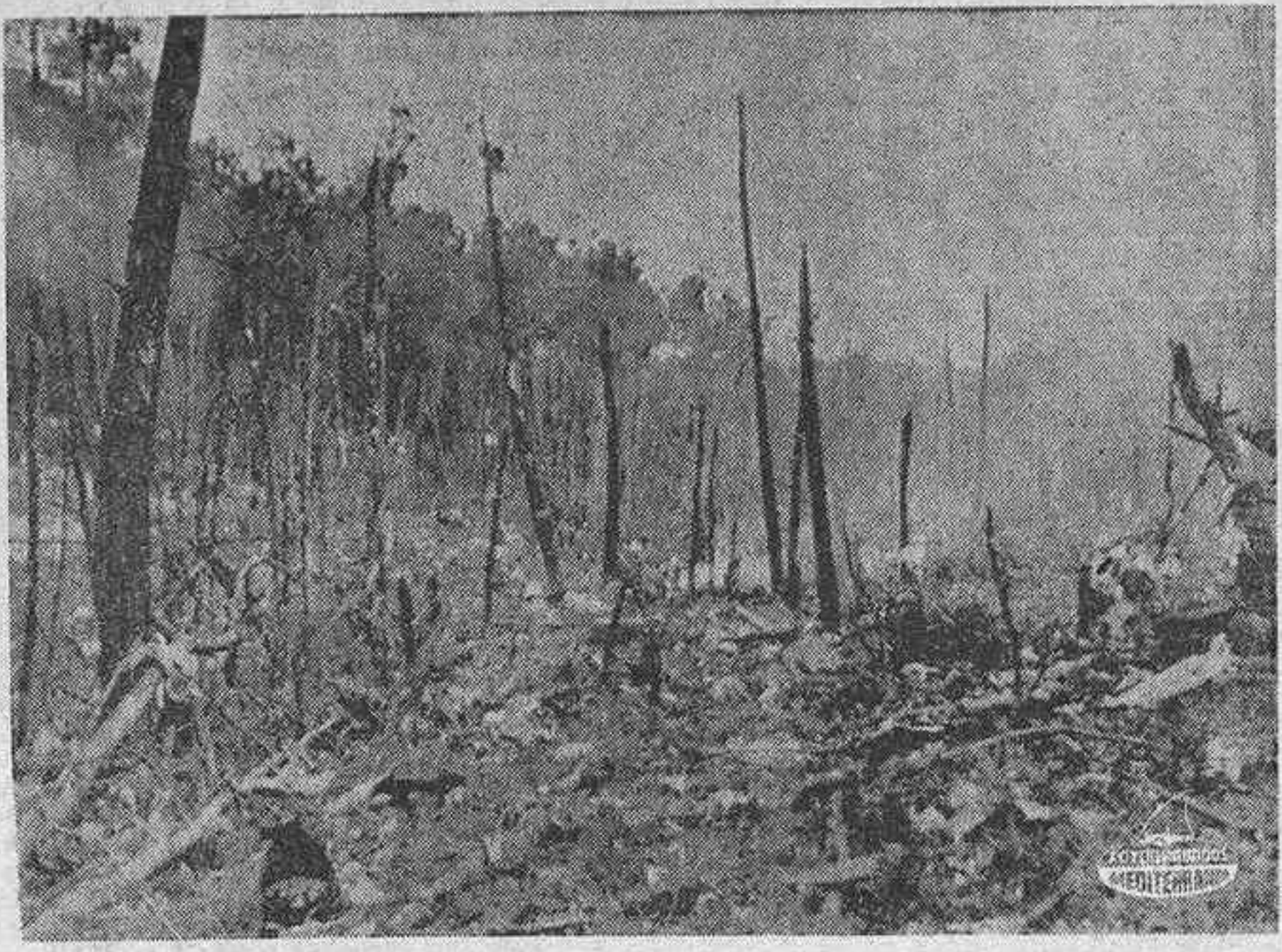
Cientos de personas llegadas

Pasa a la pág. 15

**La catástrofe aérea de Ermenonville**

## SE CREE QUE HUBO ATENTADO

### A once kilómetros del lugar del desastre han sido recuperados seis cadáveres



En el plazo de una semana se espera determinar las causas exactas de la catástrofe

PARIS, 4 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— El accidente más cruento de toda la historia de la aviación civil, no es tal accidente, sino el parecer el resultado incalificable de un atentado. El «De-10» de la «Turkish Airlines», que despegó de una pista del aeropuerto de Orly a las doce y media del domingo tres de marzo, después de unos minutos registros que retrasaron la salida normal desapareció de las pantallas de radar a los tres minutos. El centro de control regional, captó unas vo-

Pasa a la pág. 18

### CONCLUYE LA SEPARACION DE FUERZAS ENTRE ISRAEL Y EGIPTO

#### Golda Meir pretende la formación de un nuevo Gabinete

TASA (Sinaí ocupado por Israel), 4 (Efe).—Israel ha completado su separación de fuerza con Egipto en la jornada de hoy, informa el mando militar. El despliegue de las tropas a las nuevas líneas de defensa en el Sinaí y la entrega del control del Canal a los egipcios es un hecho.

Los soldados egipcios se trasladaron a la zona evacuada por Israel en la margen oriental del canal. «La separación de fuerzas se ha realizado», informó un portavoz israelí.

do hoy un combate fronterizo al Oeste de Teherán, informa la agencia de prensa iraní.

Las tropas del Irán se vieron

Pasa a la pág. 18

**COMBATE FRONTERIZO ENTRE IRAK E IRAN**

TEHERAN, 4 (Efe).—Las tropas iraníes e iraníes han sostenido

### NOTA DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO SOBRE LOS HECHOS EN LA DIOCESIS DE BILBAO

«L'Osservatore Romano» publica una nota de la Santa Sede

MADRID, 4 (Pyresa).— En relación con los recientes hechos acaecidos en la Diócesis de Bilbao, el Ministerio de Información y Turismo facilitó ayer la siguiente nota informativa:

«Por carta de 28 de enero, dirigida a los sacerdotes, párrocos y rectores de Iglesias del Obispado de Bilbao, el Vicario General de Pastoral, D. José Ángel de Ubieta, ordenó la lectura de una homilía «aprobada personalmente por el Sr. Obispo» en las misas del domingo 24 de febrero.

Tal documento, de pretendido carácter pastoral, contiene, a juicio del Ministerio Fiscal, un gravísimo ataque a la unidad nacio-

nal española que consagran las Leyes Fundamentales del Estado. Con anterioridad a la fecha fijada para la lectura de la homilía, y a la vista de su contenido, se hicieron las gestiones pertinentes cerca del Nuncio de Su Santidad, Monseñor Dadaglio, por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, quien solicitó la adopción de medidas para evitar la difusión del documento. En el mismo sentido mantuvieron conversaciones con las más altas jerarquías eclesiásticas españolas.

Pasa a la pág. 18

### Harold Wilson encargado de formar Gobierno

Heath presentó la dimisión ante la negativa de los liberales de cualquier forma de coalición con los conservadores



HEATH

LONDRES, 4. (Efe).— Los catorce diputados recién elegidos del partido liberal británico alcanzaron hoy un acuerdo unánime sobre la petición de Heath de formar un Gobierno de coalición con los conservadores.

Al término de una reunión de los diputados liberales en el Parlamento de Westminster, su líder, Jeremy Thorpe, anunció la conclusión del acuerdo y dijo que se informaría del mismo más tarde. Es muy posible que el alcance del mismo sea presentado por Thorpe al Primer Ministro Heath en la tarde de hoy.

**LA REINA RETRASAR SU VIAJE A AUSTRALIA**

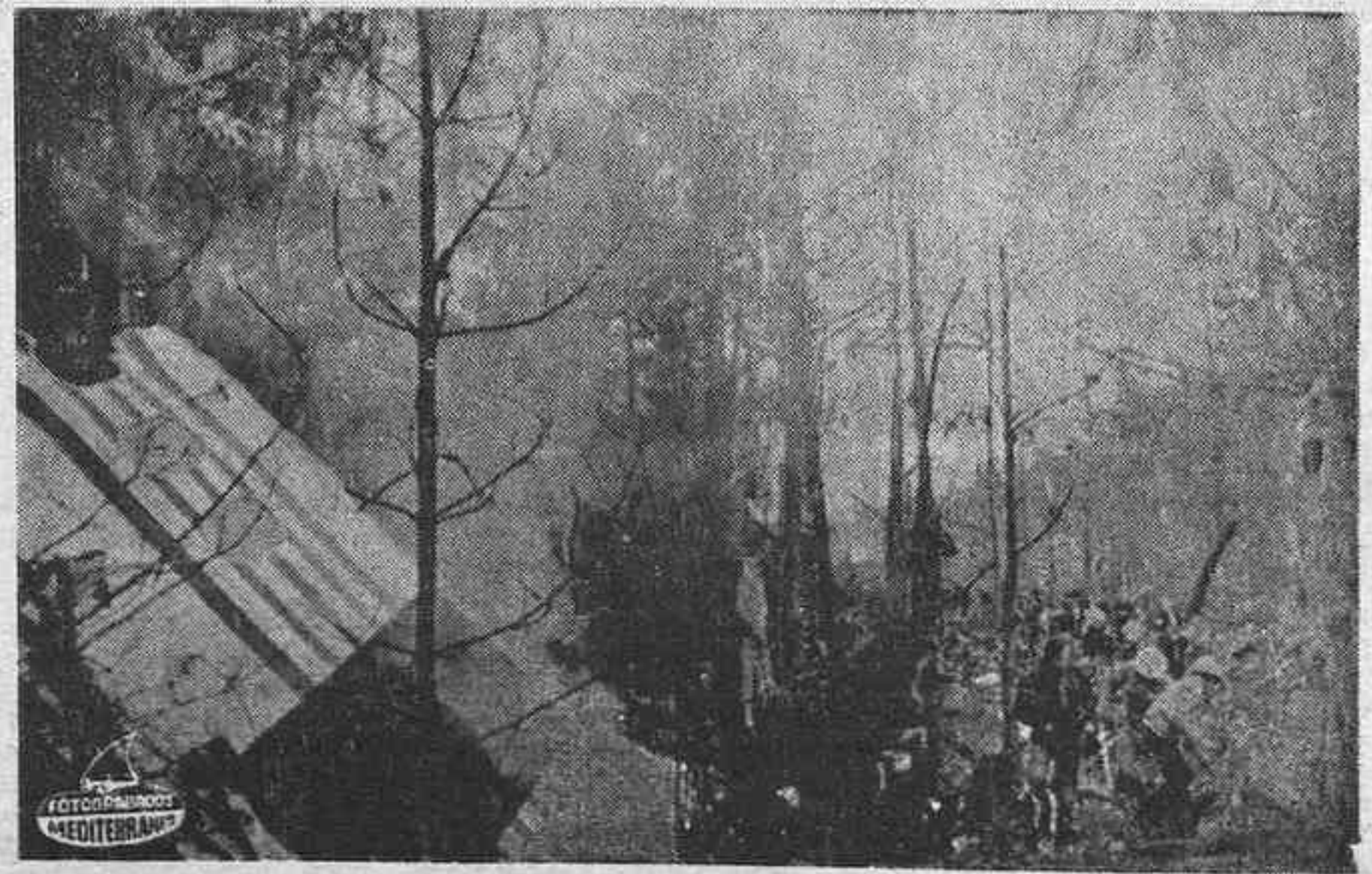
LONDRES, 4. (Pyresa).— Un portavoz de Buckingham Palace ha anunciado esta mañana que, ante la crisis constitucional imperante en Gran Bretaña, la Reina retrasará su viaje de regreso a Australia.

Isabel II iba a salir para Canberra el miércoles, por vía aérea, pero el viaje hubo de ser cancelado. La Reina tenía que haber regresado a Australia, para proceder a la apertura del Parlamento. Posteriormente tiene prevista una visita a Indonesia.

**LOS LIBERALES RECHAZAN LA COALICION**

LONDRES, 3. (Efe).— El partido liberal ha rechazado hoy, oficialmente, cualquier forma de coalición con los conservadores. Proponen, en cambio, un sistema de «gran alianza» o Gobierno

Pasa a la pág. 18



SEN LIS (Francia).— Parte del bosque en que se estrelló el avión de la compañía turca, y en el que se aprecia cómo fueron cortados los árboles al paso del aparato, antes de caer a tierra. En el accidente perdieron la vida 345 personas. En la foto inferior, restos del aparato. — (Telefoto Cifra Gráfica-Ugá)





AYER EN la ciudad

El tiempo sigue frío en tanto las nubes continúan fracasando. El domingo hubo bastante sol, pero por la mañana y al atardecer combinado con un viento más que fresco. Ayer la temperatura matinal fue francamente baja y el día en general se mantuvo frío. Hubo nubarrones domingo y lunes, en ocasiones como si la lluvia estuviera al borde de la esquina, pero no llegó. Ayer caeron algunas gotas, pero sin pasar de ahí.

Animada jornada la del domingo, con la nota extraordinaria del concurso de pintura al aire libre organizado por la Caja de Ahorros, que cubrió la Plaza Mayor de pequeños artistas en un acto realmente sugestivo.

Ayer la entrada de la semana nos trajo muy concurrido mercado del lunes y la clásica animación callejera que el mercado y quienes vienen de la provincia a él, refleja en la ciudad entera.

### SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — han efectuado el día 2, 38 servicios y el día 3, 74 servicios.

Destacamento de Villarreal. — Se han efectuado 4 servicios de ambulancia.

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

FERRER, Plaza de la Paz, 11.  
MARTIN, Avda. Lidón, 12.  
SANJUAN, Avda. Valenciana.  
Grupo Cardona Vives.  
CASTILLO, Pérez Galdós, 9.  
Junta Plaza de Toros.

### CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

621

ACIERTO CON EL NUEVO colowall

Escoga la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto) Tlf. 21-64-52

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

## Gobierno Civil CENTROS OFICIALES

### VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Carlos Gardillo Rufin, Periodista.— D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez de Sammillán, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Benicarló.— D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical.— Ilmo. Sr. D. Francisco Albella Redó, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial.— Ilmo. Sr. D. Pedro Bofias Padros, Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura.— D. Pascual Rius Martí, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Moncofar.— D. José Martínez López, Inspector Provincial del Movimiento.

### OFICINA DE INFORMACION

Se pone en conocimiento de los posibles interesados que, en el B.O. del E. de fecha 28 de febrero, se inserta una Resolución de la Dirección General de la Función Pública, por la que se da publicidad a la relación mensual 01/74 de admitidos y excluidos a Pruebas Selectivas para Ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado.

Así mismo se comunica que, en el B.O. de 1 de los corrientes se inserta una Orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se aprueba la lista definitiva de admitidos y excluidos a las Pruebas Selectivas (Turnos libre y restringido) convocadas para Ingreso en el Cuerpo Técnico de la Administración Civil del Estado.

### Ayuntamiento

ACTIVIDADES DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS EN LA SEMANA DEL 25 DE FEBRERO AL 2 DE MARZO

### COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO

Se reunió esta Comisión el día 25 de febrero pasado, bajo la presidencia del Sr. Teniente de Alcalde-Delegado, D. Vicente Pla Broch.

Fueron informados, favorablemente, un expediente de elementos, auxiliares de la construcción, nueve expedientes de obras menores y seis expedientes de obras de nueva planta, en los que aparece se construyan cincuenta viviendas y cinco locales comerciales.

Se emitieron cinco dictámenes proponiendo la aprobación de otras tantas Actas de recepción provisional y definitiva de obras.

Se emitió dictamen proponiendo la aprobación inicial del proyecto de "Alcantarillado en la Carretera de Teruel y en la N. 340, desde la Cuadra del Saboner hasta la Avenida de Espronceda".

Se emitió dictamen aprobando, inicialmente, el proyecto de "Obras de pavimentación de la calzada y aceras en las calles Pintor Montoliu y Compromiso de Caspes".

Se emitió dictamen proponien-

MARCOS-MOLDURAS CUADROS ESPEJOS, lienzos ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 33 Frente Cine Sindical

### COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 25 de febrero pasado, bajo la presidencia del Sr. Teniente de Alcalde-Delegado D. Gonzalo Blay Cortés.

Se emitió dictamen proponiendo al Excmo. Ayuntamiento Pleno la declaración de urgencia del proyecto de iluminación del Grupo Cardona Vives de esta Ciudad, cuyo presupuesto asciende a 674.868 ptas.

Se emitió dictamen proponiendo al Excmo. Ayuntamiento Pleno la declaración de urgencia del proyecto de iluminación de los grupos San Agustín y San Marcos de esta Ciudad, cuyo presupuesto asciende a 2.475.717 pesetas.

Se emitió dictamen proponiendo al Excmo. Ayuntamiento Pleno la declaración de urgencia del proyecto de iluminación de los Grupos San Joaquín, y Ribes Pla, así como de las calles Rio Palancia, Sin Nombre, Rio Turia, Rio Júcar y En Proyecto, cuyo presupuesto asciende a 694.215 ptas.

Se informaron favorablemente distintos expedientes de actividades para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Se informaron favorablemente expedientes de instalación de anuncios luminosos.

Se informaron favorablemente varias peticiones de distintos vecinos de esta Ciudad interesando aperturas y cambios de titularidad de establecimiento, así como

la de instalación de ascensores y electrobombas.

Finalmente se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.

Finalmente se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.

Finalmente se trataron diversas cuestiones relacionadas con asuntos de la competencia de esta Comisión.

## Notas de Sociedad

### Enlace TORRENT - MARTI

En el ermitorio del Lidón contrajeron matrimonio el distinguido joven castellanense don José Tomás Torrent Sagasta y la encantadora señorita Humrada Martí Vinuesa. Fueron padrinos por don Miguel Martí París y doña Carmen Sagasta Meliá. Portaban las arras los niños Julio Tudela Martí y Escarlata Martí.

Ofició la misa y bendijo la unión el Rdo. D. Manuel Herretero.

Terminada la ceremonia religiosa los contrayentes visitaron a la Patrona de la Ciudad en su camarín y posteriormente firmaron el acta en la Sacristía del templo con los testigos por parte del novio, don José de la Rubia, don Pedro Vega, don Francisco Nebot y don Gabriel Pons y por parte de la novia don Antonio Roldán, don Francisco Lapuerta y don Federico Martí.

Al mediodía los recién casados invitaron a sus familiares y amigos a un almuerzo en un hotel de la Costa de Azahar y más tarde emprendieron el viaje de novios durante el cual visitarán diversas capitales de España. Reciba el nuevo matrimonio

nuestra más cordial enhorabuena y nuestros deseos de que gocen una eterna luna de miel.

### SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO AVISO IMPORTANTE

SERVICIO SOCIAL. — Se pone en conocimiento de todas las señoras que no hayan cumplido el servicio social, que puedan solicitar su cumplimiento a partir de los dieciséis años; ello evita complicaciones cuando al cumplir los dieciséis puedan presentarse oposiciones, obtención de títulos, solicitud del pasaporte y carnet de conducir.

La próxima incorporación será en el próximo mes de abril, para ello se admiten solicitudes hasta el día 9 del presente mes de marzo.

Para más informes pueden dirigirse a la Regiduría Provincial de Servicio Social de 10,30 a 12 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde en la Delegación Local de Sección Femenina sita en avenida Hermanos Bou s/n o llamando al teléfono 22-00-80.

## Entrega de subvenciones concedidas a nuestra provincia por el Ministerio de Información y Turismo

### POR UN TOTAL DE 884.000 PESETAS

Ayer, a la una de la tarde, en el salón principal del Gobierno Civil se efectuó el acto de entrega de diferentes subvenciones, a entidades, corporaciones y particulares, recientemente concedidas por el Ministerio de Información y Turismo.

Presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, acompañado del Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Cortel, encontrándose asimismo presentes el Presidente de la Diputación Provincial, Secretario General del Gobierno Civil, Delegados de los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura, y otras jerarquías y autoridades.

El Delegado Provincial de Información y Turismo, señor Cortel abrió el acto pronunciando unas palabras para agradecer al Jefe Provincial y Gobernador Civil el que hubiese accedido a presidir este acto.

A continuación el señor Aizpuru entregó las diferentes subvenciones a los titulares o representantes de las entidades y corporaciones beneficiadas; subvenciones que totalizaron ochocientas ochenta y cuatro mil ochocientos ochenta y cuatro pesetas, con lo que el total concedido a la provincia de Castellón por este Ministerio a lo largo del pasado año —incluido, por supuesto, el crédito hotelero— ha ascendido a 458.048.809 pesetas.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil hizo uso finalmente de la palabra para señalar el interés del Ministerio de Información y Turismo por las cosas de Castellón, ya que estas últimas subvenciones se han conseguido gracias a la gestión directa del propio Ministro, que ha puesto de relieve su afecto a esta provincia.

«Yo os exhorto —continuó diciendo— para que continuéis en vuestra importante tarea de promoción cultural, ya que sin esta promoción cultural no puede haber progreso en los pueblos».

Sus últimas palabras fueron de agradecimiento al Ministerio de Información y Turismo por la importante ayuda que había prestado a lo largo de 1973.

### SUBVENCIONES ENTREGADAS AYER

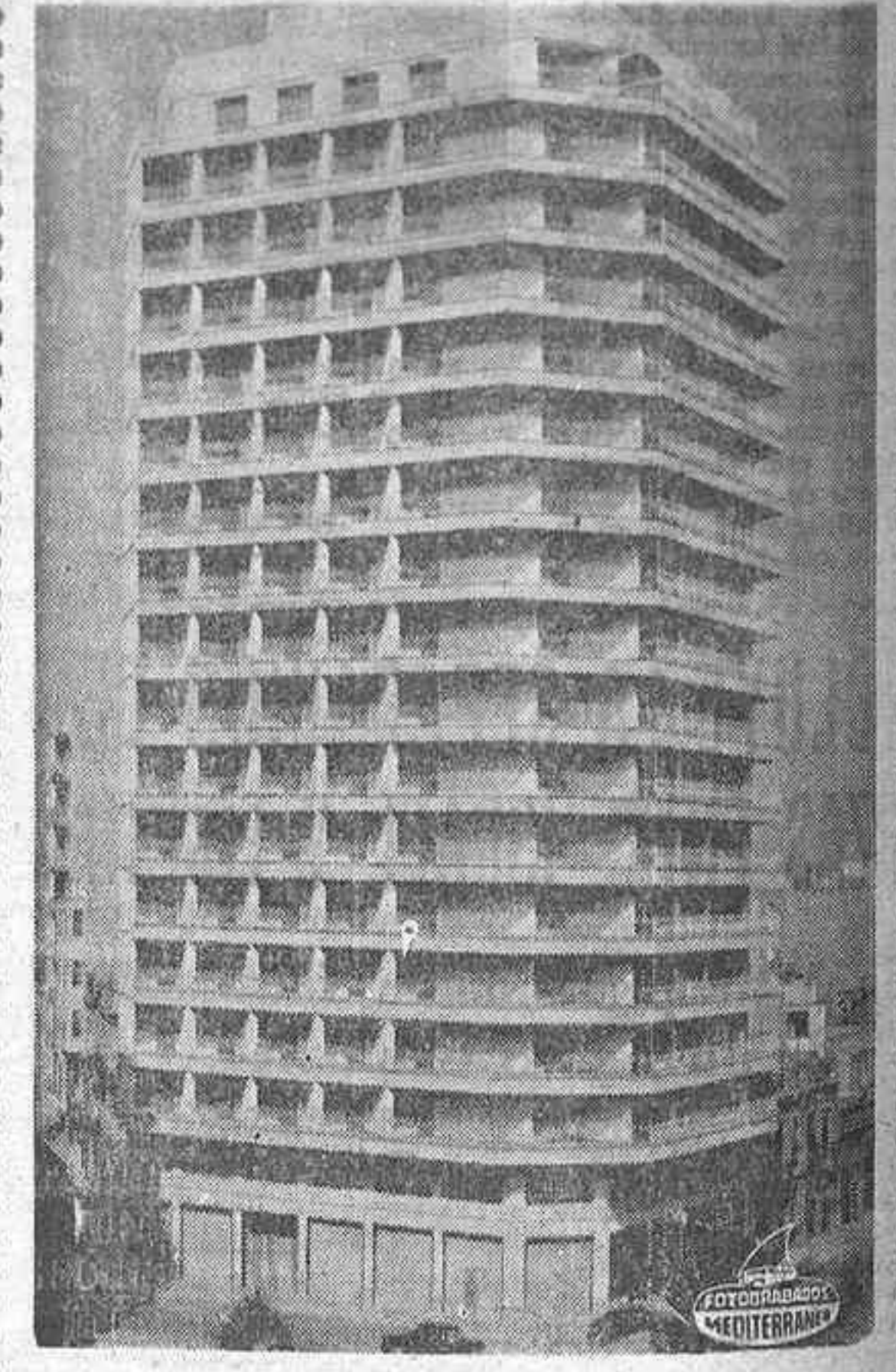
- Excmo. Diputación Provincial Para representaciones teatrales, 350.000.
- Ayuntamiento de Benasal Restauración torres medievales, 25.000.
- Conferencias, 8.000.
- Certamen de pintura, 5.000.
- Ayuntamiento de Benicarló Certamen de guitarra, 75.000.
- Ayuntamiento de Moncofar Obras Paseo Marítimo, 150.000.
- Ayuntamiento de Oropesa Actividades, 30.000.
- Ayuntamiento de Segorbe Ayuntamiento y CIT, para arreglo fuente 40 caños, 50.000.
- Ayuntamiento de Viver Conferencias, 8.000.
- Certamen de pintura, 5.000.
- Centro de Iniciativas y Turismo de Oropesa Actividades, 10.000.
- Centro de Iniciativas y Turismo de Segorbe

- Actividades, 25.000.
- Centro de Iniciativas y Turismo de Villarreal Actividades, 14.000.
- Abadesa convento San Pascual Baylón de Villarreal Para obras Convento, 75.000.
- Circo Medina de Castellón Representaciones teatrales y conciertos, 6.000.
- Delegación de Cultura del Movimiento Exposición de fotografías, 5.000.
- Sociedad Filarmónica de Castellón Concursos, 6.000.
- Obra Sindical de Educación y Descanso. Exposición de fotografías, 5.000.
- Delegación de la Juventud Actos culturales Colegio Menor de Benicarló, 6.000.
- Actos culturales Colegio Menor de Castellón, 6.000.
- Actos culturales Delegación de la Juventud, 6.000.
- Torreón Bernad de Benicarló Certamen de pintura, 10.000.
- TOTALES: 884.000.
- Otras subvenciones y créditos concedidas durante 1973 Subvenciones por mandamiento de pago, 1.775.550.
- Subvenciones a escuelas, 24.000.
- Subvenciones concedidas por la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, 224.301.
- Créditos hoteleros concedidos, 455.141.000.
- TOTAL: 458.048.809.

**LA PARRILLA**  
HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

## Torre María Agustina



Planta baja comercial CON UN TOTAL DE 270 METROS CUADROS Y sótano comercial

De 315 m.² con entrada independiente a la calle o acopiado a la planta baja.

Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años.

Información: EFISA, Rafalafena, 1. Teléfonos: 22 08 00 y 21 46 92. CASTELLÓN.

EN MAESTRO RIPOLES Locales Comerciales

De 60 a 130 m.². Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas. Grandes facilidades de pago. Información GRAPA Rafalafena, 1. Telf. 22 08 00 y 21 46 92

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# DON MIGUEL BELTRAN VARELLA

(Agente Comercial Colegado)

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 19 DE FEBRERO, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

SUS APENADOS: ESPOSA, DÑA. JOSEFA FABREGAT PRADES; HIJOS, D. MIGUEL Y D. JUAN; HIA POLITICA, MARIA ROSA MONTOLIU BAGAN; MADRE, DÑA. VICENTA VARELLA SABADO; HERMANO, D. VICENTE; HERMANOS POLITICOS, D. JUAN FABREGAT PRADES Y DÑA. ANTONIA GUAL SAFONT; TIOS, PRIMOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, SUPLICAN UNA ORACION POR SU ALMA Y ASISTAN A LA MISA QUE SE CELEBRARA HOY MARTES, DIA 5, A LAS OCHO DE LA TARDE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA SANTISIMA TRINIDAD, POR CUYA ASISTENCIA, LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE)

CASTELLÓN, 5 DE MARZO DE 1974.

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel: 21 68 25



# FUERZA DE CONVOCATORIA Y CAPACIDAD REALIZADORA

«Yo no quiero olvidar, y menos que nunca ahora, que el Movimiento nació y se alienta en las provincias», dijo el Ministro Secretario General del Movimiento, Utrera Molina, al dar posesión recién tomada a los nuevos cargos de la Secretaría General; y gracias a esa realidad, a que el Movimiento, es cierto, nace y se alienta en las provincias, estas a lo largo de los últimos treinta y cinco años, han podido salir de su atraso, de su quietud y emprender una actividad de desarrollo que hoy es evidente en todas las zonas del país. Ortega y Gasset había dicho nada menos que allá por 1927, que «la política nacional ha de ser, primero que todo, política para las provincias y desde las provincias». Como en tantas otras cosas, esa aspiración de nuestro gran pensador político, ha encarnado el Movimiento y nuestro régimen, que cada

día reciben de las provincias su aliento y su fuerza, y a las provincias devuelven su acción y su labor creadora.

Pero en esas provincias, no hay duda de que es el Movimiento, al reunirlos, al reunirlos casi sobre una diaria convocatoria a la tarea común por encima de toda otra diferencia, que puede existir y hacer multiformes sus comarcas y sus gentes, sin menoscabo de la unidad y de la cohesión provincial, el que ha logrado llevarnos a la realidad presente, en la que cada parcela provincial española está a diario, antes que nada atenta a sus posibilidades, a sus oportunidades, a sus problemas. Es así como después de siete lustros puede decirse que esa más que centenaria provincia española, ha venido a ser una realidad activa, creadora, capaz de ofrecer al conjunto del país la eficacia de sus soluciones y no el carco-

ma demoleedor de sus eternizados problemas.

Pero para ello el Movimiento ha tenido que crear mantener y acrecentar de día en día, una gran fuerza de convocatoria y una formidable capacidad de realización, esas dos virtudes que de nuevo nos acaba de demostrar en nuestra provincia con ocasión de la II Asamblea de Consejos Locales que el pasado sábado se clausuró. Indudablemente, en un momento de la vida nacional en que tantas tensiones disgregadoras y esterilizadoras se vienen estrellando contra la actitud realista del pueblo español, en lo que a Castellón se refiere tiene la máxima importancia el hecho de que el Movimiento haya reiterado con tan manifiesta claridad esa fuerza de convocatoria para analizar la realidad provincial y proyectar una gran actividad sobre ella; y la tiene todavía mayor si pensamos que esos más de cuatrocientos

participantes en la Asamblea, son representantes de cada una de nuestras localidades, de las más importantes y de las más pequeñas, en todas las cuales precisamente el Movimiento, tras desarraigar la vieja inclinación de las viejas comunidades a los absurdos pleitos de campanario que consumieron las fuerzas de los españoles, y también de los castellonenses, ha creado esta su connatural vocación de nuestras comunidades al trabajo por sí mismas, al afán por su progreso hasta las máximas cosas posibles en cada una.

La II Asamblea de Consejos Locales ha aportado la proyección de un nuevo impulso a todos los afanes de la provincia, ninguno de los cuales ha estado ausente de la inquietud del Movimiento. Pero si en las jornadas, con horas y horas de trabajo concreto, los consejeros locales han analizado con detenimiento

los instrumentos que se les ofrecen para una mayor eficacia en el servicio a cada pueblo, lo han hecho sobre el hecho ya trascendental de que el Movimiento tenga cada vez más capacidad de convocatoria para reunirlos y para hacerlo con este espíritu, con este objetivo, con este fervor. Ahora, como tras la tarea del pasado año, esa misma capacidad y ese mismo espíritu se traducirán en nuestros pueblos en la imaginación de sus dirigentes y de sus vecinos buscando cómo aprovechar todo lo que aquella política nacional para las provincias les ofrece como proceso eficaz para lograr soluciones a problemas y para conseguir nuevos pasos en un desarrollo que es cada vez más evidentes hasta en las localidades más pequeñas.

«Ha quedado demostrado», decía Ortíz Bordas, el Consejero Nacional por nuestra provincia, que no se puede seguir

especulando con los vicios del pueblo español, porque ya es un pueblo maduro». No hay duda de que es así y de que uno de los aspectos más evidentes de esa madurez nos la dan nuestras gentes viviendo en las provincias con una entrega entera, consciente y cohesiva a estas empresas diarias que el Movimiento articula para forjar la nueva España que se ha ido haciendo concreta en cada provincia, en cada pueblo. «Nuestras acciones dentro de los Consejos Locales», afirmaba el sábado el Jefe Provincial, deben ser la esencia de la vida de los pueblos»; la esencia, en efecto, de su unidad, de su pacífica convivencia, de su ilusión, de su diario caminar hacia metas realistas, en la que esos pueblos han ido consiguiendo, con su propio esfuerzo y con tantas ayudas posibles que la política nacional pone a su disposición, logros importantes. «No queremos el inmovi-

lismo ni el exclusivismo», afirmó el Delegado Nacional de Provincias; y bien manifiesto está en el talante con que nuestros hombres se han reunido, han trabajado y han vuelto a sus pueblos.

Para España, entre tantos momentos esperanzados y prometedores, entre tantos riesgos también en estos años, ha llegado una ocasión en la que precisamente por el nivel alcanzado por nuestro progreso, el reto de las posibilidades y de los problemas actuales nos exige más y más; y dentro de España también a nuestra provincia, que si puede mirar atrás, a su última etapa, con satisfacción, ha de deducir de ella confianza en sí misma e impulso para este inmediato futuro, en que tanto podemos hacer todos y para el que el Movimiento, otra vez, ha reiterado entre nosotros su gran fuerza de convocatoria y su formidable capacidad de realización.— J.N.R.

## Cerca de dos mil niños participaron en el I Certamen Infantil de Dibujo y Pintura, premio «Capla», organizado por la Caja de Ahorros

### LA PLAZA MAYOR SE LLENO DE PEQUEÑOS ARTISTAS

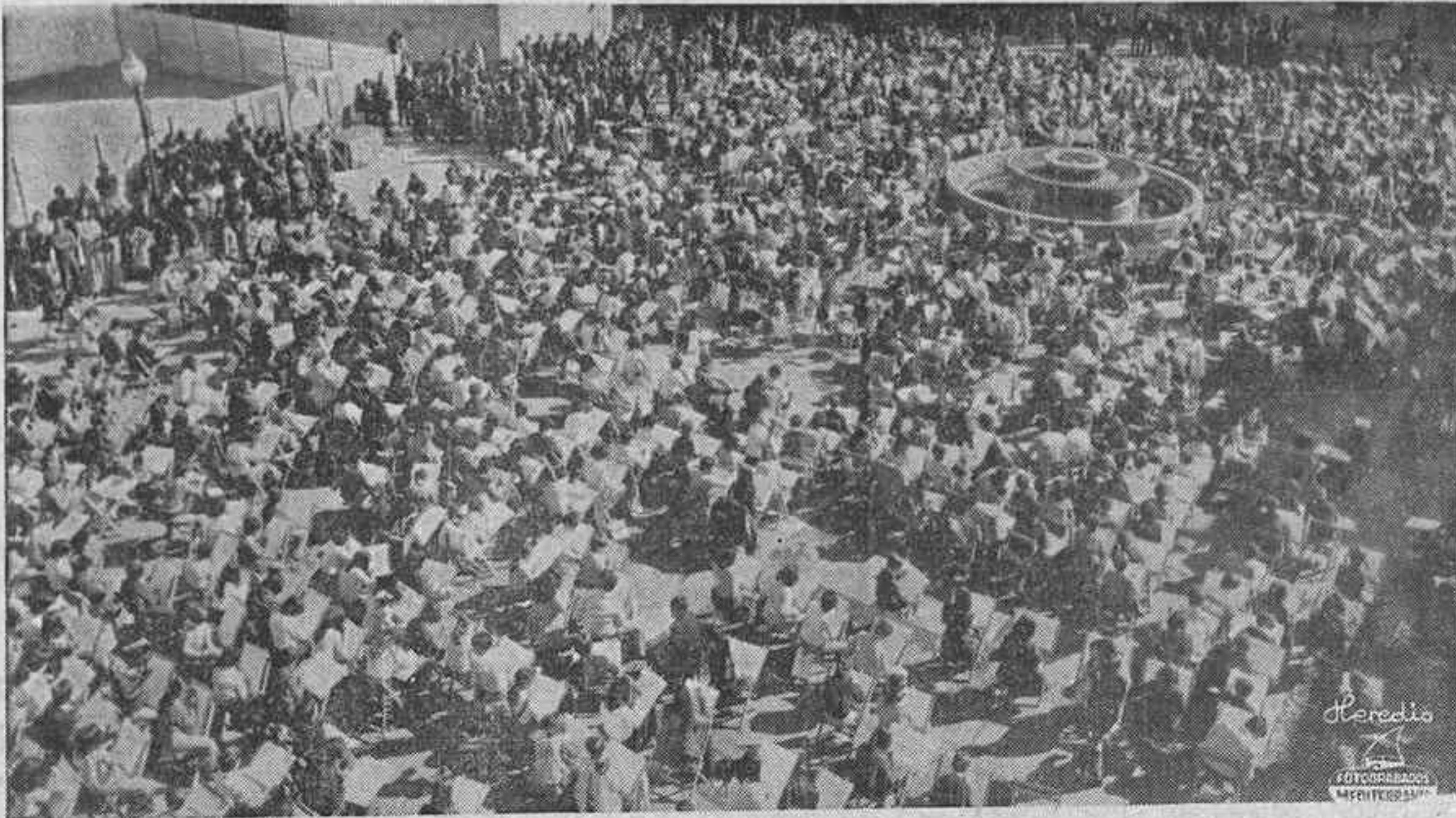
CERCA de dos mil niños participaron anteayer por la mañana en el I Certamen Infantil de Dibujo y Pintura, Premio «Capla», organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Los pequeños concursantes, en edades comprendidas entre 6 y 14 años, agrupados tanto en razón de edad como por el procedimiento empleado, abarrotaron la Plaza Mayor, lugar elegido para el desarrollo del certamen. Algunos niños prefirieron la plazoleta ante el Retén Municipal, tomando como modelo el magnífico grupo escultórico de Adsuara. Pero la mayoría se inclinaron por la reproducción de las fachadas de la Catedral, Ayuntamiento e incluso del Mercado, y algunos trataron de plasmar sobre el papel la fuente, los porches u otro detalle interesante. Hubo pequeño que, al final, trató de reproducir la tribuna del jurado, demostrando así su originalidad.

#### PARTICIPANTES DE TODA LA PROVINCIA

A las nueve de la mañana, en las oficinas de la sede central de la Caja de Ahorros, se procedió a la entrega de lotes de material a los concursantes, divididos en tres grandes grupos: De 6 a 8 años, podían elegir lápices de colores o cera; de 9 a 11 años, cera; pastel, lápiz, rotulador o carbón; y de 12 a 14 años, acuarela, cera, pastel, lápiz, rotulador o carbón. Cada uno dentro de su grupo, se inscribió para utilizar el procedimiento que consideró más adecuado a sus dotes artísticas.

Llegaron niños y niñas de toda la provincia, sobre todo de aquellas localidades en las que existe oficina de la Caja de



Ahorros, destacando por su número las representaciones de Borriol, Monófar, Rosell, Vinares y Vall de Uxó, que se desplazaron en autobuses. También fue muy nutrido el grupo del Grao.

El reparto de material se prolongó hasta poco antes del concurso, iniciado en torno a las once de la mañana.

#### DESARROLLO DEL CERTAMEN

Los niños, provistos del material necesario, tuvieron plena libertad para elegir el tema, dentro del entorno de la Plaza Mayor. Naturalmente, algunos ha-

maron poderosamente la atención por su dominio para el dibujo y la pintura. Separados del resto, en la plazoleta ante el Retén, despertaron el interés del público Alfonso Serra y Juan Salvador, de 12 años de edad, ambos alumnos del Grupo Escolar Jaime I, que con asombroso dominio del dibujo reprodujeron el grupo escultórico de Adsuara. Otros más pequeños, de 7 años, Carlos Mas y Joaquín Tirado trataban de captar el conjunto de la fuente, con deliciosa ingenuidad. Son simples botones de muestra. En conjunto, los trabajos tienen una extraordinaria dosis de originalidad, ingenio y sensibilidad.

El sol, la claridad del ambiente, fue una nota favorable para los pequeños artistas. Mediado el concurso una nube inoportuna hizo golpear la fuerza de los rayos solares, pero no pasó de simple alarma. Y la prueba continuó hasta poco después de la una de la tarde, en que se recogieron las láminas de los más rezagados.

#### COMPOSICION DEL JURADO Y PREMIOS

El jurado que ha de fallar el certamen está integrado por

una serie de personas vinculadas a la entidad organizadora. Lo preside el Presidente de la Junta de Gobierno, D. Daniel Tirado Climent, y está formado por los Consejeros D. Guillermo Colom Beltrán y D. José Sánchez Adell, y los funcionarios D. Francisco Catalán Pont, D. Carlos Gasó Calduch y D. Lorenzo Ramírez Portolés, actuando éste último como Secretario.

Los premios son los siguientes: GRUPO PRIMERO (12 a 14 años). —Acuarela: Diploma de Honor, Premio «Capla» y una máquina de escribir. Cera y pastel: Diploma de Honor, Premio «Capla» y una máquina de fotografiar. Lápiz, rotulador y carbón: Diploma de Honor, Premio «Capla» y un magnetófono a cassette.

GRUPO SEGUNDO (9 a 11 años). —Cera y pastel: Diploma de Honor, Premio «Capla» y un laboratorio de química. Lápiz, rotulador y carbón: Diploma de Honor, Premio «Capla» y un microscopio. GRUPO TERCERO (6 a 8 años). —Lápices de colores: Diploma de Honor, Premio «Capla» y un lote de material de pintura al agua. Cera: Diploma de Honor, Premio «Capla» y un lote de material de pintura al óleo.

#### EXPOSICION DE LAS OBRAS

Las obras premiadas, así como las que seleccionó el Jurado, quedarán expuestas al público en el Aula Adsuara, durante las próximas Fiestas de la Magdalena.

El próximo día 18 la Caja de Ahorros ofrecerá un festival en «La Pérgola», en honor de la Reina Infantil de las Fiestas, y a continuación será inaugurada la exposición de los trabajos seleccionados en este concurso.



A «l'ombra del campanar», se concentraron anteayer los casi dos mil niños artistas en la espléndida Plaza Mayor, nunca como en esta ocasión escenario de un sugestivo futuro castellonense.



## GALERIA NONELL

DEL 5 AL 14 DE MARZO

EXPONE

# HORACIO SILVA

HORAS VISITA: 7 A 9'30 TARDE  
GENERAL MOLA, 2 (Pasaje) - CASTELLON



## La C.A.T. adquirirá 200.000 cerdos blancos al precio de 70 pesetas kilogramo canal

EL SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA comunica a los ganaderos que en el Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes, se acordó autorizar al FORPPA para que a través de la C.A.T. (Comisaría Abastecimientos y Transportes) se adquieran a los ganaderos hasta 200.000 cerdos de raza blanca, al precio de 70 pesetas kilogramo canal.

En la oficina del Sindicato se facilitará información para realizar estas ofertas.

Castellón 5 de Marzo 1974

LA AGRUPACION PROVINCIAL DE CRIADORES Y RECRIADORES DE CERDA



ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razon teléfono 225798. (8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao. (2566) AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 27 08 de Castellón de la Plana, o escriba al Apartado 14.875 d. Madrid. (2336) MONTE 500 m. altura, Parreta Alta, cerca del Desierto de las Palmas, de más de 8 Ha., apta para urbanización, ilimitado panorama sobre Plana, Columbretes y Mediterráneo, con agua, pinar, olivos, etc. Para tratar, Joaquín Pelli Granell, General Mola, 12, Burriana. (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón. (3.043) PRESTACIONES Asistencia Social tramitación. Asesoría Laboral. Plaza Alférez Provisional B. (3047) ZURCIDDRA, Gobernador, 78

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario Razon CITO. SA Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33. (7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios 10 años. Facilidades. Razon: CITO SA Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933. (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón. (8523) VENDEMOS Piso 10º chaflán sobre Plaza Juan XXIII. Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes teléfono 22 08 00 o 21 46 92.

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. E. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84. (8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casaiduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m/2. Razon: CITO SA Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65. (9327) SE VENDE Villa en Ribera de Cabanes. Razon: Teléfono 56 08 53. (2493) PISOS en calle Trinidad Grupo. Primero Superficie 140 m2. Facilidades 10 años. Razon: Telf. 22 79 91. (2507) VENDO 4º PISO, espacioso, calle Rosell, orientación Valencia. Razon, telf. 21.27.83. (2627) SE VENDE almacén céntrico de 900 metros cuadrados en Villarreal. Informes: Santos, Publicidad. Primo Rivera, 26, Villarreal. (2280) VENTA PISOS Benicasim junto campo fútbol razón misma obra en Castellón Telf. 22 47 25. (2302) VENDO FINCA con parada caza toro, Carretera asfaltada, 6 km. Castellón. Magnífico emplazamiento. Optima para recreo. Razon: San Roque, 16, Telf. 52 05 01. Villarreal.

- (2346) VENDO tornos, limadoras, fresadoras, taladradoras, rectificadoras, mandrinadoras, etc. usadas Tel. 54 72 26. Valencia. (3020) VENDO VILLA en Benicasim a estrenar llave en mano. Razon: CITO SA, Enmedio, 136. Telf. 22 29 33. (3027) BOXER CACHORROS magníficos pura raza, pajarería Pedro, San Vicente, 40. (3036) VENDO PARCELA 928 m² con acometida agua, en zona montañía, Carrera Alcora a 6 km. capital. Precio interesante. Razon: Telf. 21 28 80. Sr. Benajes. (3.038) MAQUINARIA especial de ocasión. Torno 3.500 monoplea 8 tns. Torno cabezal 1 metro. Jordá 2.000. Cepillos puente 3 x 1.200 y 4 x 1.400 con dos charriots. Taladros radiales 50/60/70 de broca Volantes fricción 100/150 tns. Tornos cilíndricos 1.500 funcionando desde 40.000 ptas. Admitimos maquinaria como parte pago. Antonio Peña, S. A. Jacinto Benavente, 23, Valencia. Tins. 27 64 57 y 33 27 39. (3.039) VENDEMOS ALMACEN 750 metros moderno centro Almazora. Teléfono 21 Alcora

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITO SA alquiler su piso rápidamente. Enmedio 136 Telf. 22 29 33

- (2814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84. (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razon: CITO SA Enmedio, 136 Bajo. Tel. 222933. (9430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles Razon: CITO SA Enmedio, 136. Teléfono 222933. (2327) PRECISAMOS LOCAL comercial y primer piso. Ofertas llamando al Telf. 22 34 86. (3.031) ALQUILO PISO amueblado pequeño. Razon: Tenerife 43. (3.045) ALQUILO piso amueblado, Edificio Simago. Razon teléfono 22 48 79.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2543) FABRICA DE AZULEJOS, INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de Prensa, servicio militar cumplido interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 68 95. Ref. Of. núm. 1239. (2312) A CHICAS de 14 a 17 años de Almazora, necesita fábrica de tejidos en Castellón, se iría a recogerlas. Presentarse en Regalos Giner, Mayor, 28. Ref. 2928. (2316) SE NECESITAN señoritas de 15 a 18 años para cajera autoservicio. Razon: teléfono 21 27 01. Ref. Of. Col. 3.059. (2342) SE PRECISA pinche cocina en restaurante El Mesón. Domingos libre. (2376) NECESITAMOS cocinero y ayudante de cocina. Razon: DAMA Publicidad, General Aranda, 6. (Ref. Of. Colocación 3.167). (9341) SE PRECISA chófer de primera para camión volante. Tarjeta Local. Razon: Tnos. 212534 y 212011. (2316) SE BUSCA mujer de limpieza interna. Martes libres Rest. Montornés, Benicasim. Telf. 30 09 53. (2356) SE PRECISA chica fija. Razon: Navarra, 39. (3010) ME ASOCIARIA con mecánico general chapa o pintura de 25-30 años. Local y herramienta a disposición. Razon: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (2313) ALBANIL OFRECESE para reparaciones reformas, cocinas, etc. Razon: Teléfono 21 44 33. (3.022) SE PRECISAN peones para fábrica de muebles. Interesados dirigirse a PERMASA, calle Gandía 18 y 20. Castellón. Ref. Col. 3.244. (3026) SEÑORITA SE precisa para importante comercio de Castellón. Se requiere: Buena presencia, dotes de vendedora, edad 15-19 años, se tendrá en cuenta experiencia en ventas. Se ofrece: Sueldo a convenir, incentivos venta. Interesadas llamar teléfono 21 25 79, para concertar entrevista. (Ref. Colocación 3.252). (3.029) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65 calle Enamorados, 23 Barcelona (13). (3033) SE PRECISA ayudante para montador de estanterías y muebles metálicos. Llançola, Ronda Mijares, 36. Castellón. Oferta núm. 3.135. (3035) ALBAÑILES Y PEONES faltan, magnífico sueldo. Razon: Taxida, 5-4-2. Telf. 22 71 47. Ref. Of. Col. 3.251. (3.037) SE NECESITA barman, chica o señora para limpieza y cocinera del Bar Langosta Verde. Herrero, 14. (Ref. Colocación 3.212). (3046) SI NO gana 15.000 pesetas al mes en su ocupación actual y es persona que reúne condiciones de honradez, optimismo y es ambiciosa y tenaz, le brindamos la gran oportunidad. Venga a vernos a Dr. Clara, 10-2º y le demostraremos en la práctica lo que en verdad Vd. vale.

- (3048) EXCLUSIVO PARA señoras y señoritas a partir de 20 años para Castellón y alrededores. Trabajo agradable y dirigido con fuertes ingresos según aptitudes. Presentarse en Plaza San Pascual, 5. Villarreal, de 5 a 7 tarde. (2349) VENDO FURGONETA Citroen dos caballos y furgoneta D. K. W. motor Diesel muy buen estado. Razon: Lepanto 28. Castellón. Teléfono 52 16 92 preguntar señor José. (3011) VENDO SEAT-127, Furgoneta Ebro y R-8. Razon: Nueva Avenida del Mar, 400 metros antes del Grao, izquierda. Telf. 22 70 70. (3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. SEATS 1.500, 124, 1.430, 850, 600-D y E.M.G., Citroen Dynaffi, Citroen Azam 6 y R-8. Facilidades de pago DOCTOR CLARA, 17. Castellón. (3.044) VENDO PEGASO S. S. S. Volquete con tarjeta. Teléfono 22 12 23.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28. (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolitea. S. A. (7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53 - Concesionario Provincial Autolitea. S. A. (8745) VENDO 850 BUEN ESTADO Facilidades de teléfono 22-12-23 horas comidas. (2551) AUTO-GARAGE. Venta coches usados. 600 E, 850 especial, Simca 1.000 GT, R-8. Revisados en talleres propios. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82. (2365) TALLERES ESCUDER. - Ocasión: Citroen Break; Berlina y furgonetas Citroen; Seat 850 especial y especial 4 puertas; 850 normal, 1500 bifaro, 1500 gasoil, 124, 600-D; Renault 8, 4-L super y R-4 Super; Gordini-Fasa. Facilidades, pago. Revisados en talleres propios. Plaza Padre Jofre, 18 Telf. 21 44 17. (2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

- (3011) VENDO SEAT-127, Furgoneta Ebro y R-8. Razon: Nueva Avenida del Mar, 400 metros antes del Grao, izquierda. Telf. 22 70 70. (3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. SEATS 1.500, 124, 1.430, 850, 600-D y E.M.G., Citroen Dynaffi, Citroen Azam 6 y R-8. Facilidades de pago DOCTOR CLARA, 17. Castellón. (3.044) VENDO PEGASO S. S. S. Volquete con tarjeta. Teléfono 22 12 23.

ENSEÑANZA

- (3006) CLASES GUITARRA a domicilio. MEBA, Enmedio 35-1º Telf. 21 65 58. (2338) SE TRASPASA Paquetería-confección con existencias, por no poder atender. Teléfono 21 47 85. (3.042) SE ALQUILAN habitaciones para dormir, lavado de ropa. Teléfono 22 52 89. (8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86. (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09. (2304) COMPROMO FINCA bosque. Zona Maestrazgo. Altitud mínima 700 mts. Masía, agua, luz y fácil acceso. Razon: San Roque, 16. Teléfono 52 05 01. Villarreal.

TRASPASOS

HUESPEDES

COMPRAS

IMPERMEABILIZACIONES ASFALTICAS

REPARACION DE TERRAZAS Joaquín García Ruiz Ramón y Cajal 29-1º y bajos Telf. 22 52 48 Castellón PRODUCTOS DE ASFALTEX

Sólo para Caballeros

cultos, mayores de 30 años, ambiciosos, luchadores, con mucho don de gentes y numerosas y excelentes relaciones sociales, que quieran realizarse a sí mismos en un trabajo de gran categoría.

Importante fondo inmobiliario catalán les ofrece el puesto de

Delegado Provincial

Los interesados deberán asistir a un cursillo de capacitación en Valencia, a cargo de un instructor venido especialmente desde Barcelona. El cursillo es todo un reto por lo intensivo y, el que lo apruebe, por distintos conceptos ganará más de

50.000,00 PTAS. MENSUALES

Presentarse al Sr. Ruiz Ortiz, en el Hotel Astoria Palace, de Valencia, el miércoles 6, entre las 17 y las 22 horas, solamente.

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL.- 7:30 tarde y 10:30 noche HATA-RI. Eastmancolor. A todos los públicos. Nota: Rogamos puntualidad. ASTORIA: 7:30 y 10:30 LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER. Eastmancolor en 70 m/m Marisol y Jean Seberg. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO: 6:45 tarde continua, SUPERLARGO, EL HOMBRE ENMASCARADO, CINEMASCOPE y Color. MACHO CALLAHAN, por Kun-Fu, Eastmancolor, A. Mayores 14 años menores acompañados. DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años. SABOYA: 7:30 y 10:30. LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Eastmancolor. José Luis López Vázquez y Nadiuschka. Mayores 18 años. AVENIDA: 7:30 y 10:30. EL HOMBRE DE MACKINTOSH. Technicolor. Paul Newman y Dominique Sanda. Mayores 18 años y Mayores 14 años acompañados. CINE VICIANA (Burriana). Hoy 7 tarde y 10:30 noche MI VIDA ES MI VIDA. Con Jack Nicholson. Color. Mayores 18 años. CINE CONDAL (Villarreal) Mañana miércoles sesión 9:45 noche EL PRECIO DEL PLACER. Eastmancolor. A. Mayores 18 años. REX: 7:30 y 10:30. EL ULTIMO VIAJE en Color. Julián Mateos y Simón Andreu. Mayores 18 años.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (Cadena SER) 7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:30 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Olimpo de la música; 11:30 Notas deportivas, por Manuel Monferret; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Safari musical. Guión de Ana María Pérez; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Cotizaciones de bolsa; 14:05 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:40 Diner por litros; 15:55 La canción de la semana; 16 Tentación a medianoche, Novela de Rafael Barón; Cap. 83; 16:45 Música, música; 17 La mansión de Jalna, Novela de Mazo de la Roche, Cap. 83; 17:30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá. Cap. 253; 18 Gente que viaja 18:15 Hola Colowal; 18:30 Baldo 18:15 Hola Colowal; 18:30 Baldosas de oro; 18:40 Compás musical; 19 Un grito en el cielo. Novela de Guillermo Sautier Casasca, Cap. 52; 19:30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20:30 Voces que triunfan; 20:45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo de la jornada; 21:05 Música del mundo; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Trotadiscos; 22:45 El consejo del doctor; 23:15 Mundiolor y su alegre mundo; 23:30 Hora XXV, Director, Joaquín Pelaez; 1 Cierre. LA VOZ DE CASTELLON (Cadena R.E.M.) MATINAL. 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música y noticias; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 10:30 Disco Show; 11:05 Acuarela musical; 11:45 Los minutos del arroz Marqués. MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12:02 Musical Castalia; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo. SOBREMESA. - 14 Epicentro; La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Rítmicos, canciones y melodías; 16 Circuito femenino; 16:30 Soledad, novela de Juan León Manzanera, Cap. 58. TARDE. - 17:25 Antena deportiva; 17:30 Rítmico-Cris; 18:07 Desfile de intérpretes; 19 Tiempo agropecuario; 19:30 Día del deportista. NOCHE. - 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:20 Páginas Célebres; 20:30 Universidad para todos. Ciclo preparatorio para mayores de 25 años; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Copias; 21:30 Penalty, Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Universidad a distancia; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión. RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M. PROGRAMAS MUSICALES.- 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11:45 Comunicaciones postales; 10:30 Top 50 de España; 15:30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45. PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N. PROGRAMAS DEPORTIVOS.- 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21:45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS.- 7:55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración. CONCURSOS.- 17:15 Acerte y gane; 18:15 Su puntuación.

Para trabajos en Cantera, SE NECESITAN Barreneros Maquinistas Pala Cargadora EXPERIENCIA MINIMA 2 AÑOS CONDICIONES A CONVENIR Interesados dirigirse a Sr. Morales, en Avenida Valencia, 95 CASTELLON. Teléfono 21 37 91. R. Colocación 3.084.

programas: 1... PRIMERA CADENA 14:00 Carta de ajuste. «Novedades españolas». 14:15 AVANCE INFORMATIVO 14:24 PRIMERA EDICION. Información general. 15:00 NOTICIAS España y Extranjero. 15:35 BUENAS TARDÉS Vida moderna. 16:15 Despedida y Cierre. 18:30 Carta de ajuste. «Cantos del Nuevo Mundo», por Armando Manzanero, por apertura y presentación. 18:46 AVANCE INFORMATIVO 18:50 LA CASA DEL RELOJ «Disfraces II» (I). 19:10 CON VOSOTROS. -Libro: «La gran tontería» -«La chacha robotica». -«La cometa naranja: De la Tierra a la Luna. -Caballo negro: «El casco del Vikingo» (I parte) 20:00 NOVELA (Cap. VII) «Entrevisillos» de Carmen Martín Gaité. 20:30 LLEGADA INTERNACIONAL. 21:00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 21:35 EL CINE. CICLO JOHN FORD. «Que verde era mi valle» 1941. 23:30 RESUMEN INFORMATIVO SEGUNDA CADENA 20:00 Carta de ajuste. Folklore español: Cantos y danzas de Aragón. 20:30 Presentación y Avances. 20:31 POLIDEPORTIVO. Actualidad deportiva. Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico. 21:30 TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 22:00 HOY HABLAMOS DE... «Quevedo». 22:30 ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Clases magistrales: Daniel Barenboim» (VI) 23:30 ULTIMA IMAGEN ELECTRODOMESTICOS Electrocris, S.L. Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

SUSCRIBASE A Mediterráneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29 NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ... FORMA DE PAGO (\*) [ ] RECIBO A DOMICILIO [ ] LETRAS DE CAMBIO [ ] CHEQUE ADJUNTO PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*) [ ] MENSUALMENTE ... 160 PTAS. [ ] TRIMESTRALMENTE ... 480 [ ] SEMESTRALMENTE ... 960 [ ] ANUALMENTE ... 1.920 Firma (\*) Señale lo que más le interesa.



# Tres candidatos al puesto vacante de Diputado Provincial de representación sindical

Los candidatos sindicales proclamados después de las doce de la noche del sábado, para la elección de Diputados que se celebrará el próximo domingo son:

- D. Macario Guardiola Cuccala.
  - D. Angel Mifsud Fells.
  - D. Carlos Molina Mora.
- Estos tres candidatos aspiran a cubrir el único puesto vacante.

## LOS COMPROMISARIOS

En la sede de cada uno de los sindicatos Provinciales ejercieron

## ACTUALIDAD PORTUARIA

Gran actividad ayer en la plataforma y en el campo de boyas de la refinería

Ayer se registraba gran actividad en la plataforma y en el campo de boyas de la refinería, en torno a los cuales podían verse la ciudad y desde la costa, contemplarse varios buques de gran porte.

En el campo de boyas se hallaba el buque tanque «Fidellos», que descarga para la refinería 96.300 toneladas de petróleo crudo procedente de Ras Tanura, en la Arabia Saudita. En la plataforma se hallaban el «Mandones», descargando 2.500 toneladas de ciclohexano procedentes de Huelva, en tanto el «Durango» carga 20.000 toneladas de fuel-oil para Barcelona, y el «ESSO Aarhus», para cargar 25.000 toneladas de spkte ampilrango para Alemania.

De todos modos la actualidad portuaria ayer la daba el hecho de que no salieron a faena las embarcaciones de la flota pesquera, como se decía ha ocurrido en los restantes puertos de la provincia y de España, en razón, parece ser de que se considera antieconómica la salida de flota con los actuales precios del carburante.

al domingo su voto los vocales de las Juntas correspondientes, para elegir a los compromisarios, para a cada Sindicato le asignó, en su día, el Comité Ejecutivo Sindical.

Los compromisarios que resultaron elegidos —29 empresarios y 30 entre técnicos y trabajadores— son los siguientes:

Sindicato de A. Diversas, Joaquín Fabregat Sales y Aniceto Renau Lliberós; A. Sanitarias, Jaime Castelló Pallarés; Agua, Gas y E., DISER, representada por Carlos Molina Mora; Alimentación, Ricardo Vivas Lloret; Banca, Angel Mifsud Fells; Cereales, Joaquín Agustina Arboles; Combustible, José Luis Almela Sebastián; Construcción, José Trias Andreu y José Bellés Chiva; Enseñanza, Alfonso Betoret Montón; Espectáculo, José Gargori Vicent; Frutos, Francisco Santamaría Ripollés y Víctor Manuel Viciano Agramunt; Ganadería, Antonio Gil León y Francisco Felip Viciano; Hostelería, Pascual Peris Barbería y Enrique Hidalgo Llorens; I. Químicas, Macario Guardiola Cuccala; Modera, Tomás Llorens Muñoz y Emilio Díaz González; M. Mercante, Enrique Bellés Beltrán; Metal, José Ripollés Escuder y Miguel Soler Barberá; Olivo, Antonio Quintana Almela; Papel, Fernando Mocholí Colomer; Pesca, Manuel Albiol Llorens; Piel, Joaquín Muñoz Calvo y Manuel Segarra Nebot; Prensa, Juan Enrique Mas Molina; Seguro, José María Verdes Cid;

Textil, Vicente Sidro Castell y Bernardo Molina Renau; Transportes, Rafael Forés Beltrán y José Serrano Villena; Vid. Juan López Abella; Vidrio, Alfredo Mallol Moliner y Bartolomé Brea Gonzalvo; C. O. S. A., Arturo Pabregat Alós y Manuel Balfagó Pachs.

## Notas de Arte

### HORACIO SILVA INAUGURARA HOY UNA EXPOSICION DE OLEOS EN GALERIA NONELL

Esta exposición que debió inaugurarse el sábado pasado, hubo de aplazarse su apertura al público hasta hoy, por causas de fuerza mayor.

Así pues, a partir de las siete de la tarde, podrá visitarse la muestra de este joven pintor que premeditadamente realiza una pintura conflictiva, imaginativa y en ocasiones fantástica. Sus diecinueve obras moverán, sin duda, el interés de los aficionados a la pintura y, posiblemente, serán materia polémica.

### PUIG EXPONE EN ZARAGOZA

El pintor castellonense Paco Puig expone en la Sala de Arte «La Taguara», de Zaragoza.

Antes de trasladar sus obras tuvimos ocasión de verlas y llevaban marchamo de éxito, como así acaba de ocurrir en la Ciudad de Los Sitios.

En su pintura de ahora hay fantasía desbordante y en sus figuras plasma las más famosas mitas. Aquelarres, máscaras, disfraces y bufones, inspiran la obra que Puig exhibe actualmente en Zaragoza, plena de color y técnica, de matizadas texturas, de volúmenes conseguidos y perfiladas veladuras.

## BRILLANTE COMIENZO DE LA «III SETMANA DEL CAVALLER» CAPITULO GENERAL EN LA MAGDALENA

El sábado, con programas especiales de las tres emisoras castellonenses, dieron comienzo los actos de la «III Setmana del Cavaller», organizada por la activa «Germandat dels Cavallers de la Conquesta». El domingo por la mañana, se celebró con total animación y nutridísima asistencia de «cavallers», familiares y simpatizantes el anunciado Capítulo General en el Ermitorio de la Magdalena. Los actos comenzaron con la celebración de la Santa Misa en valenciano, oficiada por el Rvdo. D. Antonio Estebán, Cura de les Useres, quien pronunció una elocuente oración sagrada alusiva al momento. Fue cantada la Salve de Liedó por parte de los concurrentes, que llenaron incluso la plazoleta de acceso al Ermitorio. Tras el acto religioso las banderas y estandartes de la Germandat, que habían permanecido en el altar, fueron trasladadas al exterior, donde comenzó el orden del día.

Pronunció unas inspiradas palabras el «Prohom», D. Miguel Mulet, quien dio a conocer interesantes novedades que afectan al satisfactorio desenvolvimiento de la Germandat, dando normas para la mejor participación en los actos de la Setmana, así como en el Grupo Historia del próximo Pregó. El laureado poeta y cavaller D. Miguel Peris, ofreció un fragmento de su obra que nos habla del viejo Castellón y su circunstancia histórica. Finalmente, la Dama de la Germandat, señorita María Obdulia Pérez Salvador que, junto a la Reina de las Fiestas 1973, Srta. María Teresa Beltrán Segarra y otras ex-Damas presentes había presidido los actos, invocó a los Santos Patronos, respondiendo los cavallers con el tradicional grito de ¡Fadrell! Fue servido un suculento almorsar de germanor y, rubricando la jornada matinal, se dispuso una potente traca. El Cabildo, más tarde, giró una visita de carácter íntimo a la ermita de «Sant Francesc de la Font», actualmente en lastimoso estado de conservación.

El nuevo doctor y Vicario Episcopal de nuestra Diócesis y Profesor de Derecho Canónico de la recién creada Facultad de Teología de Valencia se ha incorporado ya a su destino. Felicitamos al nuevo Doctor y le deseamos muchos éxitos.

El sábado, con programas especiales de las tres emisoras castellonenses, dieron comienzo los actos de la «III Setmana del Cavaller», organizada por la activa «Germandat dels Cavallers de la Conquesta». El domingo por la mañana, se celebró con total animación y nutridísima asistencia de «cavallers», familiares y simpatizantes el anunciado Capítulo General en el Ermitorio de la Magdalena. Los actos comenzaron con la celebración de la Santa Misa en valenciano, oficiada por el Rvdo. D. Antonio Estebán, Cura de les Useres, quien pronunció una elocuente oración sagrada alusiva al momento. Fue cantada la Salve de Liedó por parte de los concurrentes, que llenaron incluso la plazoleta de acceso al Ermitorio. Tras el acto religioso las banderas y estandartes de la Germandat, que habían permanecido en el altar, fueron trasladadas al exterior, donde comenzó el orden del día.

### ACTOS PARA HOY

Hoy martes, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, se ofrecerá la primera parte de la proyección de diapositivas en color de Vicente Forcada Martí sobre «Els castells en terres castellonenses» (Morella y Maestrazgo). La entrada será libre para cuantos deseen asistir.

### EL RDO. D. IGNACIO PEREZ HEREDIA, DOCTOR EN DERECHO CANONICO POR LA UNIVERSIDAD DE MUNICH

Ha regresado de Alemania nuestro querido amigo el reverendo D. Ignacio Pérez Heredia y Valle, después de concluir los estudios que ha cursado en el Instituto de Derecho Canónico —único de Alemania— de la Universidad de Munich, donde ha obtenido el título de Doctor en Derecho Canónico. Su tesis doctoral versa sobre la imparcialidad del juez en derecho canónico. Después de superar brillantemente las pruebas del doctorado en la Universidad de Luis-Maximiliano de la Capital de Baviera, fue promovido en sesión solemne el pasado 19 de febrero al Doctorado de Derecho Canónico.

El nuevo doctor y Vicario Episcopal de nuestra Diócesis y Profesor de Derecho Canónico de la recién creada Facultad de Teología de Valencia se ha incorporado ya a su destino. Felicitamos al nuevo Doctor y le deseamos muchos éxitos.

## RINCON de FIESTAS

### PRESENTACION OFICIAL DE LA MADRINA DE LA GAYATA NUMERO 5, SEÑORITA CARMEN GALLEN JAIME, Y SU CORTE DE HONOR

CON asistencia del Delegado Nacional de Provincias, don Luis Nozal, a quien acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Juan Aizpuru, junto con las primeras autoridades y representaciones de la Capital, así como con la asistencia de los Alcaldes y Ayuntamientos respectivos de Borriol y Vall D'Alba, el sábado tuvo lugar en el recinto de la Pèrgola la presentación oficial de la Madrina del Sector núm. 5, Carmen Gallén Jaime, de la Madrina Infantil, María Isabel Villar García, y de las Damas de Sector correspondientes.

El acto, desarrollado con gran solemnidad y brillantez, dio comienzo con el desfile de la Comisión Infantil, situándose en el lado derecho del escenario. Seguidamente, desfiló el cortejo de las Damas del Sector acompañados por los miembros de la Comisión; Reina de las Fiestas de Vall D'Alba 1973, Acto seguido, la Madrina del Sector del pasado año, Ana Silvestre Vara, acompañada del Vicepresidente del Sector. Por último, cerró la comitiva la Madrina de la Gayata Carmen Gallén Jaime, que fue acompañada por don Juan Pavia Gauchia como Presidente del Sector.

Una vez realizada la ofrenda de flores a las Madras y Damas de Sector, la Madrina y el Presidente hicieron entrega de la Insignia de la Gayata a la última. Sra. Dña. María Dolores Tejedor de Grangel, Madrina de Honor de este año, entregando seguidamente a don Luis Nozal, Delegado Nacional de Provincias, un artístico pergamino e insignia, en recuerdo y testimonio de su presencia en este acto.

Por último, la Madrina de la Gayata, asistida del Presidente del Sector, obsequiaron con ramos de flores a la Excm. Sra. Dña. June Cortazar de Aizpuru, y señoras de Grangel, Albeila, Carot, Gallén, Villar, Pavia y Vives Monferrer, esposa del Alcalde de Vall D'Alba.

En el presente año, ha sido Vall D'Alba el pueblo que na re-

presentado a la Provincia en los festejos del Sector núm. 5, con el propósito de fomentar los nexos de unión entre los pueblos y la Capital por medio de estos actos festivos.

Abrió la velada la Banda Municipal Infantil de Vall D'Alba, integrada por jóvenes de ambos sexos en edades comprendidas entre los 8 y 13 años, siendo muy aplaudida. Al acto, de íntima vinculación, asistió una nutrida representación de vecinos de Vall D'Alba, figurando al frente su Alcalde Presidente don Enrique Vives Monferrer.

Con discreción y acierto, presentó el acto don Ignacio Murria Climent.

### FINALIZA EL PLAZO DE PRESENTACION DE TRABAJOS AL XXX CERTAMEN LITERARIO

Se recuerda que el plazo de admisión de originales de los trabajos optantes a los distintos premios convocados en el XXX Certamen Literario finaliza el próximo jueves, día 7 de los corrientes, a las trece horas.

De conformidad con las bases, los trabajos deben presentarse por duplicado ejemplar, escritos a máquina por una sola cara y a doble espacio, sin firma de autor. En plica aparte y cerrada, bajo el lema que identifique el trabajo, deberá figurar el nombre e identidad del autor o autores del mismo.

## ATENCION NOVIOS

Las mejores LISTAS DE BODA en FERRETERIA TRAVER C/. Colón n.º 49 (CASTELLON)

**DINERO POR LITROS**

**...Y ¡ABRIGOS DE VISON!**

con aceite **FANTASTIC**

CON LA GARANTIA DE ACEITES **elsa**

EXHA EN CADA BOTELLA

...el «carazon» que le dá opción a obtener DINERO POR LITROS y Abrigos de Vison. Escuche de lunes a viernes a las 3.40 en Radio Valencia Radio Castellón, Radio Alcira y Radio Gandia el programa de Mama ELSA. DINERO POR LITROS.



SE REUNIO LA COMISION PROVINCIAL

DEL DIA FORESTAL

Ayer por la mañana se reunió en la Casa Sindical Provincial la Comisión Provincial Organizadora del Día Forestal Mundial...

Tras un amplio cambio de impresiones dio cuenta de un escrito de la Comisión Provincial de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión adhiriéndose a este acto...

NORMAS SOBRE EL USO DEL SIGNO DISTINTIVO DE LA NACIONALIDAD ESPAÑOLA EN LOS AUTOMOVILES

Para general conocimiento de los interesados, esta Jefatura Provincial de Tráfico debe de informar lo siguiente:

Se viene observando que el signo distintivo de la nacionalidad española, letra E, que llevan instalados algunos automóviles no reúnen las condiciones que respecto de su forma, dimensiones y colocación se establecen en el párrafo 2º de la letra a), apartado A) del artículo 235 del Código de la Circulación...

Ante tal anomalía comprobada, esta Jefatura Provincial de Tráfico hace saber que el citado hecho constituye una infracción al apartado III del artículo 231 del Código de la Circulación...

ANUNCIOS OFICIALES

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE MARZO

TERMINA el plazo para ingreso de las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de Febrero.

IGUALMENTE termina para ingreso con el 10 por cien de recargo de prórroga para las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de Enero.

IMPUESTOS SOBRE LOS RENDIMIENTOS DE TRABAJO PERSONAL. Termina el plazo para declaración modelo T. P. 21, formulada por los profesionales personas físicas...

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS. Declaración e ingreso de las cuotas retenidas en el pasado mes en certificaciones de obras satisfechas por Corporaciones locales...

IMPUESTOS ESPECIALES. Petróleos y sus derivados. Termina el plazo para ingreso de lo recaudado por C. A. M. P. S. A. durante el pasado mes.

ULTIMO día para ingreso de las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 28 de febrero. Igualmente termina para ingreso con el 10 por cien de recargo de prórroga para las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de Febrero.

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA. Termina el plazo para que los contribuyentes declaren los aumentos que se hayan producido en la renta de las rincas arrendadas...

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL. Presentación de la declaración comprensiva de las cantidades satisfechas al personal al servicio de los profesionales...

IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL. Relaciones modelo R. C. 1 o R. C. 2, de los perceptores de rentas sometidas al impuesto...

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS. Termina el plazo para presentación de las relaciones anuales de proveedores y clientes...

IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS. El plazo para presentación de las declaraciones correspondientes a 1973 se inició el día 1 de febrero...

Castellón de la Plana, 4 de marzo de 1974. El Jefe Provincial de Tráfico.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

CLICHE DE LA JORNADA

Lo más llamativo de la jornada del domingo fue, sin duda, el fuerte viento que sopló con ímpetu a lo largo del día...

En el Madrugal hubo de todo un poco: ilusión, esperanzas, comprensión, hasta desengaño...

LA FESTIVIDAD DEL ANGEL DE LA GUARDA

Con motivo de la Festividad del Angel de la Guarda, el pasado día 1º de marzo se realizaron por la Agrupación Provincial de Veteranos y Accidentados en el Trabajo (ASVAT) diversas actividades...

En la capital, el pasado viernes, se iniciaron los actos con el oficio de la Santa Misa en la Iglesia de la Purísima Sangre...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

El domingo día 3 y con destino a Teruel se organizó una excursión, que presidió por el Presidente y Vocales de ASVAT...

Para próximos días son varias las Agrupaciones Locales organizando actos, destacando los que se llevarán a cabo el día 8 en Burriana...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...

AGOBIOS EN LA PLAZA DE COLON. Nuestro importante e histórico mercado del sábado, hoy fragmentado, sigue manifestándose con pujanza tanto en la plaza de Colón...

Antaño se celebraba únicamente en esta plaza; actualmente se ha fraccionado la muestra y se realiza por duplicado. Era una necesidad por falta de espacio...

Desde Castellfort, la Agrupación Local, realizó una excursión a Peñíscola, en donde visitaron, amablemente invitados por la Excma. Diputación el Castillo...

En la capital, el pasado viernes, se iniciaron los actos con el oficio de la Santa Misa en la Iglesia de la Purísima Sangre...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

PERROS VAGABUNDOS. Con excesiva frecuencia merodean por las calles perros vagabundos, sin rumbo fijo...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

El domingo día 3 y con destino a Teruel se organizó una excursión, que presidió por el Presidente y Vocales de ASVAT...

Para próximos días son varias las Agrupaciones Locales organizando actos, destacando los que se llevarán a cabo el día 8 en Burriana...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...

Según dijo uno de los espectadores, gran conocedor de la extensa y variada familia de los cánidos, se trataba de un auténtico teckel de pura raza...

Victima de cruel enfermedad, ha fallecido en nuestra ciudad don Manuel Llorca Tirado, corresponsal-vendedor de Prensa de MEDITERRANEO desde 1940.

Manuel Llorca Tirado, conocido popularmente con el sobrenombre de «Benito», era persona muy estimada en todos los sectores villarrealeses...

Desde hace un par de años, Benito se encontraba con la salud algo quebrantada, hasta que se declaró la enfermedad que ha llevado al fatal desenlace...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

PERROS VAGABUNDOS. Con excesiva frecuencia merodean por las calles perros vagabundos, sin rumbo fijo...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

El domingo día 3 y con destino a Teruel se organizó una excursión, que presidió por el Presidente y Vocales de ASVAT...

Para próximos días son varias las Agrupaciones Locales organizando actos, destacando los que se llevarán a cabo el día 8 en Burriana...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...

Según dijo uno de los espectadores, gran conocedor de la extensa y variada familia de los cánidos, se trataba de un auténtico teckel de pura raza...

Victima de cruel enfermedad, ha fallecido en nuestra ciudad don Manuel Llorca Tirado, corresponsal-vendedor de Prensa de MEDITERRANEO desde 1940.

Manuel Llorca Tirado, conocido popularmente con el sobrenombre de «Benito», era persona muy estimada en todos los sectores villarrealeses...

Desde hace un par de años, Benito se encontraba con la salud algo quebrantada, hasta que se declaró la enfermedad que ha llevado al fatal desenlace...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

PERROS VAGABUNDOS. Con excesiva frecuencia merodean por las calles perros vagabundos, sin rumbo fijo...

En la tarde del viernes día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, se celebraron sesiones de cine en el Teatro Cine Sindical...

El domingo día 3 y con destino a Teruel se organizó una excursión, que presidió por el Presidente y Vocales de ASVAT...

Para próximos días son varias las Agrupaciones Locales organizando actos, destacando los que se llevarán a cabo el día 8 en Burriana...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...

Observamos con gran fe como la Agrupación de Veteranos y Accidentados en el Trabajo, va adquiriendo cada día mayor importancia...



Farmacias de Guardia

Don Manuel Vilanova: Doctor Font, 25. Servicio permanente. Doña Carmen Berenguer, 18 de Don Juan Ronchera, Piedad, 46. Julio, 72.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

dieran ser permanentes y que desearnos participar a los lectores. Por lo que sin más preámbulos, he aquí estos hechos coincidentes...

Acabamos de asistir a unos Cursos de Orientación familiar para matrimonios en Castellón. Donde cenábamos juntos. Llamándonos poderosamente la atención que a los postres, cuando nos daban a elegir entre plátanos...

Y se ha dado el caso, que habiendo estos mismos días con un amigo de la Capital, como siempre de naranjas, nos ha dicho desalentado su propia experiencia...

Y estas tres coincidencias resultan alarmantes. Al margen, repetimos, de todo lo demás, que puede ser circunstancial y pasajero...

Porque la verdad es, que los de las zonas naranjeras confiábamos ciegamente que a mayor nivel de vida, más consumo de nuestra fruta...

Desengañémonos. La abundancia mata la fama. Y todos sabemos lo que esto significa. Que el hecho de que algo abunde en demasía, hasta para que ese algo deje de apetecerse...

BURRIANA

Reunión de representación económica

En el Salón de Actos de la primera planta de la Casa Sindical de esta Ciudad, el 27 del pasado mes, previa invitación, fueron reunidos un buen número de industriales...

La Presidencia fue ocupada por el Director Provincial del Secretariado de Asuntos Económicos D. Francisco Villalba...

A continuación expusieron su temas los señores Pitarch, Fabra y Cases, sobre temas relativos con la Seguridad Social, Desarrollo económico, etc...

Al terminarse la reunión el señor Villalba manifestó su satisfacción por el desenvolvimiento de la misma e interés que demostraron con su coloquio...

Estimamos un acierto la convocatoria de esta reunión, de lo que felicitamos a la Dirección Provincial del Secretariado de Asuntos Económicos...

SONEJA

Fiesta de San Matías

Como en años anteriores se celebró la festividad de San Matías, fecha en que se conmemora la feliz terminación del templo parroquial de San Miguel Arcángel...

Desde hace tiempo vienen llevándose a efecto una serie de obras para mejorar las instalaciones y reacondicionar los medios en que se desenvuelve el local en el que tiene su sede la Delegación Local de Juventudes...

ALMAZORA

Tres hechos coincidentes

Al margen de circunstanciales y adversos acontecimientos energéticos y laborales con momentáneas y desfavorables repercusiones sobre el consumo de la naranja, acabamos de ser testigos de tres hechos distintos, que pa-

COCINERO

necesitamos en Benicasin. Temporada o todo el año. Interesados dirigirse a DAMA PUBLICIDAD, Gral. Aranda, 6. (Ref. Of. Col. 3.275).

LA PERGOLA

CASTELLON DOMINGO 10 DE MARZO 11 HORAS DE LA MAÑANA

Acto de proclamación de la Reina Infantil y su Corte de Honor CON LA ACTUACION DEL

Guiñol de Tina Francis Y LOS POPULARES PAYASOS:

Gaby, Fofó, Miliki y Fofito A LAS CUATRO DE LA TARDE

GRAN GALA INFANTIL CON LA ACTUACION DEL ESPECTACULO DE

Tina Francis (GUINOL, MALABARISMO, VENTRILOCUOS)

Gaby, Fofó, Miliki y Fofito VENTA DE LOCALIDADES: MAYOR, 64-

Entresuelo (Edificio Simago) de 6 a 8 tarde.



# LA PRENSA CATALANA RESALTA LAS DECLARACIONES DE DON EUGENIO PEYDRO SALMERON, PRESIDENTE DEL GRUPO SOFICO-FIMESA

Todos los periódicos catalanes, así como TVE, Radio Nacional y las emisoras locales, se han ocupado ampliamente de las declaraciones del Sr. Peydro, Presidente de SOFICO, realizadas en el transcurso de una rueda de prensa celebrada el día 25 de febrero en el Hotel Diplomatic, de Barcelona. En dichas declaraciones, el Sr. Peydro salió al paso y desmintió, con luz y taquígrafos, el bulo que días atrás había circulado acerca de la ridícula suspensión de pagos de SOFICO. SOFICO agradece a los medios de difusión catalanes el interés con que se han hecho eco de las declaraciones de su Presidente y se complace en reproducir los comentarios de dichos medios sobre las declaraciones del Sr. Peydro.

DIARIO DE BARCELONA

## SOFICO no puede hacer suspensión de pagos.

El rumor estaba en la calle y se publicó una noticia diciendo que Sofico, la popular sociedad que ha promocionado las construcciones turísticas de la Costa del Sol, había suspendido pagos.

Para decir la verdad sobre la situación de la empresa, el presidente de Sofico-Inversiones, Eugenio Peydro, convocó ayer una rueda de Prensa. Vino a Barcelona porque aquí es donde el bulo ha tenido mayor difusión.

"Hablemos de la suspensión de pagos" dijo afrontando valientemente el asunto.

Primero trató de la pequeña historia de Sofico. Creada la empresa en 1.962 se dedicó a la edificación en Estepona, ampliando más adelante su campo de acción a toda la costa malagüna.

En la actualidad tiene construidos 5.929 apartamentos con 18.869 camas, dotados de toda clase de servicios, además de las correspondientes cadenas comerciales.

20.000 clientes reciben con estricta puntualidad la rentabilidad de sus inversiones. "Tenemos dinero y no tenemos deudas, señaló. En Barcelona había algunos clientes asustados por el bulo y se les ha devuelto el dinero inmediatamente".

El ejercicio pasado fue un año extraordinario. Se terminaron siete grandes edificios y en el presente se inaugurarán otros ocho con 1.864 apartamentos y 6.804 camas en total (...)

No existen problemas de ocupación. En febrero los edificios de Sofico tenían una ocupación del 76 por ciento, más del doble del promedio nacional.

El crecimiento de la cifra de negocios fue el año pasado, en relación a 1.972, del 36 por ciento. El aumento de los precios de la construcción va aumentando progresivamente la rentabilidad de los edificios antiguos.

Se refirió también a Sofico como "holding". Una de las empresas filiales, Fimesa, tiene una gran salida en sus producciones, dedicándose a la fabricación de vehículos para incendios, riego y servicios especiales para los Ministerios de Agricultura, Ejército y Aire.

Aprovechando la cuota de mercado va a construir dos fábricas en Móstoles, una dedicada a la fabricación de aparatos de aire acondicionado, con los que se va a dotar todos los apartamentos, tal como requiere el nivel de vida actual, y otra para producir muebles de jardinería.

Sofico Renta ha tenido un crecimiento de más del 400 por ciento en 1.973 y Sofico Vacaciones, que las vende con animación, ha sido una iniciativa que ha conseguido un gran éxito (...)

Las declaraciones y manifestaciones del presidente de Sofico fueron exhaustivas: "Que no quede un resquicio de duda sobre la situación de la sociedad", no se cansaba de repetir.

La conclusión que se sacó fue que Sofico no puede hacer suspensión de pagos porque no debe nada a nadie. (No tiene créditos ni hipotecas), la marcha de la sociedad es floreciente y sus reservas son grandes.

EL NOTICIERO UNIVERSAL

## "SOFICO" disipa toda duda respecto a su solvencia y solidez.

En una reunión, celebrada ayer en un céntrico hotel de nuestra ciudad, con asistencia de gran número de periodistas y de ardorosos clientes defensores de "SOFICO" (sobre todo las señoras), don Eugenio Peydro, presidente director general del Grupo Financiero Internacional "SOFICO-FIMESA", expuso, con amplitud, la próspera situación de esa dinámica empresa, y contestó, cumplidamente, a cuantas preguntas le fueron formuladas. Dicha entidad es la primera promotora de la Costa del Sol, mediante la construcción de apartamentos, que vende, en propiedad a su clientela, y acepta, simultáneamente, ocuparse del alquiler de tales apartamentos, contra pago de una rentabilidad neta del 12 por ciento, que se satisface por trimestres.

Hasta ahora lleva construidos 5.129 apartamentos, con 16.889 camas. Cuenta con 20.000 clientes, que constantemente aumenta, y da trabajo a 4.000 empleados. Opera con recursos generados por ella misma, sin haber recurrido a ninguna forma de crédito o hipoteca, ni a aplazamiento de pagos en la construcción o decoración (...)

La equivalencia en pesetas de las divisas obtenidas en 1973 ascendió a 549 millones de pesetas. Su cifra de negocios aumentó, en dicho, año en un 36 por ciento.

El grupo promotor dispone, en la actualidad, de 231 millones de pesetas en valores, más un fuerte encaje en cuentas corrientes y posee terrenos y edificios en los que proseguir sus ambiciosos planes de expansión.

Junto a la prosecución de las instalaciones en la Costa del Sol, proyecta una realización similar en la ciudad de Madrid.

Su dispositivo de negocios hace imposible el hallarse en dificultades financieras.

mundDiario

## No hay suspensión de pagos, ni quiebra.

Ayer se explicó a la prensa "la verdad de Sofico", en palabras de su presidente director general, Eugenio Peydro, que se reunió en un hotel barcelonés con los medios informativos. Quiso salir al paso de los rumores, muy arraigados en Barcelona, sobre una supuesta suspensión de pagos, y aún quiebra, de esa sociedad. Para una suspensión de pagos -dijo el señor Peydro- hay que tener deudas y no tener dinero para pagarlas. Y "Sofico" no tiene deudas y hay dinero para pagarlas si éstas existieran.

Tras explicar detalladamente cuál era la situación económico-financiera de la empresa -el número de sus clientes, los edificios construidos, sus proyectos, etcétera- el señor Peydro insistió en que "Sofico" no debe nada a nadie, ni a un Banco, ni a una Caja de Ahorros, ni a un Ministerio,

pues nunca ha debido pedir un crédito. "Sofico" añadió -paga puntualmente las rentabilidades a sus inversionistas. Con respecto a la posible crisis turística, que restaría visitantes a nuestras costas, el señor Peydro negó la posibilidad de esta crisis, aunque destacó que desde hace ya muchos años la empresa se orienta más hacia los clientes nacionales que hacia los extranjeros.

P.

LA VANGUARDIA

## "SOFICO" NO ESTA EN SUSPENSIÓN DE PAGOS», afirmó el presidente-director general, señor Peydro, en una reunión informativa.

"Se ha dicho que Sofico está en suspensión de pagos. No está en suspensión de pagos es preciso tener deudas y no tener dinero para pagarlas. Nosotros tenemos dinero y no tenemos deudas". Con estas palabras inició su exposición don Eugenio Peydro, Presidente-director general de la empresa, en una rueda de prensa celebrada ayer en Barcelona (...)

El señor Peydro apareció en la hora y media larga que duró su exposición visiblemente emocionado. Calificó a los rumores sobre la supuesta suspensión de pagos como "chismes" y expresó que se alegraba que hubiese pasado ese momento porque así tenía ocasión de explicar la verdad. "Hemos recibido toda clase de facilidades del Ministerio de Información y Turismo y de las autoridades para que expliquemos la verdad".

Pasó luego a explicar la situación de la entidad y dijo que tienen 20.000 clientes en España; 5.129 apartamentos con más de 16.000 camas. "Tenemos previsión de fondos en reserva para terminar todos los apartamentos que tenemos vendidos". Explicó que esa realidad venía reflejada también en los 4.000 puestos de trabajo cifra de empleados que alcanzará en 1.974. Añadió que la empresa tiene clientes en todo el mundo y concretó que en 31 países, especialmente españoles, alemanes, holandeses, norteamericanos y canadienses. Sobre el momento actual señaló que en febrero tenían ocupados el 70 por ciento de los apartamentos. Indicó el señor Peydro que en España faltan apartamentos de lujo, concretamente en la Costa del Sol y dijo que el público cada vez era más exigente. "Ahora nuestros apartamentos son más lujosos".

Como en, el aire estaba el problema de la supuesta suspensión de pagos el señor Peydro insistió sobre el tema. "En un país -dijo- en que todo se hace a base de letras, no tenemos ninguna a nuestro cargo. A los clientes no se les debe la rentabilidad. No se debe nada a ningún banco ni a ningún Ministerio ni crédito ni nada". Apoyó esas aseveraciones informando sobre las propiedades que tiene la empresa, como garantía de

su seguridad (...)

Acabó su exposición señalando que también iban los negocios que incluso "ahora estamos comprando en Bolsa porque no sabemos que hacer con el dinero. En 1.973 ganamos en Bolsa 117 millones de pesetas y en lo que va de año 24 millones de pesetas". "Cuando uno hace bien las cosas el dinero viene después", terminó el señor Peydro.

TeleExpres

## SOFICO, tema de actualidad.

Desde hace días, viene rumoreándose dificultades y problemas sin fin para Sofico, la empresa civil española hoy día más importante como cliente de las compañías constructoras, por ser la que más les factura. El presidente de este "holding" privado que es Sofico, se reunió a última hora de la tarde de ayer con los medios informativos de la ciudad para explicar y responder durante más de dos horas, a los más distintos aspectos planteados, que pueden hoy interesar al español medio sobre esta empresa. Recogemos en forma sintetizada lo dicho por Eugenio Peydro en esta ocasión (...)

No nos pueden asustar los augurios de una próxima crisis turística. En primer lugar, porque vamos a captar cada vez más clientela nacional, y ya el pasado verano el 70 por ciento de los turistas de Sofico eran españoles. Pero además, ahora, cuando todo el mundo habla de esta crisis, lo cierto es que en todos los edificios de Sofico el índice de ocupación está en el 76 por ciento (...)

Sofico constituye una especie de holding que cuenta con varias empresas, alguna de ellas industrial como es Fimesa, dedicada a la fabricación de vehículos especiales contra incendios, y para usos agrícolas. Sofico Renta está dedicada a atender al cliente que puede disponer de cifras modestas y durante el pasado año creció en su cifra de negocio un 400 por ciento. Sofico Inversiones aumentó su giro un 36 por ciento. En Móstoles (Madrid) montaremos dos fábricas, una de aparatos de aire acondicionado y otra que producirá muebles de jardín a base de hierro esmaltado (...)

El capital más reservas de la empresa era de 180 millones de pesetas a fines del pasado año. Ha habido una ampliación del capital por 50 millones. El consejo, que preside Eugenio Peydro está compuesto por Rafael María Cavanillas (teniente general) como vicepresidente, Hipólito Jiménez como secretario, Eugenio Peydro Brillas (hijo del presidente) como consejero delegado y como vocales, Segismundo Martín Laborda (presidente de la Audiencia de Guadalajara) y consejero del Banco de Valencia. Juan Losada Pérez (coronel de la Guardia Civil y ex jefe de Seguridad del Jefe del Estado), Gustavo Navarro Daunic, José María López Pelegrín (consejero del Banco de Crédito Agrícola en representación del Ministerio de Hacienda) y Juan Marín Pariente (teniente coronel de Intendencia del Aire).

Ramón C. BARATECH

SOLIDARIDAD NACIONAL

## SOFICO SE EXPLICA don Eugenio Peydro respondió a todas las preguntas sobre la empresa.

El rumor había corrido como un reguero de pólvora: el presidente de Sofico se había marchado al extranjero con una maleta repleta de dinero, dejando a la empresa al borde de la suspensión de pagos.

Si es cierto que don Eugenio Peydro estaba en Suiza, no lo era el motivo; había marchado para crear una sucursal de dicha empresa, y no para otra cosa; de regreso a la Ciudad Condal, a fin de explicar la verdadera situación de la empresa, ha reunido a los medios informativos facilitando todos los detalles y explicaciones pertinentes (...)

Como testimonio de la solvencia y holgada situación de esta empresa, don Eugenio Peydro expuso los datos sobresalientes de Sofico, que pueden sintetizarse:

Compra, hace escasas semanas del palacio del duque de Maura, en Madrid, pagando religiosamente (era procedente de subasta) la cantidad de 142 millones de pesetas; más 11 millones de gastos de notario.

Alquiler del 76 por ciento de los apartamentos de la Costa del Sol; lo normal para esta época del año es el 30 por ciento.

Entradas oficiales de divisas a través de Sofico del orden de 1.700 millones de pesetas en el último quinquenio; durante 1.973 entraron 549 millones.

Inauguración de siete nuevos edificios durante el pasado año, inauguración de seis, comprendiendo 1.600 apartamentos, durante 1.974.

Cuentas en los principales bancos nacionales, con suculentos saldos en favor de Sofico.

Y finalmente, la afirmación comprometedoramente de que en el momento actual no existe ningún cliente retrasado en la percepción de sus intereses (y son más de veinte mil transferencias cada trimestre); no existe ninguna letra pendiente de cobro; no existe ningún crédito bancario pendiente de amortizar; no existe ninguna deuda a Caja de Ahorros y finalmente, Sofico no se ha acogido, por no serle preciso, en momento alguno al Crédito Hotelero.

HOMENAJE

Hoy recibirán en el Palacio de Congresos de Madrid un homenaje las firmas turísticas más destacadas entre las que se encuentra Sofico. Se lo tributan las agencias de viaje españolas en reconocimiento por su acertada labor de promoción.



GRUPO SOFICO-FIMESA

CLAUDIO COELLO, 124 TEL. 262.44.30 MADRID  
POETA QUEROL, 8/10 TELS. 225.730 y 225.797 VALENCIA



# Treinta y tres millones de unidad naranja posible consumo diario español o una Numancia naranjera

Por Carmen Martínez P. de Roig

ASÍ como Datoz y Velarde, Agustina de Aragón y otros héroes son tal individualmente por su acción en momentos que se conoce por ellos, la fecha o el sitio en que se batalló, otras acciones se conocen en el retrato de la Historia Nacional por el nombre de la ciudad sitiada, todos ellos son una patente de hombría y patriotismo, tal la ciudad de Sagunto en su heroica defensa del dominio cartaginés capitaneado por Aníbal, y Numancia ciudad de la España celtibérica, negándose a las exigencias tiránicas de unos consules que pedían la entrega de los hombres de Viriato refugiados bajo la hospitalidad numantina, siendo cercada y sitiada hasta que agotadas todas las provisiones y después de presentar unas capitulaciones honrosas que fueron rechazadas por Escipión el Africano, respondieron a esta negativa incendiando ellos mismos la ciudad, lanzándose con sus hijos a las llamas, pereciendo abrasados. Estos hechos recordados me hacen sentir un respeto imponente hacia estos hombres de mi España, por el dramatismo de su grandeza, antes morir que entregar a aquellos hombres reclamados y que a ellos habían confiado sus vidas.

Así imagino al agricultor levantino, capaz de hundirse con sus naranjas antes de abandonarlas aunque se les haya puesto sitio por unas intercurrencias bien ajenas a su voluntad. Está convencido de que defiende una riqueza, no sólo privativa y provincial según su habitat, sino algo más grande, una riqueza nacional, que se seguirá reconociendo y que todos los que tienen poderes buenos que ayudar a defenderla y a sostenerla, lo demás es una invención, porque la producción no se obtiene por generación espontánea, su ciclo es de años, con muchos sinsabores y sacrificios por generaciones y a fe que respondió bien al arca nacional.

Días pasados el Excmo. señor Don Tomás Allende y García Baxter, en rueda de prensa televisada y como Ministro titular de Agricultura, habló sobre la exportación citrica en 1973, en un balance de cifras sobre un millón novecientos mil toneladas exportadas, y con gran discreción tuvo la delicadeza de no renovar las plagas al agricultor omitiendo los precios que éste percibió por esos frutos que no cubren ni siquiera los gastos, comprendiendo sin duda, que son fríos "carnales" ruinosos. Pidió un mayor esfuerzo al agricultor, la misma petición hizo al comerciante y al Gobierno. Esto es muy esperanzador porque supone su gran interés por este problema ya que sabe que el agricultor no puede resistir solo esas erosiones de precios cada año más pronunciadas, mientras de contrapartida recibe un aumento de gastos por todos los conceptos para su cultivación, y supone el noble afán de salvar a este sector con los medios del poder.

Contemos que el agricultor tiene pendientes las amortizaciones de créditos privados y oficiales a los que ha tenido que acudir para sostener esa riqueza nacional, con su esfuerzo no puede llegar a más, que a ser un emulo numantino; porque sus naranjas no son bellotas para declarar una guerra frutícola semejante a la verde de las lechugas o la roja de los tomates o la actual guerra blanca de la leche, aunque esta última tiene la ventaja de trans-

formarse en queso y mantequilla y los sueros en alimentos de niños y recalentados. Dada que la base de su problema es la comercialización fluida de sus frutos para recogerlos a su debido tiempo según variedades, el comercio interior es una buena solución intensificando su consumo, pudiéndose obtener el diario de treinta y tres millones de unidades naranjas, a una por cada español, hay muchos que consumen más de una, y añadamos la diferencia de más de un millón más en que excede la población actual española y los millones de población flotante por turismo. Hay muchas naranjas, pero también hay muchos seres en la tierra para consumirlas. Es riqueza vital, que asimilada por los organismos españoles éstos conservarían un grado de salud altamente satisfactorio por medios naturales como es su ingestión y aternas muy agradable, porque no se puede negar que las naranjas son exquisitas.

También alcanzarían algo nada desdeñable que es la alegría de vivir sano y alcanzar una mayor longevidad, cosa muy estimable, pues todos queremos vivir y si dicen que quieren morir no son sinceros, pues si les tomásemos la palabra no se entregarían, salvo casos de desesperación o delirium tremens. Eminencias médicas tienen recomendado este consumo como un energético maravilloso. Un mercado ágil y que no se pierda a cada paso con paralizaciones circunstanciales, que éste sea continuo y seguro. Los precios serían también mucho más ventajosos para el consumidor nacional, ya que no habría tantos gastos, salvándose esa trayectoria agro-consumidora a veces tan inconcebible para muchas mentalidades. En el exterior su presencia. El Mercado Común Europeo tiene una condición de excepción, la del exclusivismo, no es común a todas las naciones del continente, sino para nueve y que no parecen muy conformes entre sí.

Mientras esto dura, el comerciante que vocacionalmente es tal, porque no se hace sino que se hace, tendrá que sufrir unas u otras concurrencias, así para favorecer la salida de frutos se dedica antes de empezar la temporada para poder mandar al exterior, a comprar fruta que a quiere de maduración precoz, por estar libre de competencias hasta pasado diciembre, a veces su valentía es tal, que no recuerda que a los agentes atmosféricos no les domina el hombre y una helada y unas lluvias inundantes pueden estropearle esos frutos ya adquiridos y es humano que no los quiera perder, pero se producen las consiguientes paralizaciones por no aceptación en los mercados si no a precios que llevan el castigo de las pérdidas de preferencias. El comercio conoce la situación del agricultor porque ellos o muchos de ellos tienen también sus propiedades, pero con la ventaja de que con doble representación pueden combinar para cortar sus frutas en los momentos que más le convenga, va para cubrir sus pedidos comprándolos ya por considerar el momento de cotización más óptima.

Pienso, que siendo dos a una, agricultor y comerciante, con una relación de intereses, deben ir con una comprensión y amistad a la revalorización de estos productos que sería bien para todos, ya que si matamos la gallina que dio tan buena puesta (no es

que se quiera vivir de renta) para que reclamar ayudas por una y otra parte?

En cuanto al Gobierno, ha atendido la queja comercial relativa a la diferencia en el cambio a pesetas de sus cobros en el extranjero, y andamos flotando monetariamente, pues no otro fin tiene esa flotación que la de favorecer a la exportación. La inflación nuestra es moderada y como tal conveniente a nuestro desarrollo, así lo entienden otros países que devaluaron sus monedas, el marco y la célebre devaluación del dólar que ha permitido a los americanos reparar baratos los dólares que sacaron fuera a precio caro, con lo cual el negocio está claro. Inglaterra, Irlanda e Italia, han hecho flotar también sus divisas siempre pensando en el beneficio de esta medida y así lo entendieron también Japón y Francia.

El agricultor en esta circunstancia ha tenido los mismos portavoces que el comerciante, toda la prensa nacional ha recogido sus justísimas quejas y duelo, así como se ha permitido conocer por ella, la paupérrima situación que atraviesa desde un declive de hace años, que ha llegado a hacerse tan ruinoso que pide a gritos una solución eficiente y eficaz. Para paliar de momento esta ruinosísima situación el Gobierno podría dar exenciones fiscales, préstamos sin interés, para abonados y labor de cultivos.

De momento para el sector nável, la Cámara Sindical Agraria a través de sus veraces informaciones y siempre en contacto con las autoridades de poder y jurisdicción, ha defendido al agricultor con una ayuda del Gobierno por el FORPA para Castellón, con un dinamismo que permitirá que no se pierda tiempo para lograr la máxima eficacia, es justo reconocerlo así, dando a cada uno lo suyo según sus merecimientos, en el mejor deseo de todos, de hermanos en la revalorización de ese delicioso fruto llamado NARANJA DE ESPAÑA.

# Líneas directrices de la política universitaria

APROBADAS POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA Y DE LOS QUE FUE INFORMADO ANTEAYER EL GOBIERNO

MADRID, 1 (Pyresa).— La incorporación del profesorado a la política universitaria, devolviéndole la confianza en su propia misión; el fomento de la representación estudiantil, asegurar a los alumnos el conocimiento anticipado de las materias de cada curso; sostener energicamente la paz en la universidad, con todo el rigor necesario; y la posibilidad de una ley específica de universidades, son algunos de los puntos esenciales de las líneas directrices de política universitaria aprobadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, de acuerdo con el informe del Consejo de Rectores, y de los que ha sido informado el Gobierno en su reunión de hoy.

Los principios generales de dichas directrices, son los siguientes:

- 1.— Establecimiento de un status adecuado para la universidad, que incluya la regulación de su autonomía.
- 2.— Ordenación adecuada de los aspectos docentes, formativos e investigadores.
- 3.— Ordenación de la estructura interna de la universidad.
- 4.— Ordenación de la vida económica-administrativa de la universidad.
- 5.— Incorporación del profesorado a la política universitaria, considerada a su conjunto de manera que sea partícipe de su elaboración y puesta en práctica, fomentando su autoridad, sus responsabilidades y la vida corporativa, desburocratizando la función profesional, devolviéndole la confianza en su propia misión y auspiciando por todos los medios el estricto cumplimiento de sus deberes profesionales.
- 6.— Incorporación plena del alumnado a la vida universitaria, tanto en los aspectos docentes como en los aspectos formativos.
- 7.— Garantizar el orden y la convivencia en la universidad y el correcto ejercicio de todas las actividades inherentes a ella.

## EL STATUS DE LAS UNIVERSIDADES

La autonomía universitaria, que está explicada en la ley general de educación, ha de ser considerada a la luz de las circunstancias existentes, siguiendo una línea de actuación clara y decidida, y, al mismo tiempo, realista, que esté presidida por dos criterios esenciales: la política de participación establecida con carácter general para el país y la conciencia de que toda autonomía comporta responsabilidades.

Los aspectos más tangibles de este problema son:

- 1.— Selección del alumnado. Esta cuestión es vital para la calidad universitaria a que se aspira y está relacionada con el proyecto de ley aprobado por el Consejo de Ministros e informado favorablemente por el Consejo de Rectores.
  - 2.— Participación de la universidad en la adscripción de los profesores nombrados según el artículo 114 de la Ley General de Educación.
  - 3.— Participación en la designación de los distintos cargos académicos.
  - 4.— Participación en la elaboración de los planes de estudio, para lo cual será necesario, no solamente la colaboración de la universidad, sino también de los profesores en las distintas especialidades.
  - 5.— Distribución de los recursos económicos disponibles, dentro del control económico-administrativo preciso. Estos recursos deben ser los necesarios para su adecuado funcionamiento y de ellos a su vez, debe extraerse el máximo rendimiento.
  - 6.— Establecimiento y coordinación de los programas de investigación, teniendo en cuenta el esquema de prioridades nacionales, sin descuido de la investigación básica.
  - 7.— Preparación de los estatutos universitarios definitivos dentro del marco jurídico general.
- Finalmente el status universitario tiene que ser planteado dentro de una normativa general que puede consistir en una futura ley específica de universidades.

## OTROS TEMAS

Hay que ser fiel a la idea del departamento, como unidad fundamental de la enseñanza e investigación, y base de la escuela científica. Se propone, como meta, que los departamentos tengan una estructura piramidal con un catedrático director, varios profesores agregados, adjuntos, ayudantes, colaboradores y becarios. El departamento constituye el lugar esencial donde se realiza la carrera del profesor universitario.

Como consideración final, hay que hacer constar que necesitamos una respuesta adecuada a la cuestión del sentido y función de la universidad en nuestro tiempo, sobre todo desde el punto de vista de la persona humana, de la comunidad y del desarrollo científico, evitando que la universidad se cierre sobre sí misma y buscando que esté en continuo contacto con la sociedad a través de la enseñanza, de la ciencia y de la generalización de la cultura, colaborando en la puesta al día de los profesionales, a fin de poner a su alcance los avances científicos de cada momento.

## PLANES DE ESTUDIOS Y ORDENACION DE LAS ENSEÑANZAS

A este respecto parece oportuno considerar los ciclos previstos en la presente ley, ante todo, como elemento de ordenación; asegurar a los alumnos el conocimiento anticipado de las materias de estudio en cada curso y de su régimen de trabajo; reconsiderar, previa consulta de las

## DEPARTAMENTOS

palabras del Secretario Provincial, agradeciendo al Jefe Local su asistencia y exponiendo brevemente en qué consistirá la reunión indicando los puntos a tratar, programados. Contestó el Jefe Local del Movimiento de Bechi agradeciendo que la Delegación Provincial de la Juventud eligiera a Bechi para la celebración de esta reunión y deseando se obtenga el éxito puesto en esta clase de confrontaciones y convivencias.

## INVESTIGACION

Después se reunieron los diversos participantes propios del desarrollo del orden del día, que ha programado, trataron de los siguientes asuntos. Se hizo un repaso por parte del Secretario Provincial de los planes de Acción Juvenil a desarrollar, fueron de las Delegaciones Locales para vitalizar los Consejos Locales del Movimiento y Generalidades a exponer en la próxima Asamblea de Jefes Locales a celebrar en Castellón.

## CONSIDERACION FINAL

Se discutieron y estudiaron el compendio de Actividades Generales a llevar a cabo en las locales; organización de las mismas según nuevas imprevistas y se dictaron normas de orden burocrático.

## SEGUIENDO el Plan de Reuniones Comarcales de Mandos Locales de la Juventud

Se estudiaron actividades de O. J. E., propas a potencias los grupos de Estudio y Formación, cursos de Proeles y Timoneles, actividades de Semana Santa, Campaña de Proselitismo y Captación, juntas juveniles y foros, actividades propias de los Departamentos de Participación y Formación, tales como juegos deportivos de E. G. B. y O. J. E., fichaje, asambleas de jóvenes, misiones juveniles, campañas próximas de campamentos, Formaciones conmemorativas, Formación Política de la Juventud y D. Mario Ureña Zaplana, comen-tó en forma clara y llena de vida los discursos recientes del Mi-Presidente del Gobierno, del Ministro Secretario Nacional y Delegado Nacional de la Juventud.

## REUNIÓN COMARCAL DE MANDOS LOCALES DE LA JUVENTUD

Se abrió un coloquio sobre los mismos, que resultó muy interesante y sustancioso, expresando varios mandos sus puntos de vista y aclararon otros el Sr. Treña.

## BECHI

Viene de la pág. 6

hinchaban de comer lo que encontraban a mano con sólo alargarla. Hasta hacer desaparecer por completo — y peor para las que todavía quedasen — aquellas sabrosas e inmejorables mandarinas. Con pepitas y todo...

¿Quiere decirse con todo esto, que tendrán al final poco menos que desaparecer también todas las demás naranjas en general, en este plan de comerlas masivamente, como hasta ahora, en fresco, para quedar sólo las pocas que hagan falta para industrializarlas y venderlas enlatadas, peladas y tal?...

No debiera de ser así. No quisieramos nadie que fuera así. Pero, ¿cómo hay que interpretar los tres hechos narrados y que todos sabemos que no son una rara y esporádica coincidencia?...

J. GALI SANCHO.

## PROFESORADO

El principio de política universitaria aplicable a este respecto es propiciar la dedicación exclusiva a todos los niveles y sustituir al máximo las contrataciones por las plantillas, ordenando en cualquier caso la situación de los profesores contratados. A este respecto parece necesario:

- 1.— Fijar con claridad la denominación de las cátedras existentes en las universidades españolas y que sean congruentes con ellas las agregaciones y adjuntas.
- 2.— Regular el sistema de oposiciones por especialidades, de manera que aquellas tengan lugar para obtener la condición de adjunto y de agregado. La posible progresión en la carrera de agregado y la obtención de la condición de catedrático tendría lugar por concurso.
- 3.— Establecer un calendario para las distintas oposiciones, implantar el automatismo en la designación de los vocales de los tribunales, suprimir los obstáculos existentes para que se valore el tiempo empleado en estudios en el extranjero y considerar la concepción que los departamentos tengan del candidato.
- 4.— Regular la situación académica, administrativa y económica del profesorado interino y contratado.
- 5.— Afrontar el establecimiento de las plantillas del profesorado de las escuelas universitarias.
- 6.— Conseguir que los distintos niveles del profesorado tengan retribuciones adecuadas a su categoría y responsabilidad.

## ESTUDIANTES

El acceso a la universidad debe ser realizado de forma que dependa exclusivamente de la capacidad intelectual. También se consideraran los requisitos académicos de permanencia en la misma y la validez de los cursos impartidos en función de su aprovechamiento efectivo.

- 2.— Se propiciará la relación humana de profesor y alumno.
- 3.— Se fomentarán las activi-

# EN BUSCA DE LA VERDAD

DICEN que la prensa está enferma. Se manejan datos, se hacen cábalas; pero nadie sabe diagnosticar la causa de su agonía.

Hoy más que nunca, el periodismo está siendo objeto de duras críticas por parte del público. Se le tacha de superficial, superficial y deshonesto. Y se escribe sobre la corrupción del periodista: Ese hombre que, según dicen, no se vende pero se alquila al mejor postor.

Y mientras tanto, como música de fondo, suenan, una tras otra, las caídas de los principales periódicos: «Evening post», «Collier's», «Journal American», «Look», «Life». Dicen que la prensa está enferma, pero ¿cuál es su dolencia?

Desde luego ni el periodismo ni el periodista han comenzado a morir. Están vivos, y bien vivos. No hay crisis mortal, pero sí momentos difíciles: Los momentos difíciles propios de cualquier etapa de restructuración.

Desde sus comienzos, la actividad informativa ha sido tratada por personas peculiares, dadas más por un afán aventurero, que por auténtica vocación. Eran personas de ingenio fácil que buscaban la noticia sensacionalista, el «bum del año». Solían permanecer en la pura anécdota, en el acontecimiento simple. Era un periodismo ajustado a la mentalidad de un pueblo todavía en la post-guerra.

Pero la mentalidad ha ido transformándose. Ha cambiado. Todo ha sufrido una evolución. También el mundo de la prensa: Han aparecido nuevos medios de comunicación, los audiovisuales, y con ellos, ha variado la concepción de la noticia. Hoy ya no se quiere la superficialidad de un panorama global o de una situación determinada. Se busca ahora la profundidad y el fundamentado; la certeza y el detalle; lo científico y lo exacto.

Resulta que todos nos hemos dado cuenta de la situación. Y como hoy la crítica ha dejado

de ser patrimonio de los prestigiosos profesionales, todos — casi todos — sentimos el deber de criticar.

El periodismo saldrá del entredicho. Y para ello se ha creado una carrera universitaria, capaz, en principio, de dar una formación más honda al periodista (cabe pensar, en buena lógica, que a más formación, menos superficialidad). Bien mirado este es un remedio que, al menos, puede dar resultado, y se puede intentar.

Sin embargo, cuando la primera promoción del nuevo plan se encuentra todavía en tercer curso; sin saber muy bien cómo, ya se imagina — ya imaginan los críticos — que no va a dar resultado. La carrera de Ciencias de la Información, según ellos, es superficial; está de más, no sirve, no hay remedio. Y yo me pregunto quienes son en realidad los superficiales.

También dicen que el periodismo es una ocupación deshonesto. Y esto ya son palabras mayores. Admito que existan profesionales de honradez dudosa, como ocurre con todas las demás ocupaciones. Pero no estoy dispuesto a admitir que haya más en el periodismo. Reconozco, sí, que en un periodista, el hecho pueda tener mayor importancia, ya que ejerce una influencia sobre el público muy superior a la que pueda ejercer muchas de las actividades profesionales restantes. Esto no es indicativo de nada.

Los tres poderes del periodista — informar, investigar y fijar el orden del día — marcan una situación privilegiada que puede hacer ver más de lo que en realidad hay. El periodismo no es una carrera deshonesto. No puede serlo. No creo en esa profesión podrida, que hiede en la sociedad. Creo en el periodista que va en busca de la verdad. Creo firmemente, y voy a intentar que así sea. Al menos, déjenme vivo ese hilo de esperanza.

LUIS F. HERRERO

**UNA LLAMADA... Y EL HORMIGÓN AL PIE DE LA OBRA**



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.A.

Camino San José, 4-A (JUNTO PLAZA FABRELLI) CASTELLÓN (Este anuncio se publica todos los martes)

**PROXIMAMENTE ESTARA A LA VENTA LA REVISTA DECANA DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA**

*festividades*

**¡RESERVE SU EJEMPLAR!**



# HOY, DIA DEL DEPORTE

Por Jaime NOS

El deporte no puede, como Tertuliano dijo del Cristianismo, lanzar aquella afirmación orgullosa de su avance multitudinario: "Somos de ayer y lo llenamos todo". El deporte no es algo de ayer, sino de siempre. El juego, con su latido deportivo en el fondo, nace con el hombre y con él ha pasado por todas las edades y todas las circunstancias, aunque sea en nuestros días cuando su avasalladora expansión lo hayan convertido en consumo habitual y diario de las masas y en un fenómeno social universal de la mayor trascendencia, que justifica más que sobradamente la celebración en

nuestra Patria de este "Día del Deporte".  
Para quien contemple lo deportivo desde todas las falsas posiciones que el propio desarrollo del deporte y sus mixtificaciones ha traído consigo, la jornada de hoy podrá parecer una campaña propagandística más; cuantos realmente comprenden el deporte en su verdadera naturaleza, en su significación absoluta y plena, en su tremenda fuerza educadora individual y colectivamente, en su fabuloso fondo humanístico, exaltador y forjador del hombre física y espiritualmente, fácilmente verán como este "Día del Deporte" a

nivel nacional puede ser el principio de un esfuerzo de incalculables consecuencias, a las que todos los españoles, pero principalmente cuantos nos sentimos vinculados al deporte, debemos aportar el esfuerzo de nuestra colaboración. Un pueblo no puede cerrar los ojos a lo que el deporte en esencia representa ni renunciar a su colosal fuerza educadora, exaltadora y conformadora de los más altos valores humanos, aparte de su propia importancia como mantenedor de las cualidades físicas. Por ello el propio pueblo español, el español individual y colectivamente, ha de detenerse hoy, en este "Día del Deporte" a tomar conciencia meditada de un hecho que a todos nos importa mucho, en el que puede residir uno de los factores no solo más eficaces para la educación física de las actuales y de las futuras generaciones, sino también para su educación moral y social, para la determinación de una actitud ante la vida cada vez mejor nutrida de espiritualidad, de nobleza y de decisión.

da vez se siente mayor respeto, nos demuestra hasta qué punto, en efecto, el deporte constituye una formidable fuerza educadora ligada con un espíritu que lo ra individual y colectivamente considerado. "No cabe duda, se ha dicho, que una actividad como la deportiva, realizada con cierta asiduidad, deja huellas importantes en la psicología individual". Ya hoy en día todos los que pertenecemos a una generación que vive en torno a su medio siglo de existencia, podemos percibir en el fondo de nuestro modo de ser esa huella de una actividad deportiva que realizamos en nuestra juventud; y en la calle, a diario, encontramos con emoción a los que fueron rivales de las competiciones o en las actividades deportivas en que participamos, rivales que a través de aquella actividad o competición arraigaron en nuestra amistad y se hallan ligados a nosotros por uno de los más educadores contrastes: el de la competición en el juego noble, el de la disputa por el triunfo en un deporte, cualquiera, practicado con nobleza y con aflicción.

han podido citar casos de amistades ejemplares. Yo mismo recuerdo una que fue famosa y que tengo muy presente, la de Zamora y Samitier, en el Español uno y en el Barcelona el otro, aunque los dos acabaran como jugadores del Madrid, que en aquellos encuentros de "rivalidad regional" de los años 30, se batían con denuedo en el campo a la vez que en el terreno de juego con motivo de alguna lesión de uno de ellos, o fuera de él en las distintas circunstancias de sus vidas, nos dejaron grandes lecciones de amistad.

Esto lo vio a finales de siglo aquel gran educador inglés Thomas Arnold, que implantó un sistema de enseñanza que revolucionó a los espíritus conservadores de la época. "Para conseguir un bien moral, imagina medios físicos", era su lema. "El mundo del deporte es un microcosmos, una miniatura de la sociedad humana. Una asociación deportiva es una sociedad en pequeño". José Luis García Prieto recoge del profesor Sánchez de Muniain, esta afirmación: "El buen deportista está más preparado para la democracia orgánica que el hombre de café. De ahí que el sacar una adolescencia sana, deportiva y alegre, es inmensamente más importante que embutir en sus cabezas las asignaturas de cualquier bachillerato, aunque esta afirmación le parezca extravagante a cierta canija tradición pedagógica española, agostadora de juventudes". No hay duda de que la afirmación responde a la verdad, como no hay duda de que el camino del deporte, de la práctica deportiva verdadera, de la exaltación del espíritu deportivo en el niño, en el joven, en el hombre, como individuo, como miembro de una sociedad, es el mejor para lograr personalidades transidas de nobleza y sociedad en las que alienta algo más que el feo egoísmo materialista que se nos quiere imponer por encima de cualquier otra más noble actitud ante la vida.

en noviembre de 1952, al hablar al Congreso Nacional Italiano de Deporte y Educación Física, afirma Pío XII: "La competición física se convierte casi en una ascesis de virtudes humanas y cristianas".

"Se ha considerado a los siglos VI al IV antes de Jesucristo como la época de máximo impulso creador. La cultura occidental vive todavía en gran parte del arranque de aquel período", ha señalado José María Cavigal. Indudablemente en esa época que se ha venido a convertir en clásica y modelica para la llamada "civilización occidental", el deporte no sólo fue un gran juego sino un gran modelador del espíritu de toda una época, una época a la que si miramos en muchos aspectos, mucho más debemos acercarnos en su intensa actividad deportiva y en todo lo que ella significó para entonces y para hoy.

Pero en nuestros días, como en tantas otras cosas, lo característico del fenómeno deportivo es su socialización, su masificación. De un lado el hecho constituye el factor positivo de haber llegado el deporte hasta los más profundos y más íntimos estratos de una sociedad que tanto necesita del auténtico espíritu deportivo en su base misma; pero de otro, como efecto de esa masificación en nuestro mundo cuarteado por el materialismo y por los intereses, el peligro, la amenaza constante de que también el deporte se mixtifique y encau-

de por rumbos que lo falseen.

Esse es el esfuerzo que de todos nos exige nuestro tiempo y nuestras circunstancias; esa es la realidad de la que todos los españoles y los que ya nos consideramos ligados al deporte, hemos de tomar conciencia: De la trascendencia del deporte mismo y de la necesidad de propagarlo y de defenderlo en su verdad y en sus más profundos valores morales. El deporte que ya ha llegado en nuestros días a las escuelas, a los centros de enseñanza, a los medios laborales el deporte que ha ganado para sí mismo el puesto preterente en el ocio de nuestro pueblo y que debe ocupar en esas horas de ocio cada día más tiempo y más variada actividad, ha de ser de etapa en etapa mejor concebido en todo lo que representa por sí mismo y por su espíritu informante, y utilizado para educar sobre sus esencias al pueblo español de hoy y del futuro. No hay duda de que las mejores virtudes individuales y sociales humanas, podemos identificarlas como virtudes deportivas. Este día del deporte ha de ser como un punto de partida para un esfuerzo todavía mayor, que si de un lado desarrolle más el deporte, de otro haga cada vez más efectivos y más eficaces sus consecuencias educadoras y espiritualizadoras y sus resonancias en la configuración moral de una sociedad, a la que el deporte puede y debe ofrecer lo mejor de sí mismo.

## Historial deportivo de Enrique Escuder Bernat, Medalla al Mérito Deportivo Nacional



- 2º en 250 c.c. en Trofeo Ciudad de Ibi.
- 3º en 125 c.c. en Premio Internacional de Madrid.
- 3º en 125 c.c. en Premio Ciudad de Burgos.

Campeón de España Trofeo Federaciones.

Campeón de España.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1965

1º en 125 c.c. en el Premio de Alcoy.

Vencedor absoluto en 250 c.c. en el Premio de Almansa.

3º en 250 c.c. en el Premio Internacional de Bilbao.

1º en 125 c.c. en el Premio de Murcia.

Vencedor absoluto en 250 c.c. en Alicante.

Vencedor absoluto en 250 c.c. en Murcia.

3º en 250 c.c. en el Premio Internacional de Sevilla.

2º en 250 c.c. en el Premio Internacional de Zaragoza.

Sub-Campeón de España en 125 c.c. en el Trofeo Presidente.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1966

Vencedor absoluto en el XXIII Premio Internacional de Madrid.

Vencedor absoluto en el V Premio Internacional de La Coruña.

1º en 125 c.c. en Almansa.

Sub-Campeón de España en 250 c.c.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1967

1º en 125 c.c. en el I Premio de Alcoy.

1º en 250 c.c. en el Premio de Alcoy.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1968

2º en 250 c.c. en el Premio Ciudad de Cartagena.

Componente del trío vencedor por regiones del Campeonato de España en 125 y 250 c.c.

5º en la prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Montjuich.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1969

Vencedor absoluto en Guadalupe.

2º en el Premio Internacional de Casablanca.

Vencedor absoluto en 250 c.c. en Almansa.

4º clasificado y 1º español en el Gran Premio del Jarama para el Campeonato del mundo.

Vencedor absoluto del Gran Premio de Ibi.

1º en 125 c.c. en Cieza.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1970

2º en 125 c.c. en el Premio Internacional de Madrid.

3º en 250 c.c. en el Premio Internacional del Pilar.

2º en 250 c.c. en Granollers.

2º en 250 c.c. en el premio de Alcoy.

Subcampeón de España en 250 c.c.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1971

3º en el Campeonato de España de 250 c.c.

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1972

Vencedor absoluto en Játiva.

Vencedor absoluto en La Bañeza.

Vencedor absoluto en La Coaña.

5º clasificado en el premio Internacional de Estoril (Portugal).

### CLASIFICACIONES EN LA TEMPORADA 1973

Vencedor absoluto en Murcia.

Vencedor XV Premio de Cartagena.

Vencedor absoluto en La Bañeza.

4º internacional en 125 c.c. en el premio XXIX Internacional de Madrid.

3º internacional en 250 c.c. en el premio XXIX Internacional de Madrid.

4º en 125 c.c. en el Campeonato de España de La Línea.

3º en 125 c.c. en el Campeonato de España de Guadalajara.

2º en 125 c.c. en el XV Trofeo Internacional de Jerez de La Frontera.

### EL DEPORTE, FORMIDABLE FUERZA EDUCADORA

Indudablemente, el deporte es un factor de la máxima importancia en el mantenimiento de la forma física y en el desarrollo del cuerpo. Eso ya nadie lo pone en duda en nuestros días, cuando la existencia masificada y urbana, en ambientes contaminados, en locales cerrados, en profesiones sedentarias, nos exigen a todos, según las edades, una u otra actividad deportiva que mantenga en ejercicio nuestras facultades físicas, en forma nuestro organismo, en vigor nuestro sistema muscular.

Naturalmente, en un mundo como este en que ha venido a ser el nuestro, profundamente corrompido por intereses materiales y por la explotación de todas las posibilidades de obtener beneficio económico, el deporte no podía quedar al margen de la gran invasión demoleadora de esa perversión de tantas cosas nobles y elevadas, ajenas al dinero y al interés de lucro. Así, el ya viejo profesionalismo deportivo, ha arraigado y se ha extendido hasta cotas elevadísimas, que a veces dan la impresión de que el auténtico deporte ha desaparecido, de que el profesionalismo ha barrido de las actividades deportivas todo resto de lo que da al deporte su verdadero carácter, de algo que es esencial en la actividad deportiva, por encima de su aspecto físico, y que es el espíritu. Junto a ese profesionalismo, no hay duda, la otra fuerza desvirtuadora del deporte ha nacido de su aspecto espectacular, que ha cobrado lugares tales como el de confundir con un deportista al simple o al desahogado espectador de un espectáculo o en su mejor caso de una competición deportiva, y que además, con el llamativo sacrosanto peso de la taquilla, de lo que atrae al espectador y le hace consumir localidades, ha acabado por materializar lo que en un principio fueron verdaderos y auténticos "juegos", es decir, deportes verdaderos.

Pero el hecho de que todos tengamos conciencia de que estos hechos han desvirtuado en buena parte el verdadero deporte, viene a poner de relieve hasta informe, la realidad de que en cada una de esas actividades llamadas como "juego" va inmerso un espíritu informante, el "espíritu deportivo", por el que ca-

### ESTA TARDE, EL DIA DEL DEPORTE EN LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Esta tarde a las siete y media se celebrará en la Jefatura Provincial del Movimiento el Día del Deporte, con una conferencia de exaltación deportiva y la imposición de las recompensas deportivas de carácter nacional.

### EL CUERPO, LA MENTE Y EL ALMA

Naturalmente, la actividad deportiva, por su trascendencia y por su sentido, no podía ser mirada con indiferencia por la Iglesia ni dejar de contar con la clarificante orientación de los Pontífices, que en todo momento han subrayado su valor educativo, su alta dignidad moral. Todavía se recuerda la gran figura de aquel Papa alpinista, Pío XI, que no sólo apoyó al deporte y le dedicó las más esclarecedoras palabras, sino que el mismo hasta el momento de su elección para el pontificado, conquistó en su actividad deportiva las más señaladas cumbres alpinas.

Fue Pío XII quien a lo largo de su extenso pontificado dirigió al deporte y a los deportistas las más reiteradas alocuciones. En 1945, entre varios escritos y palabras dirigidas a los deportistas, al recibir a los profesores de la Escuela Central Deportiva del Ejército norteamericano, el Papa afirma: "El deporte bien entendido es actividad de todo hombre y no solamente perfecciona al cuerpo como instrumento de la mente, sino que hace de la misma mente un más delicado instrumento en la investigación y comunicación de la verdad, ayudando al hombre para conseguir el fin al que todos los demás fines deben subordinarse, es decir servir y alabar a su Creador". En otra ocasión,

## AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL

### Trofeo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes

En la actualidad y en pleno funcionamiento, el Ayuntamiento de Villarreal tiene a su cargo las siguientes instalaciones deportivas:

1) Dos pistas polideportivas, descubiertas, con todo el material necesario para su utilización, en el Grupo Escolar Concepción Arenal, instaladas con fondos municipales. El profesorado del grupo se encarga de las clases deportivas.

2) Dos pistas polideportivas, descubiertas, con todo el material necesario para su utilización, en el Grupo Escolar Pío XII, instaladas con fondos municipales, encargándose el profesorado

del Grupo de la aplicación de las enseñanzas.

3) Una pista polideportiva, descubierta, instalada con fondos del Estado, así como el material necesario a cargo del municipio, en el Grupo Escolar Cervantes, estando a cargo la enseñanza del profesorado del grupo.

4) Una pista polideportiva, descubierta, con todo el material necesario para su utilización, en el Grupo Escolar Vázquez de Mella, instalada con fondos municipales, estando a cargo la enseñanza del profesorado del Grupo.

5) Dos pistas polideportivas y gimnasio, cubiertos, masculinos y

femenino, instaladas en el Instituto Nacional de Enseñanzas Media, con fondos municipales. Material necesario para su utilización, con fondos del Estado. A cargo de ambos pabellones, está el profesorado de Educación Física y Deportes del Instituto.

6) Un Campo Municipal de Deportes, pista de tenis, frontón, pista para baloncesto, situado en la plaza del Labrador (Calvario), dotado de todas las instalaciones necesarias y reglamentarias, graderías, bar, servicios, vestuarios, penna, etcétera, así como instala-

Pasa a la pág. siguiente

## Historial Deportivo de Eduardo Castelló Vilanova, Medalla al Mérito Deportivo Nacional



Campeón Provincial de Montaña año 1958.

Campeón de España en Fondo en carretera de E. y Descanso año 1959.

Campeón de España de Montaña de E. y Descanso año 1959.

Subcampeón Regional de Montaña años 1959 y 1960.

Vencedor de la Villarreal-Morella-Villarreal año 1965.

Vencedor de la Subida a Arrate año 1967 ostentando en la actualidad el record de la misma.

Vencedor del Gran Premio Onñ año 1968.

Vencedor de la prueba de los Valles Mineros año 1968.

Campeón y recordman actual del Campeonato de Montaña año 1969.

Vencedor de la Vuelta a Asturias año 1971.

Campeón de España de Fondo en Carretera año 1971-72.

Vencedor y Recordman actual de la Subida a la Peña Gabarga año 1972.

Subcampeón de España de Montaña año 1972-73.

Participante en 8 ediciones de la Vuelta a España.

Participante en 8 ediciones de la Vuelta a Levante.

Participante en 9 ediciones de la Vuelta a Cataluña.

Participante en 6 ediciones de la Vuelta a Andalucía.

Participante en 7 ediciones de la Vuelta Eibarresa.

Participante en 6 ediciones de la Semana del Ciclismo Catalán.

Participante en 6 ediciones de la Escalada a Montjuich.

Participante en 3 ocasiones del Tour de Francia.

Participante en 1 edición de la Vuelta a Suiza.

Participante en 6 ediciones de la Vuelta a Mallorca.

Participante en 2 ediciones de la Vuelta a Menorca.

Participante en 1 edición de la Vuelta a Portugal.

Participante en 2 ediciones del Dauphine Libéré.

Participante en 3 ediciones del Midi Libéré.

Participante en 1 edición de la Paris-Niza.

Participante en 1 edición de la Milán-San Remo.

Participante en 2 ediciones del Campeonato del Mundo.

**Finanzauto**  
Y SERVICIOS, S. A.

Ctra. VALENCIA - BARCELONA, Km. 61,700

CASTELLON

**PROFESIONALES DE LA AUTOMOCION**





# VIDA DEPORTIVA

## Bergamo ganó la Vuelta Ciclista a Levante

### LA ULTIMA ETAPA FUE GANADA POR PEELMAN

#### CRONOMETRAJE OFICIAL

# POTENS

RELOJ SUIZO

VALENCIA, 3. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).— No hubo variación alguna en la última etapa de la Vuelta Ciclista a Levante, que se ha disputado esta mañana en el circuito urbano de la Alameda valenciana. Por tanto, las separaciones son las mismas que se produjeron ayer al final de la sexta etapa. Los dos en el mismo tiempo, el italiano Bergamo y el español Aviller, que habían conseguido en Torrente una ventaja de once

segundos sobre los más importantes corredores clasificados. Pero los sesenta kilómetros del circuito urbano de hoy no arrojaron nueva luz y el empate a tiempo se mantiene y es Bergamo, por mejor puntuación en la llegada, quien se alza con la victoria absoluta en la Vuelta a Levante, organizada por la Federación Valenciana de Ciclismo y el diario "Levante".

Sesenta kilómetros en la etapa de hoy que cerraban este ciclo maravilloso que ha sido la carrera levantina. En todo el recorrido se disputaba un trofeo especial, el trofeo Sprint, con puntuación cada cinco vueltas.

Victoria absoluta de Bergamo, un italiano de 26 años, nacido en Milán, que el año pasado se apuntó una victoria absoluta en la clásica Milán-Turin, y vencedor de etapa una vez más otro fabuloso rodador extranjero, el belga Eddy Peelman, que, con esta victoria de hoy consigue su

cuarto triunfo en la semana, pues además de haber ganado tres etapas de la Vuelta a Levante también ganó el domingo

pasado el Gran Premio de Valencia. Pero si hubo un equipo que dio guerra a los extranjeros éste

ha sido La Casera, que terminó con un segundo hombre en general y también con un tercero, Pedro Torres. Pero es que La Casera, además, se ha llevado todos los premios, casi todas las clasificaciones.

El triunfo al sprint lo ganó otro corredor de La Casera, Plaza, y, asimismo el vencedor del Premio de la Montaña es un corredor de este equipo.

En fin, la clasificación de la etapa de hoy, a la que acudió mucho público, ha sido la siguiente:

- 1—Peelman 1:36:19
- 2—Oliva, mismo tiempo

3—Viejo, mismo tiempo, hasta 51 corredores todos en el mismo tiempo que el vencedor.

#### GENERAL

- 1—Bergamo, 28:34
- 2—Aviller, mismo tiempo
- 3—Pedro Torres 28:34
- 4—Fussien 28:35
- 5—Roshbroeck, id.
- 6—Moser, id.
- 7—Lasa, id.
- 8—Fusch, id.
- 9—Ritter, id.
- 10—Pitens, 28:40
- 24—Linares
- 28—Fuente
- 30—Ocaña

#### CLASIFICACION METAS VOLANTES

- 1—Moreno Torres, 17 puntos
  - 2—Palavecino, 9
  - 3—Casas, 6
- #### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA
- 1—Oliva, 55 puntos
  - 2—Viejo, 35
  - 3—Torres, 31
- #### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS
- 1—La Casera
  - 2—Filotex
  - 3—Monteverde
  - 4—Coelima
  - 5—Kas
  - 6—Bic

### Carretillas Elevadoras



#### CASTELLON DE LA PLANA

Servicio Técnico:

Talleres:

FRANCISCO AGUILAR

Paseo Morella, 104.

Teléfono 21 42 02.

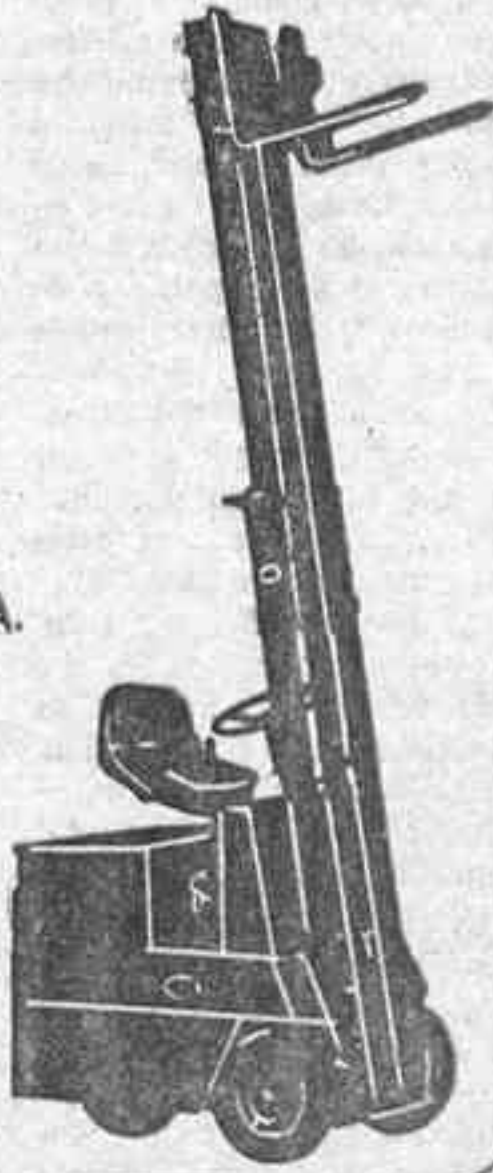
#### SERVICIO COMERCIAL:

Joaquín Costa, 38.

Tel. 21 42 02.

Concesionario para España  
ITALCARRETILLAS, S.A.

BARCELONA  
MADRID  
BILBAO  
VALENCIA  
SEVILLA



**sordos**  
el mundo confía en  
**MICROSON**  
RICARDO CARO  
Óptica y Relojería  
Esmérol, 26 - Tel. 223 915 - CASTELLON DE LA PLANA

### El Ayuntamiento de Villarreal

Viene de la pág. anterior

lación eléctrica especial para partidos de fútbol y competiciones deportivas nocturnas. Instalado con fondos municipales. Actualmente utiliza las instalaciones del Villarreal Club de Fútbol, que a su cargo instaló el alumbrado especial.

7).—Una piscina deportiva, 50 por 16, reglamentaria, situada en el "termet" del ermitorio de la Virgen de Gracia, que dispone de todos los elementos necesarios para su utilización: vestuarios y duchas para hombres y mujeres separadamente, clínica, servicio de socorro, megafonía, relojes, torre de saltos reglamentaria, así como del material correspondiente para su utilización en toda clase de competiciones. Estación depuradora de desinfección y desinsectación de aguas. Piscina infantil, dentro del recinto. Plantilla de personal: taquilleras, encargadas de vestuarios, monitores, etcétera. Todas las instalaciones fueron a cargo del municipio, con subvención de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El sostenimiento del personal de la piscina es a cargo del Ayuntamiento.

8).—Una cancha de tiro al plato, moderna, con todas las instalaciones de servicio automático de lanzamiento de platos, montada con fondos municipales. Recientemente ha sido ampliada y modernizada con aportación de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Se encarga de la utilización de las instalaciones, la Sociedad de Cazadores La Dehesa.

9).—Un pabellón polideportivo y gimnasio, cubierto, instalado en la Plaza del Labrador (Calvario). Está dotado de toda clase de materiales y utensilios para el desarrollo de la gimnasia y su enseñanza y práctica. Material completísimo en todo orden. La enseñanza gimnástica corre a cargo de profesores. Dispone de todos los servicios. La edificación ha sido subvencionada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El mantenimiento y entretenimiento, limpieza, enseñanzas, etcétera, corre a cargo del municipio.

10).—Instalaciones deportivas infantiles en el Parque Infantil "La Pandorola", que en la actualidad es utilizada como grupo escolar. Todo a cargo del Municipio.

En programación, tiene el Ayuntamiento de Villarreal, las siguientes instalaciones:

11).—Ampliación del Campo Municipal de Deportes de la Plaza del Labrador.

12).—Campo Municipal de Deportes en Alquerías del Niño Perdido, núcleo de población distante cinco kilómetros de la capitalidad del Municipio. El Ayuntamiento ha adquirido los terrenos necesarios y se está preparando la realización de las necesarias obras para completar las instalaciones, para que vayan a ser un campo municipal de deportes con todos los servicios.

13).—Pistas de tenis en el "termet" del ermitorio de la Virgen de Gracia, Proyecto, para tres pistas, presentado en la Delegación de Educación Física y Deportes, para subvención y continuar seguidamente los trámites reglamentarios para su ejecución.

Villarreal, 23 de Febrero de 1974.

EL ALCALDE,  
MANUEL AMOROS

### i Una ginebra de primera!

IRRELLENABLE

# Rolling's

la ginebra pura

para entonar sus tardes de fútbol



produce: DESTILERIAS CARTHAGO  
Distribuidor exclusivo:  
D. José María Gallardo Herrera.  
Avda. Hnos. Bou, 73. Tel. 22 09 51  
CASTELLON DE LA PLANA

### ZUMOS DE FRUTAS

Interesa distribuidor con organización de reparto, buena moralidad y solvencia, introducido en el ramo de alimentación y hostelería, para CASTELLON y poblaciones limítrofes.

Diríjase con amplias referencias al apartado núm. 33 de Murcia.

### PRECISAMOS

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Edad de 17 a 20 años, con conocimientos de mecanografía, archivo y ligeros conocimientos de contabilidad. Diríjase por escrito a la referencia núm. 333 del periódico MEDITERRANEO Absoluta reserva. — (Referencia Oficina Colocación núm. 3.262)

### Senora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita, Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2.º Teléfono 21 69 31

### Se necesita botones

14-16 años. interesados dirigirse a DAMA PUBLICIDAD Gral. Aranda, 6. Ref. Of. Colocación.

### Opositores al Cuerpo de Profesores de E.G.B.

Conozcan nuestros textos (de nueva elaboración) antes de adquirir otros. Puede devolvérselos en el plazo de cinco días, sin gasto para Vd., si no fueran de su completo agrado.

Pídanos información con fotocopia del Decreto regulador del acceso al Cuerpo e indicaciones claras sobre quienes pueden concurrir a las oposiciones. Cuando se publique la convocatoria también le enviaremos su fotocopia con el modelo de instancia. Adjunte 10 pts. en sellos de correos.

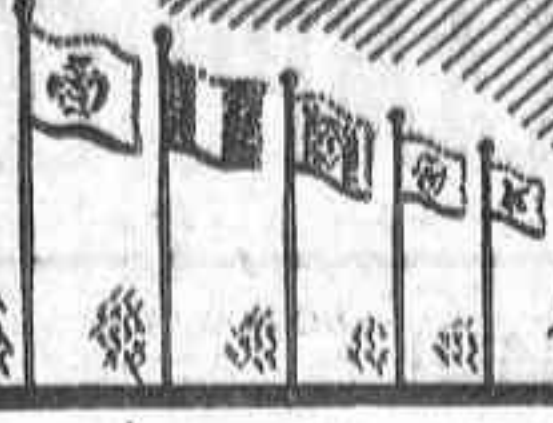
Academia N. Politécnica

MADRID-14: Carrera de S. Jerónimo 11  
SALAMANCA: Generalísimo 60

**la Conquista de la Cumbre** por BALDO







# VIDA DEPORTIVA

## NO PUDO EL CASTELLON CONTENER AL BARCELONA

Y ENCAJO TRES GOLES EN EL PRIMER TIEMPO Y DOS EN EL SEGUNDO

REXACH MARCO EL PRIMERO EN UN RIGUROSO PENALTY Y GRUYFF EL SEGUNDO AL LANZAR UNA FALTA

**BARCELONA.** — (Especial para MEDITERRANEO). El Barcelona ha ganado con facilidad al Castellón por 5-0. Al descanso se llegó ya con el resultado de 3-0.

**ALINEACIONES:**  
**BARCELONA:** Mora, Rifé, Torres, De la Cruz, Costas, Juan Carlos, Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y Marcial.

En el segundo tiempo, Juanito sustituyó a Marcial. Faltaban diez minutos para el final.  
**CASTELLON:** Corral, Figuerido, Ferrer, Heredia, Babiloni, Cayuela, Tonín, Dumat, Clares, González y Fermín.

En la segunda parte, Fermín fue sustituido por Planas, a los 23 minutos.

Arbitró el Sr. Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, que no tuvo mayores problemas. Amonestó a Babiloni por practicar juego peligroso.

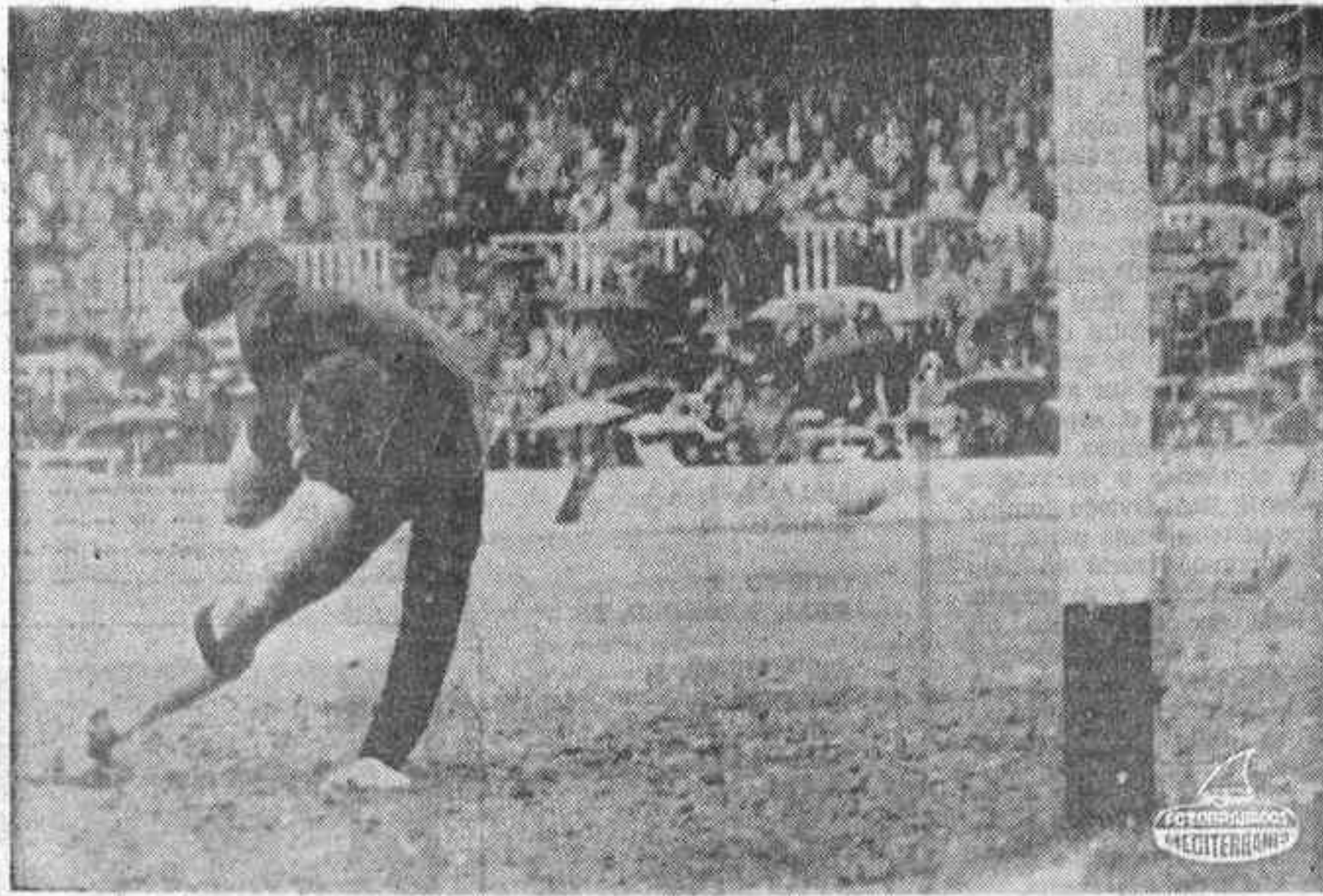
**INCIDENCIAS:**

Lleno rebosante en el Nou Camp. Presencia de algunos seguidores del equipo castellonense. Tarde fría y desapacible, con lluvia durante todo el partido, por lo que el terreno de juego acabó siendo un completo barrizal. Gran parte del encuentro se jugó bajo luz artificial.

El Barcelona lanzó siete saques de esquina por tan sólo uno el Castellón.

**GOLES:**

10.— Minuto 31. Penalty por derribar aparatadamente Heredia a Rifé, cuando el azulgrana, dentro



LOS DOS PRIMEROS GOLES DEL BARCELONA, LOGRADOS POR REXACH, DE PENALTY, Y CRUYFF AL LANZAR UNA FALTA (FOTOS CIFRA GRAFICA)



tiempo. Asensi pasa en profundidad y Sotil, anticipándose a la defensa y a la salida del portero, dispara por bajo, batiendo irremisiblemente a Corral.

50.— Minuto 17. Dispara Sotil, rechaza la defensa, la pelota va a los pies de Marcial, que desde fuera del área lanza un buen disparo, anotándose el último gol del partido.

**COMENTARIO:**

El Barcelona ha conseguido una nueva goleada, esta vez a costa de un Castellón que, aunque derrochó voluntad y mostró buenas maneras, nada pudo hacer frente a la manifiesta superioridad del equipo de Rinus Michels. Prácticamente sobre el terreno de juego, salvo en los primeros minutos en los que los castellonenses se acercaron un par de veces a la puerta de Mora, no existió otro equipo que el Barcelona.

Los castellonenses, lógicamente, plantearon el partido a la defensiva. No era cuestión de hacer frente abiertamente a un equipo tan lanzado como el Barcelona actual. Y con estas previsiones, amontonó hombres para defender su área, formando una barrera defensiva bastante nutrida, pero cuya eficacia solamente duró



media hora, pues al producirse el primer gol, saltó el cerrojo y lo demás fue francamente fácil para Cruyff y los suyos. No obstante, en honor a la verdad, hemos de destacar que el Castellón no estuvo mal del todo, demostrando una gran voluntad todos

sus hombres y un juego bastante aceptable en líneas generales. Lo que ocurre es que el Barcelona de esta temporada es mucho Barcelona para cualquier equipo, y lo es muchísimo más para los llamados «modestos», muchas veces injustificadamente.

La única oportunidad del Castellón la tuvo Tonín, que se encontró solo delante de Mora, tras haber desbordado a la defensa azulgrana, pero su disparo salió ligeramente desviado.

Lo demás fue, simple y llanamente, un auténtico festival del Barcelona, y el resultado puede decirse que refleja fielmente lo ocurrido sobre el embarrado terreno de juego. Bajo la batuta

go del cuadro de Rinus Michels. Dentro del notable nivel del conjunto azulgrana, sobresalleron Asensi, Cruyff y Marcial. En el Castellón estuvieron todos en

un mismo plano, con mucha voluntad y fechoría para frenar la avalancha que representaban los continuados ataques del equipo local.

**CRISTALERIAS SEBASTIA**  
 ACRISTALACION DE OBRAS  
 CASTELLON  
 BENICARLO - PEÑISCOLA

del área, se acercaba peligrosamente a la puerta visitante. El castigo fue protestado por los jugadores castellonenses. Muy bien lanzado por Rexach, fue el primer gol de la tarde.

20.— Minuto 38. Falta contra el Castellón, al ser derribado Asensi cerca del área. Amaga Marcial y Cruyff, finalmente, lanza un tiro con mucho efecto que no puede atajar Corral.

30.— Minuto 42. Gran jugada de Cruyff que hace varios regates en corto para pasar a Rexach, disparando éste sobre la marcha y con gran potencia.

40.— Minuto 7, del segundo

### Golf TROFEO ARMERIA LEVANTINA

Nuevo campeonato de Golf que en la modalidad Stablefor. Handicap, 18 hoyos, se llevó a efecto el pasado domingo por las pistas del Club de Golf Costa de Azahar. Pertenece a los primeros del calendario oficial de competiciones para el año de 1974. Prácticamente importante a tono con la Casa patrocinadora fue igualmente el Trofeo acabado de disputar y principal también y completa jugadora la que se llevó el triunfo. Ganó muy merecidamente Mariela Román de Acilona, veterana deportista de nuestro Club, conocedora de todos los secretos del Golf, por cuyo motivo supo dominar perfectamente la difícil situación creada en esta prueba por el fuerte viento, principal enemigo del buen juego y desarrollo de este preciso y difícil deporte.

Los primeros jugadores clasificados fueron:

PLAYER	PUNTOS
Sra. de Acilona	32 puntos
Sra. de Holmes	31 id.
Sra. de Beltrán	28 id.
H. Rodríguez de Val	28 id.
J. Marco	28 id.
J. Sans Lamas	27 id.
C. Fabra (Jr.)	27 id.
E. Calabrig	27 id.
J. M. Valls	27 id.
G. Barboni	27 id.

**CARRETILLAS ELEVADORAS**

MATRAL, «PEUGEOT» Y BOSS

Desde 1.000 Kgs. hasta 40.000 Kgs.

Versiónes: Diesel y eléctricos de 3 y 4 ruedas.

También: Transpaletas hidráulicas y equipos de elevación.

**PROTEIN**

Avda. Lidón, 5 - bajos

Tels. 22 03 34 y 22 16 64

CASTELLON

*¡Y AHORA A BUTANO!*

**gomotor**

LEYLAND ALTHI

CONCESIONARIO

**Austin Victoria - Mini Cooper 1.300**

VEHICULOS DE OCASION, TOTALMENTE REPASADOS Y GARANTIZADOS

Galicia, 6 - Teléfono 21 25 81 - CASTELLON

**CRISTALERIAS SEBASTIA**

Arquitecto Ros, 4 y 6 - Tel. 21 32 09

CASTELLON

de Cruyff, aquello fue un gran recital azulgrana. Y el público aguantó sin moverse la fuerte lluvia, disfrutando del buen jue-

**1 X 2**

JUEGUE SIN PREOCUPARSE DEL PRONOSTICO!

Exito de venta y premios del libro «CONDICIONADO: 14 ACIERTOS», tomo 1.º Miles de quinelistas cobraron premios en la primera prueba según han dicho.

Combinaciones matemáticas en vertical directas al 14 por medio de figuras de los signos 1-x-2, en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes, empleando menos columnas que los métodos reducidos. Ejemplo: 12 dobles, columnas: 30; 14 dobles, columnas: 42; 3 triples y 8 dobles, columnas: 62; más aún, 14 dobles con 3 columnas. Treinta tablas para solo copiar. Libro de bolsillo, 152 páginas. Tapas plastificadas, lavables, en color.

Exclusiva de venta España y Extranjero. Pedidos contra reembolso de sólo 160 pesetas, a D'ALTE, Pérez Galdós, 27 - Librería - Valladolid.

**lentes de contacto blandas**

PARA LOS OJOS QUE NO TOLERAN LAS CONVENCIONALES

**GENERAL OPTICA**

N.º 1 EN EUROPA

CASTELLON DE LA PLANA  
 Enmedio, 23

VALENCIA, ALICANTE:  
 San Vicente, 59 Explanada de España, 6

443 BOLETOS DE 14 ACIERTOS A 171.000 PESETAS

13.630 de 13 y 173.000 de 12 a 5.587 y 438 pesetas

MADRID, 4. (AHPD). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XVII jornada del día 3 de marzo de 1974.

Columnas: 82.978.999.

Recaudación: 414.894.995 Pts.

55 por ciento de premios: 228.192.247 Pts.

**REPARTO DE PREMIOS**

76.064.082 Pts. a repartir entre 443 de 14 a 171.702 Pts.

76.064.082 Pts. a repartir entre 13.630 de 13 a 5.587 Pts.

76.064.082 Pts. a repartir entre 178.816 de 12 a 438 Pts.

**LA QUINIELA GANADORA**

Zaragoza—Granada 1

Barcelona—Castellón 1

Málaga—Madrid 1

OVIEDO—R. Sociedad 2

A. Madrid—Español 1

Valencia—Celta 1

Las Palmas—Santander 1

Eliche—Gijón 1

Sabadell—Hércules 1

Coruña—Cádiz 1

Salamanca—Tenerife 1

Tarragona—Valladolid 1

San Andrés—Córdoba 1

Mallorca—Baracaldo 1

**mercado nacional de ocasión**

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO de Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

**OFERTA**

MUEBLES NORDICOS BI-COLOR Y CASTELLANOS

PRECIOS DE ANTAÑO PARA MUEBLES DE HOY

**TODOHOGAR CASTALIA**

TRINIDAD, 40 - CASTELLON



SOLO EL CELTA, CON EMPATE EN VALENCIA, PUNTUO EN CAMPO CONTRARIO

El Madrid, nueva derrota en Málaga

Claro triunfo bilbaíno

BILBAO, 3. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Joaquín Benito). — El Bilbao se ha impuesto fácilmente al Murcia por tres tantos a cero, en partido televisado en directo, correspondiente a la Primera División.

ALINEACIONES: BILBAO: Iribar (2), Sáez (2), Astrain (1), Zubilaga (1), Guisasaola (1), Rojo II (2), Lasa (1), Villar (1), Amorrutu (2), Arleta (2) y Rojo I (1). A los 73 minutos, Igartua sustituyó a Arleta y a los 79 Carlos a Villar.

MURCIA: Ojeda (1), Ponce (0), Abel Pérez (1), Néstor (1), Rula Abellán (1), Herrero (1), García Soriano (0), Múrciano (1), Casco (0), Taverna (2) y Maciel (1). A los 30 minutos, Oregui sustituyó a Ojeda, lesionado, y a los 70 Múrciano cede su puesto a José.

GOLES: 1-0: 20 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

El partido en Zaragoza

ZARAGOZA, 3. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Giménez). — El solitario gol del joven arlete Diarte —el primero que marca en el fútbol español— sentenció el partido Real Zaragoza-Granada, en cuya jornada el público disfrutó en contadísimas ocasiones para saborear algo de buen fútbol.

EQUIPOS: ZARAGOZA: Nieves (1), Rico (1), Manuel González (1), Blanco (1), Planas (2), Violeta (1), Rubial (1), García Castany (1), Diarte (2), Arrúa (2), Soto (2). En el segundo tiempo, a los 23 minutos, José González (1), entró por García Castany, lesionado.

INCIDENCIAS: Partido con dos fases completamente diferentes, una netamente favorable al Madrid, que fue la del primer tiempo. En este período sus centrocampistas dominaron completamente la situación, beneficiándose de la libertad de acción que le otorgaban los centrocampistas del Málaga. En los locales hubo muchos nervios y gran precipitación e imprecisión en los lanzamientos, lo que se tradujo en una mínima producción de situaciones de gol. No obstante, Iriés malogró una

GRANADA: Izoa (1), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Fallico (2), Jaén (2), Fernández (1), Quiélez (1), Castellanos (2), Porta (1), Echeopar (0) y Chirri (1). De salida, en la segunda mitad, Duenas sustituyó a Echeopar.

GOLES: 1-0: 29 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

que el balón había salido fuera cuando lo centró Rubial. GOL: 1-0, 19 minutos.—Pase largo de Arrúa a Diarte y éste, en pugna con Aguirre Suárez, tira raso con la izquierda, adelantándose a la salida de Izoa. INCIDENCIAS: Tarde soleada pero fría y desapaible, con fuerte viento y tres cuartas partes de entrada en los graderíos. Asistió al encuentro un delegado federativo solicitado por el Granada.

JUICIO CRITICO: La contienda resultó desangelada y anodina. Hubo entrega, pero faltó precisión y remate. Puede que influyera el tiempo, pero aparte de los adversos factores climatológicos, tampoco los protagonistas estuvieron en la más de las veces sobrados de ideas para haberle echado pimienta a un espectáculo que resultó insulso, con bastante fútbol aéreo, globos y patadones sin control. El fútbol exhibido fue de muy pocos quilates y hubo muchos minutos de congelación. Nada más que concretos los dos bandos, en donde si bien nadie desentonó, tampoco hubo hombres que se hicieran notar demasiado. Es justo el triunfo zaragozista, porque de las pocas ocasiones de marcar, tuvo las más claras, y lo mejor que puede decirse del Granada es que no jugase a la defensiva.

ALINEACIONES: BILBAO: Iribar (2), Sáez (2), Astrain (1), Zubilaga (1), Guisasaola (1), Rojo II (2), Lasa (1), Villar (1), Amorrutu (2), Arleta (2) y Rojo I (1). A los 73 minutos, Igartua sustituyó a Arleta y a los 79 Carlos a Villar.

MURCIA: Ojeda (1), Ponce (0), Abel Pérez (1), Néstor (1), Rula Abellán (1), Herrero (1), García Soriano (0), Múrciano (1), Casco (0), Taverna (2) y Maciel (1). A los 30 minutos, Oregui sustituyó a Ojeda, lesionado, y a los 70 Múrciano cede su puesto a José.

GOLES: 1-0: 20 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

Un gol de Guerini derrotó al Madrid

MÁLAGA, 3. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Cortés). — El Madrid, disfrutando de más oportunidades de gol, sobre todo en la primera parte, ha perdido por un gol a cero frente al Málaga.

ALINEACIONES: MÁLAGA: Deusto (2), Iriés (2), Macías (1), Montreal (2), Martínez (1), Galindo (0), Roldán (0), Miguel (1), Orozco (1), Vilanova (2) y Guerini (2). Al iniciarse el segundo tiempo, Requejo (2), sustituyó a Galindo y a los 16 de la segunda mitad, Álvarez (1), ocupó el puesto de Roldán.

R. MADRID: Junquera (1), Touriño (1), Camacho (2), Verdugo (1), Grosso (2), Zoco (2), Amancio (1), Velázquez (2), Santillana (1), Netzer (2) y Macanás (1).

GOLES: 1-0, 29 minutos del segundo tiempo.—Jugada de Guerini arrancando por el centro. Sortea a tres adversarios y se aproxima al borde del área. Hace la pared con Orozco y completamente solo ante Junquera marca.

INCIDENCIAS: Excelente entrada en La Rosaleda. Campo en buenas condiciones y temperatura agradable. Juego correcto, a pesar de lo cual el colegiado sacó dos tarjetas blancas, una a Vilanova y otra a Guerini. Antes de iniciarse el partido se entregó al portero Deusto un trofeo de la Peña Pirri, de Coln, otorgado al mejor canchero de 1973.

JUICIO CRITICO: Partido con dos fases completamente diferentes, una netamente favorable al Madrid, que fue la del primer tiempo. En este período sus centrocampistas dominaron completamente la situación, beneficiándose de la libertad de acción que le otorgaban los centrocampistas del Málaga. En los locales hubo muchos nervios y gran precipitación e imprecisión en los lanzamientos, lo que se tradujo en una mínima producción de situaciones de gol. No obstante, Iriés malogró una

GRANADA: Izoa (1), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Fallico (2), Jaén (2), Fernández (1), Quiélez (1), Castellanos (2), Porta (1), Echeopar (0) y Chirri (1). De salida, en la segunda mitad, Duenas sustituyó a Echeopar.

GOLES: 1-0: 29 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

al demorarse en el disparo. Pero la ventaja del Madrid en este aspecto antes del descanso fue notoria, porque hubo un disparo de Santillana, repellido por la madera, y una oportunidad malograda por Amancio a buena cesión de Macanás.

El 0-0 con que concluyó la primera parte resaltaba en clara discordancia con lo que había sido el desarrollo del juego. Pero en la segunda mitad bien por cansancio en los hombres del Madrid, bien por el refresco que Requejo representaba para el Málaga en esta zona, compensada además con desplazamientos hacia la derecha de Vilanova, determinó que fueran los malagueños los que en constantes ataques llegarán a forjar ocasiones de batir a Junquera. Cuando Guerini acertó en su ensayo, el partido prácticamente quedó visto para sentencia.

ALINEACIONES: BILBAO: Iribar (2), Sáez (2), Astrain (1), Zubilaga (1), Guisasaola (1), Rojo II (2), Lasa (1), Villar (1), Amorrutu (2), Arleta (2) y Rojo I (1). A los 73 minutos, Igartua sustituyó a Arleta y a los 79 Carlos a Villar.

MURCIA: Ojeda (1), Ponce (0), Abel Pérez (1), Néstor (1), Rula Abellán (1), Herrero (1), García Soriano (0), Múrciano (1), Casco (0), Taverna (2) y Maciel (1). A los 30 minutos, Oregui sustituyó a Ojeda, lesionado, y a los 70 Múrciano cede su puesto a José.

GOLES: 1-0: 20 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

El Celta sujetó bien al Valencia

VALENCIA, 3. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Arraiz). —El Celta, gracias a la eficaz actuación de su defensa, ha conseguido llevarse un punto del estadio «Luis Casanova».

ALINEACIONES: VALENCIA: Balaguer (1), Certero (1), Barrachina (1), Martínez (1), Antón (1), Claramunt I (1), Sol (1), Sergio (2), Quino (1), Víctor (1) y Jara (1). A los 61 minutos, Valdes (1), sustituyó a Víctor.

CELTA: Aguerre (2), Hidaigo (1), Rivas (2), Fernández Amado (2), Navarro (1), Apaolicio (1), Juan (2), Castro (1), Lezoano (1), Sanromán (1) y Giménez (1).

GOLES: 1-0, 29 minutos del segundo tiempo.—Jugada de Guerini arrancando por el centro. Sortea a tres adversarios y se aproxima al borde del área. Hace la pared con Orozco y completamente solo ante Junquera marca.

INCIDENCIAS: Excelente entrada en La Rosaleda. Campo en buenas condiciones y temperatura agradable. Juego correcto, a pesar de lo cual el colegiado sacó dos tarjetas blancas, una a Vilanova y otra a Guerini. Antes de iniciarse el partido se entregó al portero Deusto un trofeo de la Peña Pirri, de Coln, otorgado al mejor canchero de 1973.

JUICIO CRITICO: Partido con dos fases completamente diferentes, una netamente favorable al Madrid, que fue la del primer tiempo. En este período sus centrocampistas dominaron completamente la situación, beneficiándose de la libertad de acción que le otorgaban los centrocampistas del Málaga. En los locales hubo muchos nervios y gran precipitación e imprecisión en los lanzamientos, lo que se tradujo en una mínima producción de situaciones de gol. No obstante, Iriés malogró una

GRANADA: Izoa (1), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Fallico (2), Jaén (2), Fernández (1), Quiélez (1), Castellanos (2), Porta (1), Echeopar (0) y Chirri (1). De salida, en la segunda mitad, Duenas sustituyó a Echeopar.

GOLES: 1-0: 29 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

tiempo, Oyarzábal a Arzac. Arbitro: Sr. Bueno. Siguió el juego de lejos y cometió muchos errores. GOLES: 0-1: 22 minutos de juego.—Urreistí, aprovechando uno de los varios rechaces en el área ovetense, tira y marca.

0-2: 52 minutos.—Contraojpe de la Real y Murillo, oportuno, bate a César.

INCIDENCIAS: Tarde invernal. El terreno de juego muy embarrado. Pese a la inclemencia del tiempo, buena entrada. A los 43 minutos el árbitro amonesta a Urreistí y a los 77 Arzac resultó lesionado.

JUICIO CRITICO: La Real Sociedad venció mercedamente a un Real Oviedo que fue una caricatura de equipo. El Real Oviedo de esta tarde fue lo que se dice un auténtico desastre, tanto en el aspecto físico como en el técnico. Y también en el táctico y estratégico del juego. El Real Oviedo dominó bastante en la segunda parte, pero ese dominio careció en todo momento de fuerza y de mando. Y la Real Sociedad, ante un equipo así, jugando con fuerza y al primer toque, ganó hasta con facilidad los dos puntos que se ponían en litigio. La victoria de dos goles a favor de los donostiaras aún pudo ser más amplia si el equipo realista, tras de conseguir su segundo gol, hubiera seguido atacando con fuerza sobre el área ovetense.

ALINEACIONES: VALENCIA: Balaguer (1), Certero (1), Barrachina (1), Martínez (1), Antón (1), Claramunt I (1), Sol (1), Sergio (2), Quino (1), Víctor (1) y Jara (1). A los 61 minutos, Valdes (1), sustituyó a Víctor.

CELTA: Aguerre (2), Hidaigo (1), Rivas (2), Fernández Amado (2), Navarro (1), Apaolicio (1), Juan (2), Castro (1), Lezoano (1), Sanromán (1) y Giménez (1).

GOLES: 1-0, 29 minutos del segundo tiempo.—Jugada de Guerini arrancando por el centro. Sortea a tres adversarios y se aproxima al borde del área. Hace la pared con Orozco y completamente solo ante Junquera marca.

INCIDENCIAS: Excelente entrada en La Rosaleda. Campo en buenas condiciones y temperatura agradable. Juego correcto, a pesar de lo cual el colegiado sacó dos tarjetas blancas, una a Vilanova y otra a Guerini. Antes de iniciarse el partido se entregó al portero Deusto un trofeo de la Peña Pirri, de Coln, otorgado al mejor canchero de 1973.

JUICIO CRITICO: Partido con dos fases completamente diferentes, una netamente favorable al Madrid, que fue la del primer tiempo. En este período sus centrocampistas dominaron completamente la situación, beneficiándose de la libertad de acción que le otorgaban los centrocampistas del Málaga. En los locales hubo muchos nervios y gran precipitación e imprecisión en los lanzamientos, lo que se tradujo en una mínima producción de situaciones de gol. No obstante, Iriés malogró una

GRANADA: Izoa (1), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Fallico (2), Jaén (2), Fernández (1), Quiélez (1), Castellanos (2), Porta (1), Echeopar (0) y Chirri (1). De salida, en la segunda mitad, Duenas sustituyó a Echeopar.

GOLES: 1-0: 29 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

JUICIO CRITICO: El Atlético de Bilbao venció fácilmente a un Murcia que se vio netamente superado en la primera parte y que en la segunda tuvo tres buenas ocasiones de gol, en las cuales Iribar, con su intervención decidida y afortunada evitó que su puerta se viese batida.

El Murcia se vio perjudicado por el barro, en el que se desentrevieron, por el contrario, muy bien los bilbaínos. Sin embargo, en el segundo tiempo, a lo largo de la portería, pero como hemos indicado, las intervenciones de Iribar impidieron que conquieran siquiera un gol.

El resultado es justo, porque el Atlético de Bilbao dominó netamente en el primer tiempo y a lo largo del segundo, lo que permitió dominar a ratos al Murcia.

Apurada victoria del Elche

ELCHE, 3. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Miguel Ors). —El Elche ha ganado por un gol a cero al Sporting de Gijón.

EQUIPOS: ELCHE: Esteban (2), Indio (2), González (1), Cano (1), Montero (1), Bonet (1), Heredia (1), Cano (2), Melenchón (0), Hiller (0) y Alfonseda. En el descanso Hiller se quedó en la caseta, siendo reemplazado por Almagro (2).

GIJÓN: Castro (2), Fabián (1), Doria (2), Pifuel (1), Redondo (1) José Manuel (1), Megido (2), Ciriaco (1), Quini (1), Valdés (1) y Churrucá (2). A los 60 minutos, Fanjul (1) sustituyó a Redondo y 7 minutos después Quini, lesionado, dejó su puesto a Guerrero (1).

GOLES: 1-0, 29 minutos del segundo tiempo.—Jugada de Guerini arrancando por el centro. Sortea a tres adversarios y se aproxima al borde del área. Hace la pared con Orozco y completamente solo ante Junquera marca.

INCIDENCIAS: Excelente entrada en La Rosaleda. Campo en buenas condiciones y temperatura agradable. Juego correcto, a pesar de lo cual el colegiado sacó dos tarjetas blancas, una a Vilanova y otra a Guerini. Antes de iniciarse el partido se entregó al portero Deusto un trofeo de la Peña Pirri, de Coln, otorgado al mejor canchero de 1973.

JUICIO CRITICO: Partido con dos fases completamente diferentes, una netamente favorable al Madrid, que fue la del primer tiempo. En este período sus centrocampistas dominaron completamente la situación, beneficiándose de la libertad de acción que le otorgaban los centrocampistas del Málaga. En los locales hubo muchos nervios y gran precipitación e imprecisión en los lanzamientos, lo que se tradujo en una mínima producción de situaciones de gol. No obstante, Iriés malogró una

GRANADA: Izoa (1), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Fallico (2), Jaén (2), Fernández (1), Quiélez (1), Castellanos (2), Porta (1), Echeopar (0) y Chirri (1). De salida, en la segunda mitad, Duenas sustituyó a Echeopar.

GOLES: 1-0: 29 minutos.—Rojo II pasa a Rojo I, quien en posición dudosa marca.

2-0: 38 minutos.—Lasa penetra por el centro y continúa la jugada, a pesar de que se detienen los jugadores del Murcia por estimar fuerza de juego y tira raso a puerta vacía y marca.

3-0: 65 minutos.—Guisasaola y Rojo II combinan en un avance y Rojo II pasa a Amorrutu, quien de tiro fuerte y raso marca.

INCIDENCIAS: Partido televisado. Unos veinte mil espectadores en noche fría y lluviosa. Terreno de juego embarrado y en condiciones no muy buenas.

Tabla de Resultados y Clasificaciones

Table with columns for teams and points. Includes BARCELONA, AT. BILBAO, ZARAGOZA, MALAGA, VALENCIA, GRANADA, R. SOCIEDAD, MADRID, CELTA, ESPAÑOL, G I J O N, LAS PALMAS, ELCHE, OVIEDO, REAL SOCIEDAD, AT. MADRID, VALENCIA, LAS PALMAS, ELCHE, G I J O N.

MIAMI WINDOW, S. L. MAMPARAS CLOISALL DE ALUMINIO AMERICANA SEPARACIONES DESPACHOS JOSE FIBLA NOS Benasal, 6 Teléfono 22 39 52 - CASTELLON Fontaneres, 70 Teléfono 78 13 50 - VALENCIA

Table with columns for teams and points. Includes BARCELONA, AT. BILBAO, ZARAGOZA, MALAGA, VALENCIA, GRANADA, R. SOCIEDAD, MADRID, CELTA, ESPAÑOL, G I J O N, LAS PALMAS, ELCHE, OVIEDO, REAL SOCIEDAD, AT. MADRID, VALENCIA, LAS PALMAS, ELCHE, G I J O N.

FRIO COMERCIAL - MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS CAPELI JOSE CASTELLS BADENES San Felix, 54 Pelayo, 39 Julio Antonio, 24 Teléfs. 22 69 37 Teléfs. 22 56 14 Teléfs. 22 67 51 22 04 33 22 32 42 CASTELLON VALENCIA VALENCIA

Table with columns for teams and points. Includes B ETIS, SALAMANCA, C A D I Z, HERCULES, TENERIFE, TARRAGONA, SEVILLA, MALLORCA, SAN ANDRES, VALLADOLID, CORDOBA, BARACALDO, ORENSE, SABADELL, RAYO VALLECANO, BURGOS, CORUÑA, LINARES, OSASUNA, LEVANTE, SABADELL, HERCULES, CORUÑA, CADIZ, ORENSE, LEVANTE, BURGOS, SEVILLA, SALAMANCA, TENERIFE, TÁRRAGONA, VALLADOLID, BETIS, OSASUNA, SAN ANDRES, CORDOBA, MALLORCA, BARACALDO, R. VALLECANO, LINARES.

Para FABRICAS - HOTELES - RESTAURANTES - CHALETS TANQUES PARA GAS PROPANO ACUMULADORES AGUA CALIENTE EXTRACCIONES DE VAHOS R.I.G.A. EMILIO MARTORELL San Luis, 35 Telé. 22 78 00 Conde Pestagua, 32 Taller 22 17 29 CASTELLON

Table with columns for teams and points. Includes BARCELONA A., MESTALLA, CIUDADELA, TARRASA, LERIDA, VILLARREAL, OLIMPICO, VINARAZ, CALELLA, I B I Z A, GERONA, ONTENIENTE, TORTOSA, GANDIA, ALCIRA, MENORCA, ALCOYANO, EUROPA, MAHON, MANACOR, VINARAZ, MAHON, VILLARREAL, TARRASA, CIUDADELA, MANACOR, CALELLA, EUROPA, ALCOYANO, MAHON, MANACOR, OLIMPICO, TORTOSA, GANDIA, LERIDA, MENORCA, ALCIRA, IBIZA, ONTENIENTE, MESTALLA, GERONA.

CAJAS REGISTRADORAS FUJI y GOLD Gran variedad de modelos. Distribuidor exclusivo J. DIAZ Mayor, 101 - Telf. 22 42 86 CASTELLON SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

ENCUESTA DEPORTIVA Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON y participa en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA D. Localidad VOTA este mes POR LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avenida Valenciana, 81 y Cruz, Valencia Km. 81,700-Almazora) Administración del D.A.R.D. MEDITERRANEO (Ave. Canuda y Velasco s/n).

NORDVIK ALTA PELETERIA Prendas selectas para mujeres selectas NORDVIK Viste a la mujer elegante Navarra, 62 CASTELLON

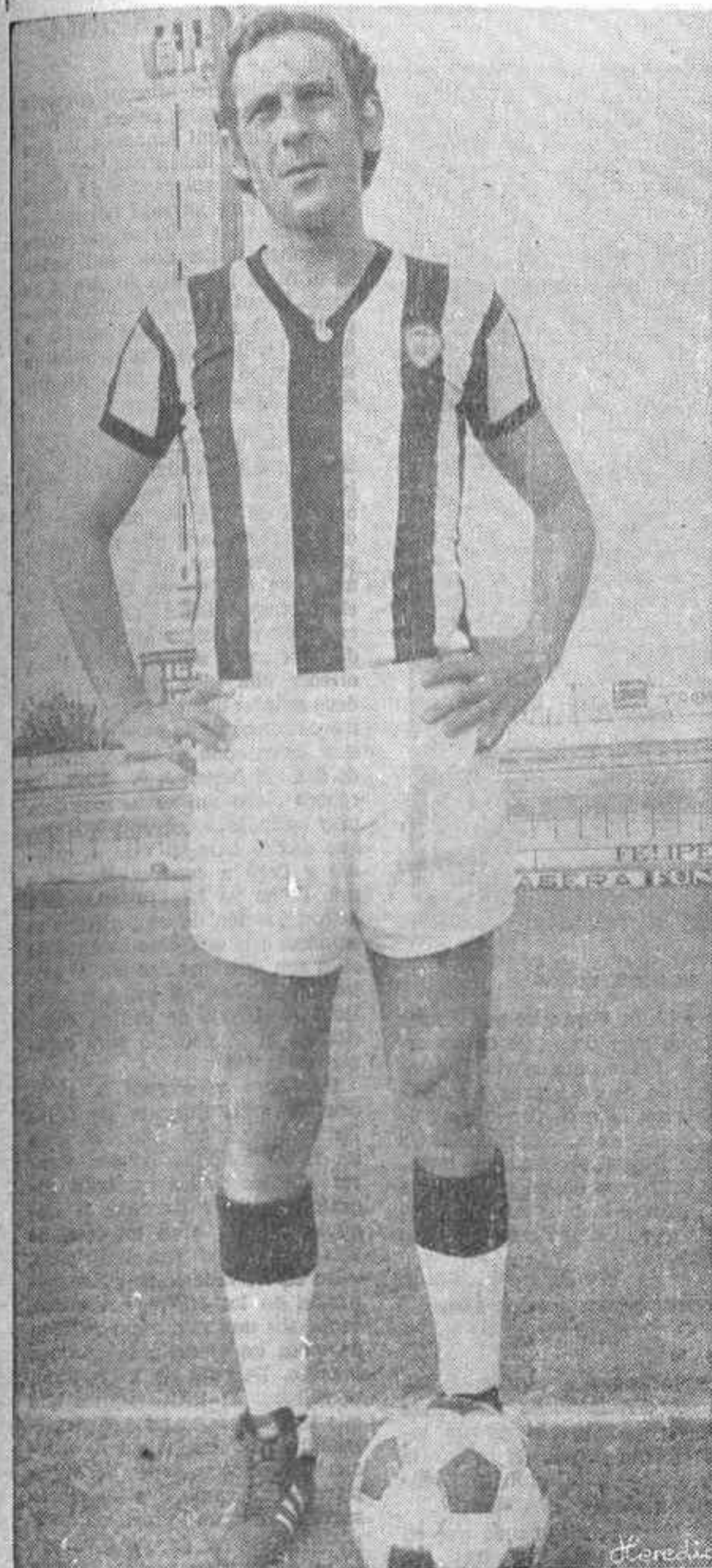




# VIDA DEPORTIVA

## CLARES, TRASPASADO AL BARCELONA

Desde la Ciudad Condal dicen que por 8 millones de pesetas y para tres temporadas



eliminación de la Copa del Generalísimo. La información, también de alguien muy próximo al Castellón, nos la confirmaron ayer muy de mañana, afirmando incluso que el jugador se había quedado en la ciudad condal después del partido del domingo para reglamentar su ficha por su nuevo club.

Quisimos confirmar la noticia ayer a media tarde en el Castellón, pero oficialmente nos dijeron que no había nada. Unas horas después en Estudio Estadio, Televisión Española anunciaba el traspaso, al tiempo que Quiñoch nos lo confirmaba oficialmente.

Las noticias que nosotros teníamos desde el sábado afirman que el Castellón recibiría por el traspaso cuatro millones de pesetas y el delantero centro barcelonista y ex-granadino, Barrios. En el Telediario de ayer por la noche, se dijo que el traspaso había sido realizado por nueve millones de pesetas, aunque en esto de los millones del fútbol nunca se sabe lo que hay de verdad y habrá que esperar a que el Castellón y el Barcelona digan oficialmente la cifra.

De todos modos lo que ya es oficial es que Clares, el gran delantero centro que en el Castellón se descubrió a sí mismo y que durante un par de temporadas ha sonado como gran traspaso al Barcelona, es ya jugador azulgrana, aunque seguirá jugando

do la Liga en el Castellón, puesto que no puede alinearse en el equipo del Nou Camp en el torneo largo.

### LA NOTICIA, DESDE BARCELONA

BARCELONA, 4. (Pyresa). — El Barcelona ha fichado al delantero centro del Castellón, Manuel Clares. El compromiso entrará en vigor en la Copa del Generalísimo, en cuya competición no podrán alinearse ni Cruyff ni Sotil, por su condición de extranjeros.

Manuel Clares ya estuvo en el verano pasado en negociaciones con el Barcelona, pero el presidente del Castellón, Fabregat, después de comprometer su palabra con Montal, elevó a más del doble el importe del traspaso que se había fijado en 8 millones de pesetas.

Reanudadas las negociaciones, se ha consumado el acuerdo y Clares ingresará en las filas del Barcelona en cuanto finalice la Liga, por la citada suma de 8 millones de pesetas.

Manuel Clares es hijo del conserje del Estadio del Manzanarés, y puede decirse que ha crecido con una pelota de fútbol en los pies. Con su ingreso en el Barcelona se cumple su gran ilusión: El contrato suscrito por el jugador es por tres temporadas.

## TERCERA DIVISION

### Villarreal y Tarrasa empataron a cero

LOS VILLARREALENSES ACUSARON LA AUSENCIA DE CUATRO TITULARES

MAL se le presentaban las cosas al Villarreal, que recibió al Tarrasa con la ausencia de cuatro titulares tan calificadas como Cavetano, Sancho, Planes y Añoño. Menos mal que a la hora de la verdad el equipo egarense fue menos temible de lo que se esperaba, y al final unos y otros acabaron aceptando como bueno el empate.

#### ALINEACIONES

VILLARREAL: Palomo, Sanz, Gelo, Erviti; Garrido, Siero, Folch; Plaza, Loren, Genaro, Martínez Miró y Alias.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, Polo sustituyó a Loren; y en el minuto 22, Sanz lesionado, dejó su puesto a Sifre.

TARRASA: Capó, Hachero, Valenzuela, Nieto; Silvio, Juanet; Añil, Doménech, Mendiola, Rodríguez y Roselló.

Este equipo no efectuó ningún cambio.

Arbitró el aragonés Domínguez con el lunar de no señalar falta cuando Alias fue derribado a dos metros del portal visitante; a los 9 minutos del segundo tiempo. Bien es cierto que el jugador villarrealense puso excesiva aparatividad en la caída, pero no es menos verdad que fue derribado con toda intención. El público protestó ruidosamente al indicar el colegiado que siguiera el juego. Por lo demás, la actual

ción del colegiado no tuvo mayores problemas. También se le reclamaron unas manos de un jugador visitante dentro de su área, a los 22 minutos de la primera mitad, aunque esta posible falta ya fue más discutible.

#### INCIDENCIAS

El Madrigal registró una buena entrada, registrándose en las gradas la presencia de varios grupos de seguidores del equipo visitante. Terreno de juego en condiciones bastante malas, a causa de irregularidades en la hierba. Los jugadores del equipo local lucieron brazaletes negros en señal de luto por el fallecimiento del ex-directivo y gran aficionado D. Manuel Llorca, por el que se guardó también un minuto de silencio.

#### COMENTARIO

No fue un gran partido, pues, el juego desarrollado por ambos equipos se desarrolló dentro de los límites de la mediocridad, pero tampoco se puede negar el entusiasmo desarrollado por los locales para alzarse con la victoria frente a un Tarrasa que parecía más técnico, pero muy meguado de espíritu de lucha. El encuentro tuvo su interés en lo incierto del resultado, pues tanto unos como otros desperdiciaron algunas buenas ocasiones para marcar.

El Villarreal contrarrestó la mejor técnica del Tarrasa a base de entusiasmo y afán de victoria, pero lógicamente, con las obligadas ausencias de cuatro titulares, no fue el equipo brillante de los últimos partidos en que exhibió un juego de lo mejor que hoy se puede ver en Tercera División. Se notaron mucho sobre todo la baja ed Planes, gran motor del conjunto, la facilidad rematadora de Cavetano, el buen juego de Añoño en el ataque y la labor de Sancho como centrocampista. Aún así, los suplentes no sólo lo hicieron mal, sino que merecen a su entusiasmo, con un poco de suerte, estuvieron a punto de alzarse con la victoria.

El Tarrasa, en cierto modo, fue un equipo decepcionante. Es un conjunto con buena técnica, incluso con hechuras de Segunda División, pero sin el menor mordiente. Con individualidades de gran calidad, en sus filas, no acaba de dar fruto por la falta de afán combativo de la mayoría de sus hombres, que anteayer se vieron desbordados continuamente por el entusiasmo de los villarrealenses. Los egarenses se desarrollaron bien en el centro del campo, pero cuando se aproximaron a posición del disparo, no anduvieron con decisión, permitiendo que los defensas se impusieran sin demasiados apuros. Todo ello, sin duda, es lo que explica que este equipo, justamente calificado de «millonario», haya tenido que renunciar al iludido y no tenga nada muchas seguridades de cara a ese segundo puesto que le daría derecho a disputar la promoción de ascenso.

Las mejores oportunidades para marcar, por parte de los locales, se produjeron a los 27 minutos, en un disparo de Martínez Miró que salió rozando al poste, y en una jugada de Loren, a los 42 minutos, que sólo ante la puerta, por entretenerse demasiado, permitió que el portero se hiciera con la pelota. En el segundo tiempo, a los 31, Sifre protagonizó una bonita jugada que se perdió por falta de apoyo, despejando finalmente la defensa.

La ocasión más clara del Tarrasa fue un formidable disparo de Doménech, que salió fuera rozando el larguero, a los 28 minutos de la segunda parte. También Doménech, a poco de comenzar el encuentro, lanzó un buen disparo, que asimismo salió rozando el travesaño.

A los 25 minutos el balón llegó a la red de la puerta visitante, pero el árbitro había señalado con anterioridad falta de Genaro al guardameta.

El Tarrasa lanzó cuatro saques de esquina, dos en cada tiempo, por ninguno el Villarreal.

## LAVANDERIA TOP-SEC

### SUPER LIMPIEZA EN SECO Y LAVANDERIA

LIMPIEZA DE CALIDAD EN TODA CLASE DE TRABAJOS

### SERVICIO RAPIDO

Recogida y entrega a domicilio

Una llamada al

Teléfono 213331 y

TOP-SEC

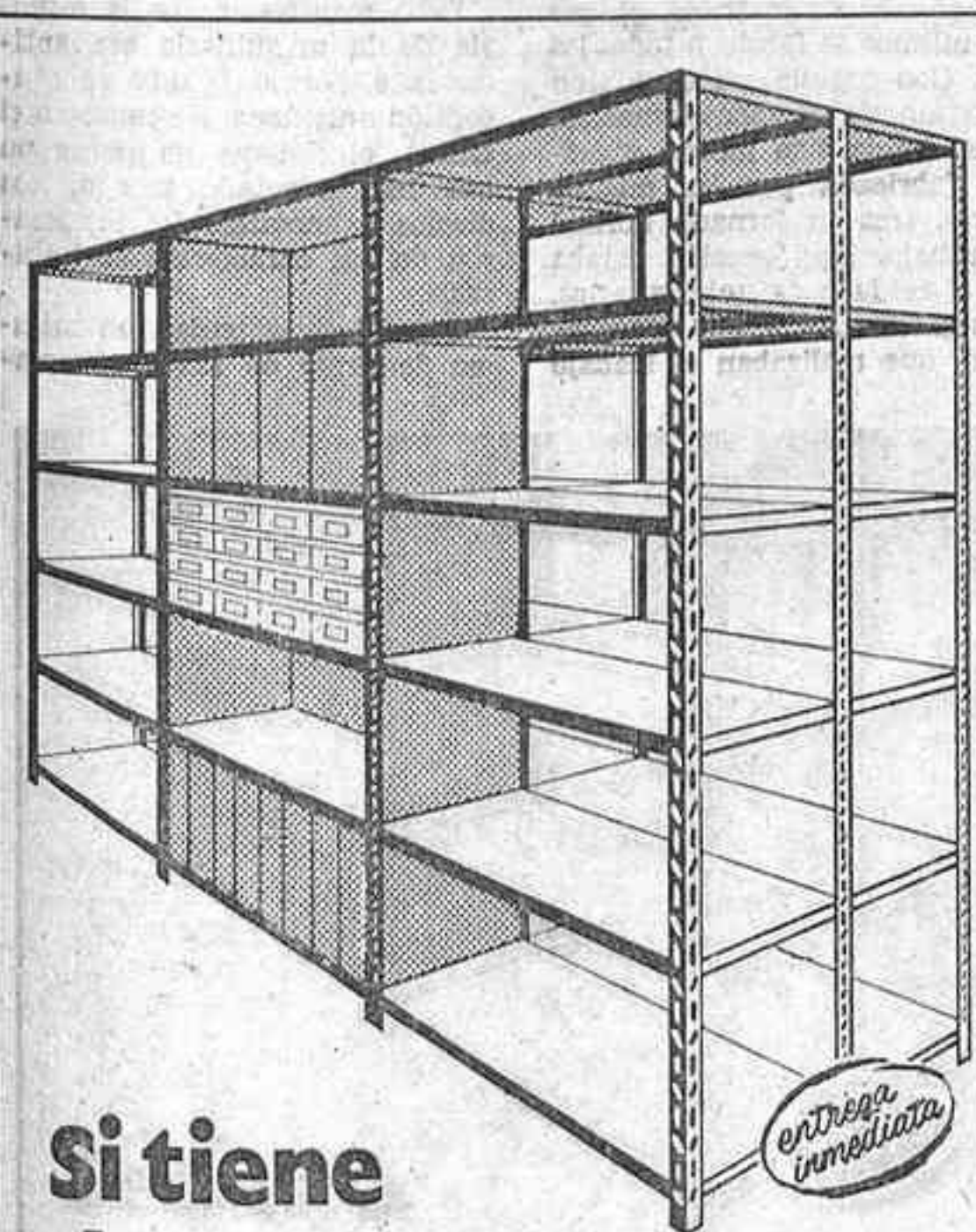
a su servicio en C/. TRULLOLS

Núm. 6 CASTELLON

(frente a Ambulatorio S. Social)



El sábado ya recibimos la noticia, de fuentes muy próximas al Castellón, de que Clares era prácticamente jugador del Barcelona, para actuar en el equipo azulgrana en la próxima



Si tiene desorden en su almacén, no despida a su jefe.

Compre una estantería metálica

KIMER

DISTRIBUIDOR

Pallardó S.A.

PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 TEL. 222885 CASTELLON

## HEREDIA, GANADOR DEL TROFEO BIELA DEL MES DE FEBRERO

CON 41.867 PUNTOS

SIGUE el Trofeo Biela destacando a los jugadores del Castellón que más brillante campaña realizan esta temporada. Ahora, en el mes de febrero, el popular trofeo de Finanzauto y Servicios otorgado a través de la encuesta en colaboración con MEDITERRANEO, viene a poner en primer plano al defensa Heredia, que ha alcanzado 41.861 puntos después de sus últimas

destacadas actuaciones. Le siguen en la puntuación Figueirido con 19.666 puntos, Ferrer con 17.489, Clares con 8.512, Félix con 5.982, y otros varios con menores puntuaciones.

Así pues, Heredia es el ganador de este nuevo Trofeo Biela, uno más en la temporada a un hombre del Castellón en buena forma.

## PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

EMPRESA N. T. P. DE MADRID REPRESENTANTE: ALBERTO ALONSO

## FERIA DE LA MAGDALENA 1974

### ABONOS

HASTA EL 10 DE MARZO, ESTARAN A LA VENTA LOS ABONOS EXTRAORDINARIOS, EN LAS TAQUILLAS DE ESTA PLAZA, DE 4 A 8 DE LA TARDE LOS DIAS LABORALES Y DE 11 A 1 LOS FESTIVOS.

## SE NECESITAN

OFICIALES ENCOFRADORES PARA OBRA PUBLICA

Importante empresa ámbito nacional. Razón: Teléfono núm. 6 de CAMPOS DE ARENOSO (Castellón).

(Ref. Colocación núm. 3.264)



# UN PERIODISTA ESPAÑOL EN LA CHINA DE MAO (III)

## VISITA A LOS TALLERES DE VARIOS PERIODICOS

PROHIBIDO FOTOGRAFIAR. — UNA PUBLICACION EN 17 IDIOMAS PARA 100 PAISES. — LOS MISMOS SUELDOS PARA AMBOS SEXOS. — EL POR QUE DE LA NUEVA REVOLUCION CULTURAL.

Por Pedro A. SERRA

### Parece que el Atlético le disputa al Madrid el fichaje de Miljanic

BELGRADO, 4. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Valentín Martín). Miljan Miljanic ha sostenido hoy una rueda de prensa con los periodistas españoles, en el transcurso de la cual ha anunciado que dejará al Estrella Roja al término de su eliminatoria contra el Atlético de Madrid.

Miljanic ha declarado que se dedicará después por entero a la selección y aunque se ha negado a hablar de su futuro durante la próxima temporada, todos los indicios hacen suponer que su destino sea España, aunque no está muy claro que firme como entrenador del Real Madrid.

Miljanic tiene propuestas del Niza, del Benfica y del Real Madrid, pero ayer sostuvo una entrevista con el conocido hombre de negocios futbolísticos Luis Giljarro, a la que asistieron algunos directivos del Atlético de Madrid. Quizás la visita del Atlético a Belgrado cambie el futuro de Miljanic, y sea este equipo y no el Real Madrid el que consiga su fichaje.

Anoche se celebró también una

entrevista entre Luis Giljarro y el famoso extremo internacional yugoslavo Džajić, lo que hace suponer que el jugador pueda actuar en un equipo español la próxima temporada. Parece que su destino irá muy unido al de Miljanic y se apunta al Real Madrid como equipos que más posibilidades tiene de contratar a Džajić.

Miljanic habló del partido que el miércoles jugarán el Estrella Roja y el Atlético de Madrid, refiriéndose a la baja forma de su equipo que sólo lleva jugados dos partidos de liga y tiene problemas de alineación, con lesionados y jugadores que están dando un rendimiento por debajo de sus posibilidades.

Aunque la alineación definitiva no la dará Miljanic hasta mañana a mediodía, después de efectuar un entrenamiento, lo más probable es que frente al Atlético de Madrid jueguen: O. Petrović; Jovanović, Palović, Bocićević; Dojčinović, Stepanović; V. Petrović, Karasi, Lazarević, Acimović y Džajić. Las dudas se centran en V. Petrović y Acimović, que están lesionados, y Džajić, que ha obtenido un permiso militar de cinco días para jugar, y está corto de forma. Si estos tres hombres no pueden jugar, serán sustituidos por Janković, Barachi y Panajotović.

El Atlético de Madrid entrenó esta tarde a las seis en el estadio del Estrella Roja. Irureta y Salcedo han mejorado de sus lesiones y tienen muchas posibilidades de jugar. También constituye un refuerzo para el Atlético de Madrid la presencia de Ayala, que se encuentra plenamente recuperado.

El partido de vuelta, en el «Vicente Calderón», se jugará el día 21 en vez del día 20.

### CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

### El C. D. Castellón venció al E. D. Piel, en su campo (0-2)

El sábado por la tarde, se jugó este interesante partido, que terminó con la victoria del Castellón, victoria que le afianza, de manera destacada, en el liderato que con tanto merecimiento ostenta.

El encuentro fue, a pesar del triunfo castellanense, muy disputado, pues los dos equipos practicaron un fútbol técnico no exento de entusiasmo y tesón.

El primer tanto fue conseguido a los 24 minutos del segundo tiempo por Mir, y el segundo lo marcó Damiá, a los 28 minutos. Dirigió el encuentro, el Sr. Pérez Jofre, que tuvo una buena actuación, facilitada por la deportividad de ambos «conces».

Los equipos formaron así: CASTELLÓN: Genicio, Falcó, Beltrán, Sanblás, Valls, Montañés, Juan, Sanmillán, Damiá, Felp y Mir. (En el minuto 21, del segundo tiempo, Gallén sustituyó a Felp, y Salas a Mir a los 28 minutos).

PIEL: Amadeo, González, Aragón, Gori, Galmés, Poldo, Abad, Debón, García, Aragónés y Soriano.

Destacaron por el Castellón, Montañés, Valls, Genicio y Falcó.

Por el Piel, Aragón, Abad y Amaleo, fueron los mejores.

E. MONERRIS BARBERA

### Tiro de Pichón a caja

### D. JOSE M. FUSTER, DE CASTELLÓN, GANADOR DEL GRAN PREMIO DE VALENCIA COPA EXCMO. AYUNTAMIENTO

Durante la pasada semana celebró en Valencia la Real Sociedad de Tiro de Pichón, sus Tiras Federativas Nacionales, correspondientes al presente año.

Para tomar parte en las mismas, se desplazaron desde nuestra ciudad un nutrido grupo de tiradores, ilusionados por los excelentes resultados obtenidos en la reciente Federativas celebradas por el veterano Círculo de Cazadores San Huberto.

Pues bien, las ilusiones puestas en dichas tiradas por nuestros expedicionarios cristalizaron en realidad. Aparte de los positivos resultados obtenidos por algunos de ellos y de los que carecemos de datos en estos momentos, el domingo a mediodía y por teléfono fuimos informados del sensacional triunfo conseguido por el tirador huberista don José María Fuster Navarro, quien entre más de doscientas escopetas, entre las que se encontraban las mejores de España, Portugal, Francia e Italia, se adjudicó brillantemente la más importante prueba del Programa, el Gran Premio de Valencia.

Felicitemos sinceramente al excelente tirador castellanense, al anotarse en su palmarés, este brillantísimo triunfo.— Enhora-buena.

### Tiro de Palomos Zuritos a Brazo

### D. VICENTE BALLESTER, DE VALL DE UXO, GANADOR EN SAN HUBERTO DE LA COPA SOCIEDAD

El domingo, en el campo de tiro del Círculo de Cazadores San Huberto, se disputó un interesante Concurso en el que se puso en litigio una preciosa Copa de la Sociedad, en pifa a ocho pájaros.

Tomaron parte en el mismo cincuenta y un tiradores a parte y ochenta y siete repelzas, cifras estas superiores a jornadas anteriores, debido a la entrada en vigencia de la Veda.

El fuerte viento del Norte, que durante toda la mañana sopló con fuerza, puso a prueba la pericia y rapidez de los tiradores, que se las vieron y desearon para abatir a los zuritos dentro del límite permitido. De todos ellos solamente uno, el excelente tirador valdeuxense, D. Vicente Ballester Aragónés, consiguió abatir su lote completo, en inspirada actuación. Se adjudicó por este meritorio triunfo la Copa Sociedad y el metálico destinado al vencedor.

En segundo lugar ex-aequo se clasificaron con 7/8 los Sres. Franch Tutelar (don Alfonso) y Heredia Colera, quienes como el anterior, realizaron una estupenda tirada.

Siguieron a estos en méritos los Sres. Sidro R. Pollés, Diago Villar, Sanz Navarro, Robert Muñoz, Baseo Santamaría, Falcó Balaguer y Antolí José.

Finalizada la tirada, el Presidente de la Sociedad don Fernando Salvador, entregó el precioso trofeo a su ganador, entre una calurosa salva de aplausos.

A continuación se disputó una segunda pifa a cuatro pichones, cubriendo íntegramente la misma y adjudicándose el premio correspondiente, los Sres. Heredia Colera y Giménez Díaz.

### EN FABRICA DE AZULEJOS,

en Castellón de la Plana SE NECESITAN: Peones y Pinches Femeninos de 16/18 años para trabajos propios de su categoría. Interesados dirigirse a MANUEL SOLER GOMEZ Y CIA. S. L., Pça. Azulejos, Cuadra Pl-Gros, s/n. Teléfono 21-46-56, o a la Oficina Colocación Ref. núm. 3215.

HAY un denominador común a lo largo de todas las visitas a comunas e industrias que se realizan en la China de Mao. Una charla preliminar en la que el Comisario Político y el encargado de la explotación ofrecen una relación de datos y cifras, fechas y alabanzas a Mao aunque puede alargarse por unas horas —especialmente si los huéspedes empiezan a preguntar— se puede resumir así: «Antes de Mao contábamos con cien obreros y se producía mil; ahora contamos con doscientos obreros y se produce diez mil. El espíritu de Mao lo ha conseguido». Después de realizada la visita se finaliza con una nueva reunión en la que se abre una rueda de ruegos y preguntas, en la que, justo es decirlo, se admite todo género de indiscretas cuestiones.

Me pregunté si en esta ocasión en que iba solo se repetiría el acostumbrado ritual. Y se repitió. En la calle me esperaban los dos personajes acostumbrados. El encargado de los talleres, un hombre de edad, de aspecto bondadoso y pacífico, que apenas si habló durante las cinco horas que me dedicaron y el Comisario, muy joven, muy vehemente, y muy politizado.

Ya en la sala de recepciones, y bajo la sempiterna fotografía del Presidente Mao a todo color,



Los aplausos eran el acompañamiento inseparable en todas nuestras visitas.



Una vez realizados los trabajos—libros, revistas, folletos— se repasan con minuciosidad todas las obras terminadas.

el encargado me expresó su bienvenida a la par que me informaba que la impresión del cartel de Mao era obra de los talleres que iba a visitar.

Seguidamente habló el Comisario Político. Sus palabras fueron curiosas y muy vehementes. Empezó diciéndome que tenía la seguridad de que le visitaba un verdadero amigo de gran corazón, y no un traidor como el director

de cine Antonioni, quien después de recibir la amistad y hospitalidad del pueblo chino había realizado una película plena de falsedades y traiciones, con lo que demostraba que era un imperialista al servicio del imperialismo internacional.

Recuerdo que le interrumpí para manifestarle que yo era español y no italiano.

Lo sabía perfectamente y añadió que conocía las virtudes de nuestro pueblo y que deseaba que las relaciones diplomáticas entre nuestros países fueran eternas y muy provechosas.

(Dos días antes, nuestro guía Ku me había comentado la película de Antonioni. El buen hombre estaba muy afectado, pleno de una indignación en que se mezclaba el odio y la sorpresa. Por un momento creí que se echaba a llorar. No podía entender como una persona que había sido invitada oficialmente por el Gobierno y que se declaraba amiga de Mao y de China podía resultar un traidor que denigraba su pueblo. De todas formas y en torno al ambiente del film de Antonioni, así como de las características de la película, hablaré en otra ocasión).

Las explicaciones del comisario fueron largas y proljas. Recuerdo que me señaló que debía disculpar las imperfecciones que pudieran notar, principalmente en la calidad de la impresión. Pero que el esfuerzo había sido grande y que la técnica del color la habían empezado hacia poco tiempo.

Entre las publicaciones más interesantes que se editan recuerdo los siguientes títulos: «Estrella Roja», publicación mensual dedicada exclusivamente para el Norte de China y con una tirada de un millón ochocientos mil ejemplares. «Revista Ilustrada del Pueblo», semanal con un millón novecientos mil ejemplares, editada en 17 idiomas extranjeros y distribuida en 100 países diferentes, así como numerosos libros, folletos de propaganda y revistas,

tas y libros. Pero creo que divisas —dinero muy poco sale de las arcas de Pekín para ayuda o sostenimiento de estos grupos revolucionarios; es más, por lo que pude deducir de mis conversaciones estos grupos occidentales merecen muy poca atención por parte de Pekín, e incluso casi me atrevería que ni siquiera merecen sus simpatías).

### RECORRIDO POR LOS TALLERES

Recorrimos los talleres lentamente, ofreciéndonos toda clase de explicaciones sin ningún inconveniente. Antes de iniciar la visita me comunicaron la prohibición de sacar fotografías.

Se me fue informando que en los talleres trabajan tres mil obreros. Que se consumen 10.000 toneladas de papel anual (cifra que me pareció muy baja). La mayoría de la maquinaria era de fabricación nacional; en una sección pude ver algunas de la Alemania Occidental, especialmente las rotativas. Recuerdo una sala de fundición de matrices, ya que ellos mismos se fabrican todos los tipos. Con orgullo me enseñaron la maquinaria de encuadernación, porque había sido ideada y después fabricada por los mismos obreros, tras su jornada normal de trabajo. Una sección estaba bajo el cuidado de universitarios. Al manifestarles a mis acompañantes que realizaban el trabajo

Me llamó vivamente la atención la gran limpieza de todas las secciones, así como el gran orden y disciplina en los obreros. Muchos de los operarios encargados de las rotativas y máquinas planas, eran mujeres. Se veía muy poco personal joven, salvo en los talleres de encuadernación en los cuales, por cierto, se llevaba una minuciosa revisión de todos los ejemplares, una vez impreso. Después de la revisión, se sellaba. Al manifestarles que este trabajo era enorme, especialmente en las tiradas que se acercan a los dos millones de ejemplares, aseguraron que no representaba ningún problema. (Y francamente así debe ser, ya que la mano de obra es lo que más abunda en China).

En las secciones en que se mostraron más orgullosos fue en la de huecograbado y fotografía, ambos montados con maquinaria fabricada íntegramente en Shanghai.

Debo manifestar que la mayoría de la maquinaria era anticuada o, por lo menos, de concepción anticuada. No conocían el Offset, el sistema de impresión que han adoptado tres de los diarios palmesanos. Se interesaron de sus características técnicas.

Las rotativas tenían un máximo de tiraje de 13.000 ejempla-



En el interior de los talleres estaba prohibido hacer fotos. En el exterior, lógicamente, no existía tal prohibición.

(Ante las enormes montañas de libros —de interés muy relativo, editados en numerosos idiomas, así como de publicaciones diversas, y después de 15 días de recorrer China y hablar y discutir horas y más horas, —recuérdese que esta visita la realizó el último día— llegué a una conclusión muy personal y que por lo tanto puede ser errónea. Creo que las famosas ayudas económicas de China a los grupos comunistas o maoístas en el extranjero, de las que tanto se especulan en nuestro mundo occidental, no existen. Lo único que sí existe es una fuerte ayuda en material impreso: revis-

más fácil, sonrieron satisfechos. Asimismo muy satisfechos se mostraron cuando, ante un buen trabajo en color, les señalé que la calidad era muy superior a lo que me habían anticipado.

Una de las secciones que más interés despertó a un occidental es la de cajas. No existe —ni creo que de momento pueda existir, salvo que lo inventen los japoneses— la composición mecánica. O sea que toda la composición es manual. Los cajistas trabajan frente a una especie de blobo, puesto en forma semi-exagonal, en el que figuran seis mil castillas para los seis mil fonemas

más usuales del idioma. Algunos de estos cajistas deben enfrentarse a diez mil fonemas, lo que significa que deben conocer a la perfección la colocación de todos ellos. En una jornada normal de ocho horas un buen cajista puede componer hasta doce mil palabras. A mi pregunta de que si se había intentado una reforma inspirada en nuestro abecedario a fin de facilitar la composición se me aseguró que sí, pero sin resultado práctico.

Una de las obras más importantes que ha realizado Mao para la cultura de su país según la opinión de filólogos occidentales, es su apoyo para que se reúnan por primera vez todos los fonemas que existen en China, con el correspondiente estudio. Se cree que pueden existir un total de sesientos mil fonemas. Para ofrecer una idea más clara, se debe señalar que en los cinco primeros cursos de la enseñanza básica comprende el conocimiento de dos mil fonemas. El chino que conoce cinco mil se le considera muy culto. Hubo algún Mandarín que dedicó toda su vida al estudio y llegó a conocer cincuenta mil. Como ya he indicado, para la composición de un periódico se emplean seis mil, pero muchos de ellos son desconocidos por el lector medio. Nuestros guías, cuando leían el «Diario de Pekín» necesitaban el diccionario para aclarar conceptos.

Me llamó vivamente la atención la gran limpieza de todas las secciones, así como el gran orden y disciplina en los obreros. Muchos de los operarios encargados de las rotativas y máquinas planas, eran mujeres. Se veía muy poco personal joven, salvo en los talleres de encuadernación en los cuales, por cierto, se llevaba una minuciosa revisión de todos los ejemplares, una vez impreso. Después de la revisión, se sellaba. Al manifestarles que este trabajo era enorme, especialmente en las tiradas que se acercan a los dos millones de ejemplares, aseguraron que no representaba ningún problema. (Y francamente así debe ser, ya que la mano de obra es lo que más abunda en China).

En las secciones en que se mostraron más orgullosos fue en la de huecograbado y fotografía, ambos montados con maquinaria fabricada íntegramente en Shanghai.

Debo manifestar que la mayoría de la maquinaria era anticuada o, por lo menos, de concepción anticuada. No conocían el Offset, el sistema de impresión que han adoptado tres de los diarios palmesanos. Se interesaron de sus características técnicas.

Las rotativas tenían un máximo de tiraje de 13.000 ejempla-



# La lealtad a Franco es la lealtad a su obra, que ha dado a España el periodo más largo de paz fecunda y digna. Tenemos que equilibrar la sociedad de tal suerte que no sea posible la existencia de una clase dominante y otra sojuzgada

## Viene de la primera

Antonio José García Rodríguez Acosta. Le acompañaban en el estrado el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Decausa, con los delegados nacionales de Provincias, Prensa y Radio, Cultura y de la Juventud; el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil de Valladolid; el Inspector Nacional de la Vieja Guardia; el Jefe de la Guardia de Franco y otras autoridades.

También se hallaban presentes los jefes provinciales y gobernadores civiles de las provincias de Castilla, consejeros nacionales y representantes de los respectivos consejos provinciales.

La presencia de las autoridades fue acogida con aplausos por los asistentes, que, en su inmensa mayoría vestida camisa azul.

El acto comenzó con la imposición de condecoraciones de la orden de Cisneros, medallas de la Juventud y medallas de la Vieja Guardia. A continuación, el Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid, don José Estévez Méndez, recordó la fecha histórica del 4 de marzo de 1934 y señaló que constituía para él un honor y un privilegio abrir los actos conmemorativos de su cuarenta aniversario, ya que esta conmemoración significaba un recuerdo a la pujanza y virtud de una doctrina y de unos principios; conmemoración, dijo, que ha de servir de vitalización, actualización y de un nuevo compromiso; conmemoración que, como ha señalado el Ministro Secretario General, don José Utrera Molina, consiste en significar aquel recuerdo.

Nuevos han de ser, continuó diciendo, nuestros afanes, nuestra actitud y nuestra capacidad de convocatoria. Agradeció seguidamente a don Carlos Pinilla su presencia y su mensaje y al Vicesecretario General del Movimiento su asistencia al acto. Rogó finalmente, al Sr. García Rodríguez Acosta que transmitiera la adhesión de cuantos asistían al acto conmemorativo de la fusión F.E. y de las J.O.N.S., al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno.

### DISCURSO DE CARLOS PINILLA

La presencia de don Carlos Pinilla en el estrado fue acogida con una nueva salva de aplausos, que se repitieron en 44 ocasiones a lo largo de su discurso.

## EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE NICARAGUA, EN MADRID

### AYER FUE FIRMADO UN CONVENIO DE COOPERACION ECONOMICA ENTRE LOS DOS PAISES

MADRID, 4 (Pyresa).— En la mañana de hoy ha llegado a Madrid, en visita oficial de seis días, el Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, don Alejandro Montiel Arguello.

El Ministro nicaraguense, en el transcurso de su visita, será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado, Príncipe don Juan Carlos y Presidente del Gobierno Sr. Arias Navarro, manteniendo conversaciones, igualmente, con los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y Comercio. El Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua visitará también, a partir del próximo miércoles, la Granja de San Ildefonso, Segovia, Córdoba, Sevilla y Jerez.

### CONVENIO DE COOPERACION ECONOMICA

MADRID, 4 (Pyresa).— Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Nicaragua han firmado esta tarde en el palacio de Santa Cruz un convenio de cooperación económica entre los dos países.

«Hablar en Valladolid un cuatro de marzo, desde esta tribuna histórica —dijo D. Carlos Pinilla Turiño— constituye un honor, un compromiso y una responsabilidad. Un honor que he de agradecer al Ministro Secretario General del Movimiento, a José Utrera Molina, cuyas encendidas y vigorosas palabras resonarán todavía en nuestras almas».

Al señalar que se cumplen cuarenta años de aquel día germinal, manifestó: «Recibimos una España en ruinas, sórdida y resentida, harapienta, y mendicante, torva, avinagrada, sin pulso y sin moral nacional, vivanqueando ya en los linderos de la cábala».

«Hemos entregado a las generaciones que nos siguen —añadió— una España que, si todavía no nos gusta, en nada se parece a la que heredamos».

«En este mismo lugar —dijo seguidamente— los fundadores de Falange Española y los fundadores de las J. O. N. S. sellaron en público no un pacto político sino un compromiso histórico, no una componenda electoral sino una resultante actitud integradora. Aquí no nació un partido político. Aquí nació una nueva era de la Patria».

«Meditese bien —afirmó— lo que significa que estos tres hombres —José Antonio, Onésimo y Ramiro— coincidieran en una misma época precedentes de sectores muy distintos y que se unificaran en la convocatoria de España».

### LA FALANGE Y EL 18 DE JULIO

«Sin la savia falangista —dijo D. Carlos Pinilla—, el régimen político nacido el 18 de julio hubiera sido foto, vacío, sin nervio ni contenido. Se hubiera parecido extraordinariamente a cualquiera de los regímenes anteriores, a aquellos que enterraron, en las arenas del esterilidad, las ansias de justicia y libertad del pueblo español».

La Falange no solamente inyectó a Movimiento su doctrina, su misión, sino que también le entregó sus hombres».

### LEALTAD A FRANCO

«Jamás en la historia de España —añadió—, al menos en aquella cuyos latidos peribombos como más próximos, se ha registrado la presencia de un grupo político que haya hecho de la lealtad a su jefe, como lo ha hecho la Falange, norma invariable de conducta».

«Ahora, cuando los años han aureolado la figura gloriosa del Caudillo y algunos han comenzado a jugar a ganador y colocado, nosotros queremos reafirmar con vehemencia la enardecida lealtad

de ayer, de hoy y de siempre, porque la lealtad a Franco es la lealtad a su obra que ha dado a España el periodo más largo de paz, fecunda y digna, sin la cual ningún futuro político sería viable».

### LO QUE ESPAÑA DEBE A LA FALANGE

«Estamos esperando que de un campo político ajeno al nuestro se alee una voz que, noble y gallardamente, levante acta inventariando lo que a la Falange debe España. Que proclame a los cuatro vientos la verdad, la lisa y pura verdad de que la reconstrucción de nuestra economía, el resurgimiento industrial, la incorporación de los trabajadores a la Patria, el despertar del pueblo —orgulloso de su historia y de futuro sediento— la fortaleza interior, la presencia con apasionada ilusión de la juventud, la galvanización de la unidad nacional, la paz alegre y fecunda de nuestros campos y talleres el que España, en una palabra, se pueda ofrecer al exterior nueva y limpia, se debe a los hombres de la camisa azul y a su Jefe Nacional».

«Sin jactancias —dijo más adelante— sin desiantes, pero con la serena firmeza del que sabe limpia su conciencia, proclamamos que no tenemos nada de que avergonzarnos, nada de que arre-

pentirnos. Nos ha tocado vivir uno de los periodos más duros, más trascendentes, más dramáticos y también más fecundos que ha protagonizado el pueblo español a lo largo de su historia».

### UNA HISTORIA NUEVA

«Pero atención, camaradas, no caigamos en la tentación narcisista de detener la marcha para recrearnos, embobados, en la contemplación de nuestra obra».

«No creo que tenga que emplear demasiado tiempo para convencer de algo que todos los que nos encontramos aquí estamos ya convencidos; que, un mundo nuevo, distinto del tradicional, ha aparecido avasallador en el horizonte».

«Y ese mundo está ahí y de él formamos parte nosotros. Lo queramos o no. Volvemos de espaldas y desconocer la contextura espiritual de sus gentes, su prolección, sería tanto como pretender navegar remando suspendidos en el vacío».

### EL MOVIMIENTO Y EL PUEBLO

Don Carlos Pinilla se preguntó más adelante sobre cómo debe ser el Movimiento en el año 1974 cara a los españoles, de hoy y de mañana».

«Franco —dijo el orador— ha liberado al pueblo español de

preocupaciones y pesadumbres. Pero, dolorosamente, el Caudillo no estará siempre entre nosotros. Que el Movimiento no sea un episodio ligado a la vida de Franco, que no sea un tren cuya única estación de destino es el pasado, depende ya de nosotros. Porque como ha dicho el Presidente del Gobierno, no nos es lícito continuar transfiriendo sobre los nobles hombros del Jefe del Estado la responsabilidad de la innovación política».

### PRESENCIA DEL PUEBLO

«Cuando el pueblo con su fino instinto, barrunta que está amenazada la paz «su paz», en peligro la libertad o la independencia de la Patria, movido por un resorte irrefrenable que le brota de lo más hondo de las entrañas, como si fuera un aliento telúrico, se pone en pie y en marcha, llena las plazas y las calles, se desborda como un torrente cósmico y rompe a cantar el himno de la esperanza, el que anuncia la inmarcescible primavera».

Sería un crimen, que merecería la maldición de la historia, que ese fabuloso caudal que con clamor pide justicia y paz, orden y libertad, progreso y seguridad, se perdiera en el vacío de la frustración».

# DECIMOS HOY

### VALLADOLID, 4. (Pyresa).—

Crónica especial de Pyresa por Jesús Vabaló. — Decíamos ayer los falangistas, lo que hemos dicho de nuevo en Valladolid decimos hoy. Lo hemos dicho en nombre de todos. Su intérprete ha sido Carlos Pinilla, que ha sabido volver a las viejas palabras de Fray Luis, para enlazarlas con lo que se quería escuchar en Valladolid. Con lo que se ha escuchado en romance paladino, y con clara castellana para el país entero.

Ha sido un acierto elegir para este aniversario redondo y entrañable a un zamorano cabal, que cantó con voz cristalina nuestras verdades desde su amanecer. Recuerdo aquellos tiempos de un julio apretado de urgencias y de sangre, en el que con el glose por esas mismas tierras nutricias, lo que está empezando a nacer. Mi voz apenas era nada. La suya, sí. Lo ha sido siempre después. Yo era un chiquillo; Carlos, el más joven abogado del Estado de su promoción. Nuestros caminos fueron distintos; idéntica la fe.

Decir que la capital del Pisuerga era la misma de siempre en este día marcero, es ya tópico. Por eso creo que era otra. Y lo es. La España de Franco ha hecho nacer una ciudad nueva al otro lado del río. En este caso, un río de ilusiones y de esperanzas. Como la que ha renacido, en los brazos, en el reencuentro, en los corazones. Nada más llegar, me fui a tomar un café a un bar cercano al Calderón. Sin preguntarle nada, el dueño me resaltó el acto de hace cuarenta años, como si fuese ahora mismo. Había que oír cómo hablaba de la gallardía de José Antonio y de Onésimo. Por cierto que el dibujo de este «El Libertad», que hizo un alarde informativo, ha causado sensación, entonces hubo tiros y muertos; ahora paz y tranquilidad absoluta.

Lo demás, dentro, temperatura viva, ardiente, apasionada, pero serena. Castilla, otra vez por la patria, en pie, como el título de la revista que repartieron en el Teatro. Contra cualquier afrenta a la unidad, fundida como un haz luminoso y ferviente contra el separabilismo que ciertos irresponsables con hábito y sin él quieren poner de moda cuando ya no se lleva en el mundo.

Cuarenta años ya y tres generaciones, según el orador, fundadas en lo que permanece. Había muchos jóvenes —la mayoría de la concurrencia— aplaudidos en los pasillos, y no con nuestras viejas camisas, sino con trajes y gorritos de hoy. Atentos y expectantes, asistiendo con sus oraciones. Durante setenta minutos, interrumpidos treinta veces por ovaciones y al final por un clamor inagotable. Pinilla ha hecho una historia breve de estos años, ha escrito el presente y ha señalado lo que

el futuro tiene que ser. Sin pelos en la lengua. Donde hubo un falangista en el mando, estuvo el pueblo con él. A veces tenemos que pensar que una mano negra ha intentado demantelar deliberadamente el Movimiento. Pero si llega la hora de las asociaciones, habrá que saber quién es quién. Somos los de siempre, y compañeros con los mismos nombres y apellidos, que no pueden ser otros que los que tuvimos y queremos de nuevo tener.

Había jóvenes con becas de colegios mayores, que recibían gozosos sus medallas. Y estaba Pepe Nieto, actor inolvidable, con setenta y dos años y su camisa no teñida de blanco, sino azul radiante, y su emblema de legionario en la solapa, ahora se rueda sobre la Legión una película sin duda tan sugerente como «La fiel Infantería». Estaba un poco alejado; pero ha querido retornar a estas lides, por si es preciso pelear con el trabajo y el ejemplo.

Estábamos todos; los de antes y los de ahora. Los de la España periférica, que Utrera Molina —dos veces ya Ministro desde que en la misma tribuna habló el año pasado— quiere recorrer, para encandillar con la llamada de la participación auténtica y activa a los jóvenes. Para mayor penetración unitaria, un Jefe Provincial canario, José María Estévez. Y el recuerdo suyo, a alguien que se suele olvidar como orador del cuatro de marzo: al trabajador Gutiérrez Palma.

Lo que hoy decimos por boca de Pinilla, que habló reposadamente, sereno, con temple y valentía, está ahí al lado, en otro lugar de este periódico. Léanlo de cabo a rabo. Vale la pena. Lo más importante para mí fue, su aviso. El pueblo expresó su opinión masivamente en el ahora, en diversas ocasiones y previo lo que tenía que ocurrir. Hagámosle caso, más allá de la trágica lección y que él sea el dueño de nuestros destinos. Los que dinamitan la paz, quebrantan la injusticia, frenan el progreso, enturbian la convivencia y nos dividen artificialmente son sus enemigos. Que se sepa y que lo sepan. Es muy conveniente.

No más desmantelamientos ideológicos, no más Estados gaseosos. Es la hora de la integración. El análisis de la sociedad de consumo y de la degradación del hombre, fue una pieza literaria magistral. Después la llamada a la juventud con las palabras de Giron de hace dos años. Al orador se le empañaron los ojos al citar su nombre y el Teatro era un trueno impetuoso. Tengo un amigo cuyo reloj se adelantaba cada vez que aplaude. Perdió la cuenta de las veintenas que dieron las manecillas.

Castilla no excluye, como otros quieren excluir. Llana e íntegra. Han pasado cuatro de-

cientos y es la misma. A pesar de la subversión, la herencia se transmite. Los jóvenes vibrarán; los veteranos como siempre, secaban sus lágrimas furtivas. Cada nueva etapa es una esperanza que renace y la gratitud de la tierra nutricia, acompaña a quienes recuerdan cada año este rito, esta comunión insustituible y fecunda del cuatro de marzo. Lo dice una tarjeta con la maqueta del nuevo edificio de la Jefatura Provincial. Y es cierto.

Fueron muchachos con impetu para el porvenir y desdén para los traidores, los que repartieron las «malaventuranzas en torno a una doctrina». A los inoperantes, amoríos, fanáticos, oportunistas, soberbios, demagogos, que los entieren en hora mala. Había que meditar seriamente sobre ellos. Y sobre algunas cosas que vimos. Gentes que tenían que saludar a nuestro estilo, imposibles cuando se cantaba el «Cara el Sol». Cujas y frailes con el brazo en alto. Esperemos al cincuenta aniversario. Habrá que oír y ver lo que se dice y lo que se hace entonces. Más que nunca la Falange, soporte del Movimiento, es el futuro.

Hemos dicho, lo ha dicho acertadamente, con la emoción profunda de los tiempos aureales Carlos Pinilla. Nevaba ligeramente sobre nuestras camisas cuando volvimos hacia Madrid; pero nadie podrá desenterrar ya. Las banderas son antiguas y nuevas a la vez. Que sigan los demás con sus festines, con sus juegos de izquierdas y derechas. En Castilla, el Movimiento integrador ha alzado otra vez, actualizador, sus consignas. Para todos. Su poder de convocatoria está intacto y Valladolid lo prueba.

En el crepúsculo sobre la sierra también azulada, se cernían algunos nubarrones. No hace falta ponerles nombres. Son sabidos. Pero pasarán pronto, al conjuro de la autoridad, de la justicia, de la apertura. Detrás de ellos, apuntaba un sol de primavera y los campos que cercan el simbólico Castillo de La Mota, empezaban a oler a tomillo y a romero. Esta vez la cosecha ha tenido un sembrador que conoce bien esta tierra hermosa, que todo lo da y nada pide; que une y no separa, que es leal y no traiciona nunca.

Pasó el tiempo y no ha pasado. Todo está igual en los corazones, mientras la faz de España se ha transformado gracias a aquel grito de unidad, que Pinilla ha repetido. Y que todos debemos repetir en cada instante. Porque en cada provincia española, —esta es la verdad monda y lironda— fuera de las intrigas de la Corte, hay un Valladolid como éste. Con la hora y la brisa limpia. Dispuesto a la llamada, al sacrificio y amor.

JESUS VABALÓ

### TRAGICA EXPERIENCIA

«En la dramática mañana del 20 de diciembre —continuó diciendo el Sr. Pinilla Turiño—, un salvífico atentado arrebató la vida del Presidente del Gobierno, D. Luis Carrero Blanco».

Su hombría de bien, su honestidad, su limpia honradez, su entrega total; sus desvelos permanentes al servicio de la Patria, su sencillez, su lealtad sin sombras ni vacilación constituyen una ejecutoria, ejemplar que hoy alzamos sobre nuestras cabezas como tributo de recuerdo, a un hombre que quiso y supo ser sencillamente esto: un soldado».

De la trágica experiencia hay que sacar esta lección. Hay que dejar bien claro, para que no haya lugar a dudas y para que todos nos atengamos a las debidas consecuencias, que la justicia social, la paz y el orden público, la convivencia pacífica, el progreso y el bienestar son patrimonio de todos los españoles que deben defenderlo como a la integridad de sus entrañas».

### DESARROLLO POLITICO

«El Movimiento —dijo en relación con este tema— debe ser custodio, depositario activo y comunicante del patrimonio ideológico común, de tal manera que inspire de modo permanente las acciones políticas del Gobierno».

Esto exige la necesaria actualización de aquellos principios y su adaptación evolutiva a las demandas del tiempo nuevo. En la era espacial no se puede hablar el mismo lenguaje político que cuando se inventó el motor de explosión. Por tanto hay que realizar el máximo esfuerzo creativo con rigor intelectual y distinguir en el acervo doctrinal lo que haya de sustantivo y permanente y lo que sea accidental.

Del seno del propio Movimiento debe salir el mandato de desarrollo político y progresiva participación que continúan la Ley Orgánica del Estado y la del Movimiento».

### PARTICIPACION

«Conviene salir al paso —manifestó en otro pasaje de su discurso— de una superchería que ha comenzado a extenderse presentando la participación como una novedad, como si hasta ahora el pueblo no hubiera tenido la menor intervención en todo el proceso histórico que integra la vida de España durante siete lustros».

«Ampliar y acentuar la participación en las tareas públicas debe constituir un objetivo político primordial. Hay que extender el área de la participación no limitándola a la acción pública de la representación sino proyectándola también en la economía, en la empresa, en los bienes del espíritu y la cultura».

Como se ha dicho por voz singularmente autorizada, la participación habrá de ser reflexiva, articulada, operativa y crítica. En la agenda del nuevo Gobierno está ya el tema que sin duda será acometido con prudencia pero sin demora».

Nosotros tenemos que proclamar no sólo nuestro deseo de participación, deprensencia activa e integradora sino también, si las asociaciones se reconocen, nuestro propósito de comparecer con nuestros nombres y apellidos por que son legítimos y no tenemos por qué ocultarlos, ante la gran mesa redonda de la anunciada hora para construir con alegre dignidad, con fe revolucionaria y con talante de servicio, el último cuarto del siglo XX».

### HORA DE LA INTEGRACION

Llegado este punto, afirmó don Carlos Pinilla: «Tres generaciones, la fundadora, la intermedia y la juvenil, tienen que estrechar sus brazos, aunar sus voluntades para que esa comparecencia sea sólida, sincera y eficaz en el servicio de nuestro pueblo. Pero antes de nada interesa que declaramos solemnemente, aquí y ahora mismo, una seria convicción:

Que nadie vea en la actitud del Gobierno, en el llamado pluralismo, un intento de desmontaje del sistema político porque ni esa es la voluntad del Gobierno, ni el deseo del Movimiento, ni la aspiración de los españoles».

### ECONOMIA POLITICA Y JUSTICIA SOCIAL

Sobre estos temas, puntualizó: «Tenemos que equilibrar la sociedad de tal suerte, que no sea posible la existencia de una clase dominante y otra sojuzgada».

«La condición expresa para que exista la convivencia sólo tiene una base posible: la justicia social. Sin justicia no hay paz, ni tiene por qué haberla y sin paz no hay convivencia, sino enfrentamiento, y el enfrentamiento de los grupos y de las clases, hace imposible, la aspiración a esa vida democrática que nos proponemos».

«Si queremos marchar al ritmo de los demás países, especialmente de aquellos que componen nuestro entorno geográfico, tenemos que poner sobre el campo de la competición todo el nervio, el empuje, la imaginación y el genio de que el español ha hecho gala en los momentos cruciales de su vida».

### LLAMAMIENTO A LA JUVENTUD

«En la doctrina de José Antonio, en el pensamiento de Onésimo, en el haz revolucionario, don Ramiro los jóvenes de hoy, encontrarán respuesta válida a sus inquietudes y exigencias, gozo en la empresa impar de levantar una Patria que para ser nueva ha de ser rabiosamente justa».

Es a la juventud a quien compete la tarea de redescubrir la Falange, una Falange incomprometida, virginal. La Falange que fundó un joven intelectual y revolucionario».

Seguidamente, D. Carlos Pinilla hizo un encendido elogio de José Antonio Giron. «Cerca de medio siglo entregado a la Patria día a día, minuto a minuto, sin una flaqueza, sin una debilidad, sin una claudicación. En la vigilia y en el descanso un solo pensamiento; España, la Falange».

### UN FUTURO ABIERTO Y FERTIL

Después de manifestar que el Jefe del Estado no ha dejado nada a la improvisación; señaló como propósito y las Cortes ratificaron al Príncipe Juan Carlos como sucesor a título de Rey y como el Príncipe tomó sobre sí la empresa nacional del 18 de Julio».

Y terminó diciendo: «Al pueblo español importa que ese futuro sea limpio, abierto, vigoroso, fértil, dinámico, integrador y esperanzador».

Finalizado el mensaje de don Carlos Pinilla, se entonó el Cara al Sol, dando los gritos de ritual el Vicesecretario General del Movimiento».

Finalizado el acto conmemorativo del XI aniversario de la fusión de Falange Española y las Juntas de Ofensivas Nacionales S'ndicalistas, el Vicesecretario General del Movimiento, delegado nacional y autoridades provinciales, se trasladaron al cementerio municipal de Valladolid para depositar dos coronas de laurel ante la tumba de Onésimo Redondo».

En primer lugar, un sacerdote rezó un responso y, a continuación, el Vicesecretario General don Antonio José García Rodríguez Acosta y el Jefe Provincial de Valladolid, don José Estévez Méndez, ofrecieron una corona. Otra fue depositada ante la tumba del fundador de las Jons por el Alcalde de la ciudad y por el Presidente de la Diputación».

Numeroso público presentó la ofrenda de las coronas y oró ante la tumba de Onésimo Redondo».

## El Inspector Jefe de la Aviación Alemana, en Madrid

MADRID, 4. (Pyresa).— Ha llegado a Madrid esta mañana, en visita oficial, el Inspector Jefe de la Aviación de Alemania Federal, Teniente General Gunther Rall, acompañado de su esposa y sus ayudantes. El Teniente General Rall, que ha sido especialmente invitado por el Ministerio del Aire español, fue recibido en la Base Aérea de Getafe por el Jefe del Estado Mayor del Aire, Teniente General D. Ramiro Pascual Sanz; Capitán General de la I Región Aérea, Teniente General D. Miguel Guerrero García; Agregado Aéreo de la Em-

bajada alemana en Madrid, Agregado Aéreo de la Embajada española en Bonn, y otras autoridades aeronáuticas.

El Inspector Jefe de la Aviación alemana escuchó los himnos desde un podio y a continuación pasó revista y vio desfilarse a la XI Escuadrilla de la Aviación española, que rindió honores».

Durante su estancia en nuestro país, visitará diversos centros e instalaciones de nuestras fuerzas aéreas y de la industria aeronáutica española.



# Nota del Ministerio de Información y Turismo...

## SUCESOS

### Peatón atropellado y herido grave en el término de Cabanes

#### INCENDIOS FORESTALES EN BORRIOL Y SUERAS

En el kilómetro 96 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Cabanes, el turismo matrícula B-828.701, conducido por Antonio Carbonell Comadrán, de 56 años, vecino de Sabadell, atropelló al peatón Primitivo Albalat Bellés, de 68 años, vecino de Cabanes. Resultó lesionado de carácter grave el citado peatón.

#### SE INCENDIO UN CAMION EN BENICASIM

En el kilómetro 77 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Benicasim, a causa de un cortocircuito se incendió el camión matrícula CU-9569, propiedad de Daniel Chiva, vecino de Valencia, vehículo que iba cargado de muebles.

La carga quedó destruida por completo y el camión sufrió daños de gran importancia, que fueron valorados en más de un millón de pesetas.

Hasta el lugar del accidente acudieron los Bomberos de Castellón, retén número 2, al mando del cabo Soler, regresando al parque una vez extinguido el incendio. Entretanto el retén se hallaba en Benicasim, la Policía Municipal pasó aviso al siguiente retén para que se incorporara hasta tanto persistiera la ausencia del retén 2.

El conductor del camión, Domingo Ibáñez, de 23 años, resultó ileso.

#### CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 0,100 de la carretera de Segorbe a Ahín, término municipal de Segorbe, chocaron el turismo matrícula V-206.678, conducido por Francisco Marín Morelló, de 36 años, vecino de Moncada, y el turismo matrícula V-205.554, conducido por Juan Antonio Fajardo Zarzoso, de 21 años, vecino de Segorbe. No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

#### SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO POSTERIOR

En el kilómetro 49 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Viver, la furgoneta matrícula V-9541-A, conducida por Alejandro Martínez Sanz, de 25 años, vecino de Valencia, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

Resultó lesionado el citado conductor.

#### DERRAPE Y CAIDA

En el kilómetro 70 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, término municipal de Burriana, el ciclomotor que conducía Juan Bautista Ariño Cubeils, derrapó, cayendo al suelo el citado conductor y el ocupante del mismo, Pedro Ortells Seglar, de 16 años, vecino de Villarreal. Los dos ocupantes del vehículo resultaron lesionados.

#### SE QUEMO UNA PAELLA

El domingo a mediodía se originó un incendio en el número 27 de la calle Conde Pestagua, pasando aviso a los Bomberos, acudiendo el retén número 2, al mando del cabo Soler.

No llegaron a actuar los Bomberos, puesto que el incendio había sido dominado por los inquilinos de la vivienda.

Se nos informa que se quemó una paella, cuando estaba cocinándose en la cocina de gas.

#### CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el cruce de las calles Pintor Castell-Rosell, de nuestra ciudad, chocaron el ciclomotor conducido por Alejandro Salt Cortés, de 16 años, vecino de Castellón, y el turismo matrícula CS-51.162, conducido por José María Cuevas Alegre, de 25 años, vecino de Castellón.

Resultaron lesionados el conductor del ciclomotor y su acompañante, Antonio Tello Cruz, de 15 años, siendo asistidos ambos en la Casa de Socorro.

Intervino en la práctica de las primeras diligencias la Policía Municipal.

#### ARREMETIO CONTRA DOS COCHES

En el cruce de la calle Calvo Sotelo, en la Avenida del Rey, un turismo arremetió contra el también turismo, matrícula CS-5762-A, cuyo propietario sólo tuvo tiempo de comprobar la matrícula del coche atropellante, ya que se había dado a la fuga. Ello fue puesto en conocimiento de la Policía Municipal. Posteriormente hubo otro ac-

cidente de parecidas características, esta vez en la Avenida de Valencia, donde un turismo alcanzó al matrícula M-3911-Y.

Como el primero de los perjudicados había dado nota del accidente a la Policía Municipal, ésta inició inmediatamente activas investigaciones comprobando se trataba de un coche de alquiler. Ya todo lo demás no fue complicado. Se conoció la persona que había alquilado el vehículo, y se supo que era José Ramón Lull Navajas, que en vista del estado físico fue trasladado a la Casa de Socorro, para que el médico apreciara su estado, de lo que se emitió el correspondiente informe para su entrega a la autoridad competente.

#### INCENDIO FORESTAL EN EL TERMINO DE BORRIOL

En la partida «Ermitas» del término municipal de Borriol, se originó un incendio forestal, ardiendo unas cuatro hectáreas de pinos y leñas bajas, que en una primera valoración se cifraron las pérdidas en unas cincuenta mil pesetas. Se nos informa que el fuego fue debido a una imprudencia.

Cuando ya había sido dominado el fuego después de cuatro horas de trabajos, volvió a reavivarse, quemándose esta vez unas doce hectáreas de pinos y algarrobos, con un valor total de unas doscientas mil pesetas. También durante cuatro horas, fuerzas de la Guardia Civil, personal de ICONA y algunos vecinos lograron dominar por completo el fuego.

#### OTRO INCENDIO FORESTAL

También en Sueras hubo otro incendio forestal, en la partida Carrascal Hondo, del citado término municipal, afectando a unas cien hectáreas de pinos maderables y pimplolos, todo ello valorado en unas 500.000 pesetas. En los trabajos de extinción intervinieron fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Onda, algunos vecinos de Villamalur y Sueras, y el personal de ICONA. Se nos informa que el fuego tuvo su origen cuando el fuerte viento reinante arrancó cuatro postes de conducción eléctrica de la línea de Onda a Alcudia de Veo, produciéndose, según parece algunos cortocircuitos que pronto prendió en el pinar.

#### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar cuatro salidas del médico de urgencia de la Casa de Socorro y seis del practicante.

### Viene de la primera

Los infructuosos resultados de dichas gestiones han evidenciado la obstinada actitud del Dr. Añoveros de mantener la citada homilía en todos sus términos, de decisión corroborada por la obligatoriedad de su íntegra lectura, expresamente dispuesta en la carta del padre Ubieta, así como por el hecho insólito de su distribución a los medios informativos internacionales antes de ser leída en los templos. Ello acredita el decidido propósito de consumir una clara incitación a la discordia ciudadana, atentatoria a la convivencia de los españoles.

Debe recordarse, además, que recientemente, el Dr. Añoveros denegó la preceptiva autorización para que pudiera seguirse el proceso judicial contra el superior de un centro religioso en el que se encontraron abundantes cartuchos de dinamita, entre otros hallazgos de folletos y material subversivo diverso.

Realizada la lectura en los templos de la homilía, se produjeron diversos incidentes, y para preservar al Dr. Añoveros de cualquier riesgo, se adoptaron medidas precautorias exclusivamente protectoras que, como es notorio, en modo alguno le han impedido recibir visitas, convocar y presidir el consejo presbiterial, así como mantener toda clase de comunicaciones, en especial las telefónicas.

La trascendencia de lo ocurrido y sus posibles e importantes repercusiones, motivaron la salida hacia Roma del Nuncio de Su Santidad, Monseñor Dadaglio, con quien desde su llegada a dicha capital, está en permanente contacto con el Embajador de España cerca de la Santa Sede, a fin de encontrar fórmulas satisfactorias que permitan resolver la actual situación.

Desde la llegada a Roma del Nuncio de Su Santidad, ha permanecido en el aeropuerto de Sondica un avión oficial para facilitar el eventual desplazamiento del Dr. Añoveros y del P. Ubieta. A lo largo de la mañana de hoy se ofreció al Sr. Obispo la posibilidad de trasladarse a Roma por este medio, que rehusó advirtiéndole que tal viaje sólo lo efectuaría si se le ordenaba de un modo forzoso o por la Santa Sede.

La autoridad, respetuosa con la decisión de Monseñor Añoveros, sigue manteniendo en torno a su residencia y a las personas afectadas las debidas medidas precautorias para prevenir posibles incidentes.

El Gobierno estima que cumple con su deber informativo al facilitar esta precisa narración de los hechos y aclara que no son en absoluto ciertas, algunas noticias difundidas por agencias extranjeras, en especial la de que el Cardenal Enrique y Tarancón había sido recibido en el día de hoy por S.E. el Jefe del Estado.

Pero además de cumplir este deber informativo, lo hace consciente de su obligación de que el pueblo español sea conocedor de la gravedad de los hechos y de que podrán ser adoptadas lógicamente, en los próximos días, medidas adecuadas a tal gravedad.

### LA SITUACION DEL OBISPO

BILBAO, 4 (Pyresa).— Persiste la misma situación en torno a Monseñor Añoveros, Obispo de la Diócesis, y su Vicario de Pastoral, D. José Angel Ubieta, que permanecen en sus domicilios particulares en los que se encuentran sin salir, como es sabido, desde el pasado miércoles como medida precautoria a requerimiento de la autoridad gubernativa.

Aunque a primeras horas de la madrugada del domingo se daba como cierto que a las 10 de la mañana iban a salir de Bilbao, al parecer hacia Lisboa, a lo largo de todo el día las dos citadas personalidades eclesiásticas permanecieron en sus domicilios.

Según fuentes dignas de crédito, sobre las ocho de la mañana Monseñor Añoveros y D. José Angel Ubieta recibieron notificación por parte de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao de que preparasen sus equipajes para ponerse en viaje. Sobre las 10 hubo una nueva comunicación para señalarles que estuvieran preparados para emprender vuelo a las 12.15.

En el aeropuerto de Sondica había un avión especial esperando al Obispo y a D. José Angel Ubieta.

El Obispo de Bilbao entonces —según fuentes competentes y según informa también hoy la «Hoja de Lunes»— puso tres condiciones para salir de su domicilio y del país:

1.— Que cuanto le tuvieran que decir se hiciera por escrito.

2.— Que saldría de su domicilio de su Diócesis o del país si así se lo indicaba Su Santidad el Papa.

3.— De otra manera tendrían que hacerlo obligándole ya que él no se iría de Bilbao por propia voluntad, salvo en el caso de que se lo indicaran desde Roma.

Parece ser, que además de esas peticiones Monseñor Añoveros solicitó la presencia de un notario que levantara acta.

Mientras tanto, sobre las 11.15 de la mañana, se fueron congregando alrededor del número cuatro de Simón Bolívar, domicilio

del Obispo, numerosas personas que acudían a misa o salían de la Iglesia del Carmen, que está en la planta baja del mismo edificio. También se encontraban numerosas personas, familiares, religiosos y amigos en el domicilio particular de Monseñor Añoveros. Por otra parte, en el domicilio de D. José Angel Ubieta, este oficiaba la misa dominical con asistencia de un reducido número de diocesanos.

Fuerzas de la Policía Armada, que estaban en las cercanías de la vivienda particular del Obispo y de la parroquia del Carmen, alrededor de las 12, hora que se rumoreaba como límite para la salida de las dos autoridades eclesiásticas, cerraron el portal de entrada al domicilio del Obispo, invitando por medio de un megáfono a las personas allí concentradas a que circularan y se dispersaran los grupos. Algunos de estos grupos estacionados en la calle Simón Bolívar y proximidades comenzaron a cantar el «Agor Jaunak» y a pronunciar el nombre de Monseñor Añoveros repetidas veces acompañado de «viva». Intervino entonces la Policía Armada disolviendo la aglomeración y a las 12.30 la calle Simón Bolívar y adyacentes y la plaza de Indauchu se encontraban completamente despejadas.

Tanto el Obispo como el Vicario de Pastoral continuaron en sus domicilios, a la espera de nueva comunicación.

Según informa la «Hoja de Lunes» ambos recibieron ayer cartas y telegramas de diversos puntos de España y del extranjero. De 5 a 6.30, Monseñor Añoveros recibió en su domicilio la visita del Obispo de San Sebastián, Monseñor Jacinto Argaya, quien, después de saludarle, le dijo: «Espero que todo se restablezca satisfactoriamente». Monseñor Argaya visitó también al Vicario de Pastoral, D. José Angel Ubieta.

Por otra parte, el Nuncio de Su Santidad en España permanecía ayer en Roma, al parecer realizando gestiones sobre este asunto y se espera que hoy regrese a Madrid y se produzca alguna novedad.

A primera hora de la tarde des-

pegó de Sondica el avión oficial que había aterrizado para facilitar el eventual desplazamiento de Monseñor Añoveros y del padre Ubieta.

En todas las iglesias de Bilbao se leyó una nota del Vicario Administrativo de la Diócesis, D. León María Martínez, en cuyos puntos se señalaba el vivo deseo del Obispo de que se promueva un esfuerzo sincero y generoso en orden a superar las divisiones de forma que siguiendo las consignas del Papa en este año Santo trabajemos en una auténtica reconciliación y comunión en la caridad cristiana. También exhortaba en la siguiente nota el Obispo con el mayor empeño a todos los miembros del pueblo de Dios para que se evite cualquier tipo de acción que pueda provocar la menor violencia, que empañaría esa comunión a la que con toda ansia nos invita. Algunos grupos desatendieron la cristiana indicación.

#### COMO PUEDE RESOLVERSE EL CASO

BILBAO, 4 (Pyresa).—A falta de mayores precisiones oficiales y eclesiásticas sobre el estado de las negociaciones para resolver el caso planteado por la homilía leída en la Diócesis de Bilbao con autorización de Monseñor Añoveros; se hacen cabales sobre el fondo de la cuestión planteada. Consultado un experto en materia concordataria acerca a un redactor de Pyresa que, si, como dice la nota oficial del Ministerio de Información y Turismo, la citada homilía «contiene, a juicio del ministerio fiscal, un gravísimo ataque a la unidad nacional española que consagran las Leyes Fundamentales del Estado», es normal que el gobierno español haya solicitado de la sede apostólica licencia para emplazar al Obispo de Bilbao ante los tribunales competentes de la Nación para responder a las consecuencias civiles o penales derivadas de sus actos, aunque los haya realizado por motivaciones religiosas.

El Concordato español, al que se atiene todavía nuestro Gobierno compromete al Estado español a demandar dicha licencia a la Santa Sede cuando haya lugar a autorizar el eventual procesamiento planteado al Gobierno español la cuestión de si debe quedar impune un posible delito en España cuando lo cometa un Obispo.

Una solución al caso podría ser la misma dada por Roma al caso del Cardenal Mindszenty: destituirlo y nombrar en su lugar un Administrador Apostólico para salvar la «sana cooperación» entre la Iglesia y el Estado, como establece el Vaticano.

#### UNA NOTA DEL VATICANO

ROMA, 4 (Crónica del correspondiente de PYRESA, Alejandro Pistolesi).— Durante toda la mañana de hoy los corresponsales acreditados ante la Santa Sede esperaron en la sala de prensa del Vaticano el texto de una nota que, según rumores fidedignos, se iba a difundir con respecto al Obispo de Bilbao. El sustituto del portavoz oficial de la Santa Sede en ausencia del profesor Alessandrini, confirmó reiteradamente que, aparte esa posible nota no había absolutamente ninguna otra reacción oficial. Asimismo, los contactos del Nuncio, Monseñor Dadaglio con la Secretaría de Estado, están envueltos en la máxima reserva, y no es posible dar referencias que tengan fundamento alguno.

El texto literal de la nota que bajo el título «El caso del Obispo de Bilbao», publica esta tarde «L'Osservatore Romano», órgano oficial de la Santa Sede que tiene su salida a las cinco de la tarde, es el siguiente:

«Ha sido difundida anoche una nota informativa del Gobierno español acerca del caso del Obispo de Bilbao, del cual ya se habían ampliamente ocupado en los días pasados los medios de comunicación social.

La Santa Sede se había voluntariamente abstenido de tomar posición públicamente a este respecto —en el espíritu de esa concordia y unión a las que el Santo Padre había exhortado reiteradamente a los obispos españoles en su reciente discurso— por estar en marcha tentativas encaminadas a hallar una equitativa y satisfactoria clarificación.

Con este fin se había mantenido estrecho contacto estos días tanto con la representación pontificia en Madrid y con el episcopado español como con las autoridades del Estado.

No se quiere, al menos por ahora, entrar en el tema de la información facilitada por dicha nota acerca del desarrollo de los hechos y en especial de los graves extremos que contiene respecto de un prelado del cual son bien conocidas las altas calidades pastorales, así como el afecto a su país y —como es natural— a su propia Diócesis.

La Santa Sede quisiera, en cambio, expresar el auspicio y la esperanza de que sea aún posible gracias al esfuerzo de buena voluntad de todas las partes interesadas, llegar a una convenie-

te solución de la grave cuestión en el respeto de las razones de la Justicia y en la intención de favorecer las buenas relaciones entre el Estado y la Iglesia en beneficio y por la tranquilidad no sólo de la población de la Diócesis de Bilbao, sino de la nación entera, evitando decisiones o posturas que podrían agudizar la presente situación y perjudicar sus deseables y positivos desarrollos.

La radio vaticana, en su emisión de esta tarde, en lengua española, ha recogido también y en el mismo sentido esta información.

#### «LE MONDE» Y LOS COMUNISTAS FRANCESES

PARIS, 4. (Servicio especial de Pyresa).— El diario «Le Monde» dedica hoy un editorial de su primera página y prácticamente toda la segunda página al caso del Obispo de Bilbao y a las elecciones de Barcelona y Tarra-gona, mientras que reserva la página 13 para los trescientos cuarenta y cinco muertos de la catástrofe del DC-10 turco cuyo origen parece ser un atentado.

Lamentablemente, al referirse a las recientes ejecuciones en España de dos delincuentes —un polaco y un español—, olvida las ejecuciones sancionadas por el propio gobierno francés en relación con los sucesos de Argelia y la OAS, y de las cuales fueron víctimas las más ilustres hojas del servicio del ejército francés. Así como el caso del secuestro en Alemania del Coronel Argud, militar de brillante ejecutoria que fue llevado a Francia y abast donado tras infligir graves daños morales y materiales.

Por otra parte, es lógico que «L'Humanité» dedique su habitual salmodia soviética a los recientes acontecimientos españoles; pero esto ni siquiera merece la pena de ser reseñado.

#### HOMILIA DEL CARDENAL JUBANY

BARCELONA, 4. (Pyresa).— Al final de la homilía de la misa celebrada el domingo 3 de marzo en la catedral, el Cardenal Arzobispo de Barcelona, Monseñor Jubany, hizo referencia a la muerte de un joven de nuestra ciudad, condenado por un tribunal de nuestro país, pidiendo oraciones para que su alma haya sido acogida por la misericordia de Dios, y exhortó también a extender las plegarias por cuantos han fallecido de muerte violenta, así como a una auténtica reconciliación de todos los ciudadanos, según informa la oficina de prensa del Arzobispado.

El Cardenal Jubany mencionó también los acontecimientos de la diócesis de Bilbao, diciendo que él no tenía derecho a juzgar, la actuación del Obispo, ya que ello corresponde al Papa, y pidió oraciones por él y por su misión pastoral.

N. de la R. de Pyresa. — Como se ve, el policía asesinado en la ciudad del Cardenal Jubany era de Sevilla y por lo tanto no digno de su atención. Tampoco el polaco Heinz Chez era de la parroquia. Hacemos esta objeción por consideración porque nos gustaría conocer el número de veces que el Cardenal Jubany ha orado expresa y públicamente por los agentes de policía, guardias civiles y miembros de las fuerzas de seguridad, muertos en acto de servicio o bien de los ciudadanos que en toda España han sido víctimas del terrorismo asesino.

#### FERNANDEZ VALDERRAMA, TRANQUILO

ROMA, 4. (Pyresa).— El Embajador español ante la Santa Sede, señor Fernández Valderrama, se ha manifestado esta tarde «muy tranquilo» ante la marcha de los acontecimientos en el asunto del Obispo de Bilbao, Monseñor Añoveros. El Embajador subrayó que se están dando todos los pasos necesarios para resolver el caso, contando con la buena voluntad de ambas partes.

Al preguntársele cuanto tiempo tardaría en solucionarse el conflicto, el embajador contestó que se podría resolver en dos horas o en varios días. Se comenta aquí que esta buena disposición, sin embargo, podrá alterarse pues se espera que el Obispo haga pública una nota de réplica a la facilitada por el Ministerio de Información y Turismo español en relación con el tema, en un esfuerzo por mantener su obstinación episcopal.

#### SE ORGANIZA UNA GUERRA DE TELEGRAMAS

BILBAO, 4. (Cifra).— Desde las dependencias del obispado, se está organizando que los párrocos, sacerdotes y fieles de Vizcaya dirijan telegramas al Cardenal Arzobispo de Madrid, doctor Tarancón, y al Cardenal Secretario de Estado, Monseñor Villot, en los que se haga constar la adhesión a la persona de Monseñor Añoveros y se exprese el deseo de que continúe al frente de la Diócesis. Como algunos sacerdotes y párrocos se resisten a firmar dichos mensajes, se ha dispuesto que los telegramas, una vez firmados y sellados, sean enviados al obispado para ser cursados desde allí.

## Un periodista español en la China de Mao

Viene de la pág. 14

con maquinaria moderna y por lo tanto más rápida, se podría realizar el mismo trabajo con un tercio de los obreros. Lo que si era intachable era el perfecto estado de conservación de todo el utillaje.

#### CHARLA POLITICO-TIPOGRAFICA

Después de la visita empezamos un nuevo diálogo. El joven comunista me agradeció el interés que había demostrado. Yo era sincero y —otra vez— no de doble vara como el signore Antonioni. Mi visita —señaló ya en la céntrica del entusiasmo— serviría para que los patriotas chinos trabajaran con más deseos y más voluntad de perfección. Por último me señaló que estaba a mi disposición para esclarecer posibles dudas, y que me agradecería no tuviera reparos en formular cualquier tipo de pregunta, aunque fueran puramente «políticas», puntualizó.

En la misma sala y en máquinas exactamente idénticas he visto como en unas máquinas trabajaban mujeres y en otras hombres, ¿ganan lo mismo?, pregunté.

—Sí, mientras el trabajo sea idéntico.

El mundo atraviesa una crisis de papel, por falta de materias primas. ¿Les ha afectado a ustedes esta crisis? ¿De dónde importan el papel?

—Se mostró sorprendido y señaló: —No importamos papel; ni un sólo kilogramo...

—De España han importado cartónaje, le interrumpí.

—Es posible, pero papel, no; todo el que se consume en China está fabricado en China. Y no hay problemas en su fabricación.

—¿También fabrican las tintas?

—Sí, también.

—Es famoso el papel chino de pasta de arroz, por su calidad y en los talleres he visto algunos libros impresos en este tipo de papel. ¿es más caro que el de pasta de madera?

—Nuestro papel no está fabricado de madera, como el de ustedes; así no castigamos nuestros bosques. La mayoría es de trigo, y desde luego resulta mucho más económico que el de arroz.

—¿Existe mucha diferencia en el sueldo de los mandos de estos talleres con el de los obreros?

—No, muy poca, apenas si hay diferencia.

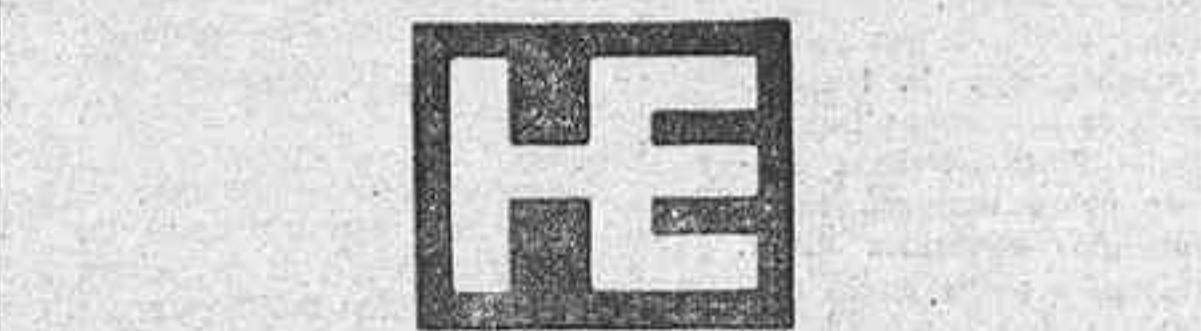
—Pero pese a las consignas del Presidente Mao, en la vida de su país he podido notar cierta clase favorecida...

—¿En qué lo ha podido notar?

—En los trenes hay vagones de primera clase; existen coches oficiales para los dirigentes, existen viviendas grandes y con muchas comodidades, comodidades de las que no pueden gozar las masas...

—Estos privilegios son mínimos...

Próximo capítulo: CONVERSACIONES EN LA GRAN MURALLA.



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIERCOLES día 6, por trabajos en centros de transformación:

#### CASTELLON

Transf. COSCOLLOSA, entre las 13 y las 15 horas.

Castellón, 4 de marzo de 1974

## JEFE COMERCIAL SE PRECISA EN INDUSTRIA DEL RAMO ALIMENTACION DE ESTA PLAZA

Condiciones económicas a convenir

Dirigirse por carta manuscrita con toda clase de detalles personales, y profesionales, al anuncio núm 3.702, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.



# INFORMACION NACIONAL

## El Ministro de Comercio se reunió con los representantes de los pescadores de Bilbao PARA TRATAR DEL PROBLEMA CREADO POR LA SUBIDA DEL PRECIO DEL GAS-OIL

BILBAO, 4. (Pyresa).—El Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, recibió este mediodía al Delegado Provincial de la Organización Sindical de Vizcaya y a los presidentes de las cofradías de pescadores de Santander y Guipúzcoa, quienes expusieron al señor Fernández Cuesta, su preocupación por la incidencia en la flota pesquera de la subida de precios del «fuel-oil» y la repercusión que tiene sobre sus actividades el precio del gas-oil.

El señor Fernández Cuesta conversó ampliamente con los representantes de los pescadores a los que pidió posibles soluciones al problema.

En torno a este tema se celebrará en la Casa Sindical el próximo miércoles día 6, con asistencia del titular del Sindicato Nacional de la Pesca, una reunión en la que se estudiará la problemática actual del sector pesquero y se buscarán soluciones que, posteriormente serán presentadas al titular de la cartera de Comercio por el señor Bárcena Reus, por iniciativa del propio Ministro.

## UNA OPORTUNIDAD SIN PRECEDENTE

para todos los españoles sin Bachillerato, ambos sexos, sin límite de edad a partir de los 14 años y aunque tengan el Certificado de Estudios Primarios o el de Escolaridad o algún Curso de Bachillerato. En cualquier punto de España, en un SOLO EXAMEN y al amparo de la Nueva Ley General de Educación, obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachillerato Elemental (Ingreso, 4 años y Reválida). No son necesarios conocimientos previos. HOY MISMO, gaste un sello de correos y tendrá la mejor oportunidad de su vida. Envíe sus datos personales solicitando información sobre el NUEVO CURSO DE GRADUADO ESCOLAR a INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 Departamento X-40, Madrid 18.

El primer Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26).

Asimismo, los pescadores manifestaron al Ministro de Comercio que no interpretase como postura de violencia la no salida a la mar en estos días, ya que todo aquel que cuenta con «gas oil» adquirido al anterior precio seguirá haciendo hasta agotar este cupo.

Se espera que el problema que ha planteado la subida se resuelva para cuando finalicen las reservas que los pescadores tienen del citado cupo.

La incidencia económica en el sector pesquero de esta subida

del combustible supone unos 600 millones de pesetas. La flota pesquera está compuesta por unas mil embarcaciones, con un total de 12.000 pescadores.

### NO SALIERON A LA MAR

N. de la R.—La Agencia Pyresa nos distribuye noticias que indican que no se hicieron a la mar las flotas pesqueras de Barcelona, Málaga, Motril y de la provincia de Guipúzcoa, entre otras, por motivo de la subida del precio del carburante.

## EL TIEMPO

### Empeora por el Oeste

MADRID, 4. (Pyresa).—Se han registrado hoy chubascos de nieve en el interior de Galicia, litoral cantábrico, extensas comarcas de la meseta superior y cordillera Central, Ibérica y cantabropirenaica, y lluvias en el norte de Galicia, cabecera del Ebro, Baleares y Canarias, totalizando 31 litros de precipitación Santander; 28 Avilés, 19 Oviedo, 14 Bilbao, 9 Lugo y Gerona, 8 Navacerrada, 6 San Sebastián y Mahón, 5 La Coruña, Candanchú y Barcelona, y 4 Vitoria, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han disminuido notablemente, la máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Las Palmas de Gran Canaria, con 18 grados, a la que siguen Sevilla y Almería, con 17 y Huelva y Málaga, con 16. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Salamanca, con 5 grados bajo cero, siguiéndole Burgos, Valladolid, Avila y Albacete, con 4 grados bajo cero.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en el Cantábrico Occidental y otra al oeste de Irlanda, con un sistema frontal cuyo tramo caliente estará entrando por el oeste de la Península al mediodía. Los vientos soplarán de componente norte sobre la Península y para mañana tendrá ciclo cubierto en el Cantábrico, con chubascos en la mitad oriental. Habrá nubosidad abundante en el Duero, Cataluña, Levante y Baleares, con chubascos y fenómenos tormentosos. Siendo las precipitaciones de nieve en el Pirineo, cordillera cantábrica oriental y sistema ibérico. En Galicia, nuboso empeorando en el transcurso de la mañana, con lluvias por la tarde, que a última hora alcanzará al Duero Occidental. En el resto de la Península, predominio del buen tiempo, con nubes en la cordillera central, donde habrá algún chubasco de nieve. En Canarias, poco nuboso.

Las temperaturas continuarán bajas. A última hora, los vientos soplarán del sudeste en el tercio occidental de la Península, mejorando notablemente el tono térmico.

## Todas las previsiones normales han sido destrozadas por la crisis del petróleo

### DIJO EL MINISTRO DE COMERCIO AL INAUGURAR EN BILBAO LA VIII BIENAL DE LA MAQUINA HERRAMIENTA

BILBAO, 4. (Pyresa).—«Desde las perspectivas del Ministerio de Comercio se ve una situación en la que todas las previsiones normales han sido destrozadas por el impacto de la crisis del petróleo», ha dicho el Ministro de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, en el acto inaugural de la VIII Bienal española de la máquina herramienta, celebrado hoy en la Feria de Muestras bilbaína.

Después de afirmar que no podía tener una intervención convencional, sino un discurso comprometido el Sr. Fernández Cuesta habló del progreso conseguido, refiriéndose a 1972 y 1973 como dos años excelentes casi desde cualquier punto de vista, en que nuestra economía mantuvo un relevo ritmo de crecimiento real y fue compatible con un importe superávit de la balanza de pagos; pero los precios se incrementaron excesivamente debido en gran medida al recalentamiento de la economía mundial. Todo el mundo occidental ha estado creciendo demasiado en precios en 1972 y 1973, lo que ha provocado exceso de demanda y estrangulamiento de la oferta, que indudablemente se han manifestado en el mecanismo del país.

«Los acontecimientos bélicos de octubre último —continuó— han arrojado sobre nuestras economías y las de todo el mundo la carga tremenda de la crisis del petróleo. Puede cambiar radicalmente la estructura comercial,

financiera y productiva de la economía en que hemos vivido hasta ahora. Después de octubre de 1973, muchas cosas no volverán a ser como fueron antes», ya que «el problema no es la falta de petróleo; el problema es, ya, el encarecimiento de lo que hoy es un imprescindible recurso de trabajo. En España el impacto es triple: crecimiento económico, precios y balanza de pagos».

Se refirió después a los países de la OCDE, que tendrán que pagar a los países exportadores de petróleo 40.000 millones de dólares más por los crudos que adquieran en 1974, y de 10 a 15.000 millones de dólares los países en vías de desarrollo; todo ello hará un total de 50.000 mil millones de dólares, aproximadamente, lo que traerá como consecuencia el empeoramiento de las balanzas de pago de los países. «Este es el panorama —prosiguió— presentado de la forma más cruda, más realista posible; en cuanto a los productos españoles, no pueden sustraerse a este problema».

Enumeró a continuación las medidas tomadas por la administración como consecuencia de los nuevos precios de los productos petrolíferos, mencionando la puesta en marcha de los fondos para acción coyuntural de 10.000 millones de pesetas; 3.000 millones de pesetas de crédito extraordinario del fondo nacional de asistencia social; una razonable política de gastos públicos en autopistas, regadíos y transportes, y otras. «No nos preocupa el sensible déficit de la balanza de pagos a corto plazo —agregó— pero a largo plazo, una exportación fuerte es fundamental para el equilibrio de nuestras cuentas exteriores. En definitiva la exportación nos interesa, es vital, necesaria. Vamos a mantener también con todo vigor los mecanismos de control de precios y rentas, aunque no estarán en vigor ni un día más de lo necesario, porque en el mercado. Anunció que el Ministerio de Comercio está preparando un nuevo programa de fomento a la exportación, aunque no podía adelantar nada del mismo, y terminó su discurso diciendo que nuestra economía puede haber entrado en una nueva era, que requiere esfuerzo, coraje e imaginación.

Acto seguido, declaró inaugurada la VIII Bienal, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Posteriormente, el Ministro —que se encuentra en Bilbao desde el sábado— y autoridades visitaron detenidamente el recinto de la feria que ocupa una superficie de 16.000 metros cuadrados, y que cuenta con representaciones de numerosas provincias españolas y muchos países extranjeros de los cinco continentes. Permanecerá abierta hasta el próximo día 10.

## PRECISAMOS PERSONA

responsable para puesto de porvenir en Empresa de motocicletas y ciclomotores. Estudios a nivel de Bachiller. De 25-30 años. Dirigirse con datos personales a DAMA Publicidad, Ref. 146, Gral. Aranda, 6. (Ref. O. Colocación 3.233)

## El Ministro del Ejército, en Asturias

### AYER MARCHO A LEON

#### EN OVIEDO

GIJÓN, 4. (Pyresa).—A última hora de la tarde de ayer llegó a Gijón procedente de León el Ministro del Ejército, Teniente General D. Francisco Coloma Gallegos, que fue recibido por el General Gobernador Militar de Asturias, D. Carlos Valdés, y por el Comandante Militar de la Plaza, General D. Eduardo Jiménez Salas.

Esta mañana, acompañado por el Capitán General de la VII Región Militar, D. Pedro Merry Gordon, Gobernador Militar de Asturias, Comandante Militar de la Plaza y otras autoridades y representaciones militares y civiles, el Ministro visitó la Agrupación Mixta de encuadramiento número 7, pasando revista a las fuerzas de dicho cuartel. Posteriormente se trasladó al recinto de Santa Catalina, propiedad militar, para cuya cesión al Ayuntamiento se están haciendo gestiones.

A mediodía el Ministro del Ejército abandonó la ciudad y emprendió viaje a Oviedo.

OVIEDO, 4. (Pyresa).—Hacia las nueve y media de esta mañana llegó a Oviedo, procedente de Gijón, el Ministro del Ejército teniente general Coloma Gallegos, a quien acompañaba el Capitán General de la VII Región Militar, teniente general Merry Gordon; el Gobernador Militar de la Plaza y Provincia de Oviedo, General de División Valdés Pando, y otros jefes de la guarnición asturiana.

El Ministro visitó el acuartelamiento del Regimiento Milán, en la zona de Rubín, donde revisó a las tropas que le rindieron honores y que, posteriormente, desfilaron ante él. A continuación el Ministro visitó la fábrica de armas de Oviedo. Posteriormente tuvo lugar una recepción en el Gobierno Militar de Oviedo, a la que asistieron las primeras autoridades militares y civiles asturianas, y, finalmente, le fue ofrecido un almuerzo, tras el que el Ministro del Ejército y sus acompañantes se dirigieron a León.

## Tres niños asfixiados y carbonizados en un pueblo asturiano

OVIEDO, 4. (Pyresa).—Tres niños, de siete, seis y dos años, perecieron asfixiados y carbonizados ayer domingo, cuando se encontraban solos en una de las habitaciones de su casa, situada en la localidad avilesina de Villalegre.

Los tres niños, Francisca, Alejandro y María Luisa, hijos de Alejandro Galeote y Amelia López, se encontraban, hacia las diez y media de la noche de ayer, solos en una de las habitaciones de su casa. Sus padres habían salido de su domicilio. Según se cree, los niños, jugando con cerillas, prendieron fuego al colchón y las ropas de la cama. Las llamas se extendieron con tanta rapidez que cuando llegaron los vecinos sólo pudieron rescatar con vida a uno de los niños, que falleció poco después.

### OCHO NIÑOS Y SU PROFESOR, PERDIDOS EN LA NIEVE

OVIEDO, 4. (Pyresa).—Ocho muchachos, de edades comprendidas entre los doce y catorce años, y su profesor, pertenecientes al colegio Auseva, que los Hermanos Maristas regentan en Oviedo, se encuentran perdidos en el puerto de Vegarada, situado entre las provincias de Oviedo y León.

Con destino a dicha zona, ha salido el equipo asturiano de esquí Ordico, encabezado por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, Jesús Suárez.

rez Velgrande, que fue componente del equipo olímpico español y también campeón de España, pero, a primeras horas de la noche no había localizado al grupo extraviado.

Por otra parte, fueron movilizadas también fuerzas de la Guardia Civil, al frente de las cuales figura el Teniente Coronel Segundo Jefe del Tercio de la capital asturiana, que se han trasladado hasta el pueblo de Collanzo, situado en las proximidades del puerto de San Isidro. Para el traslado de estas fuerzas de la Guardia Civil fue necesario realizar grandes trabajos y emplear coches todo terreno, ya que la nieve impedía el tránsito normal por la carretera.

### SE CREE ESTEN EN UN REFUGIO

Los ocho muchachos y su profesor habían salido de excursión hacia el puerto de Vegarada el pasado sábado y se vieron sorprendidos por una fuerte tormenta de nieve que se desencadenó ayer domingo sobre toda la región asturiana. Como el profesor es buen conocedor de la zona, se cree, a juicio de los conocedores del lugar, que puedan encontrarse cobijados en alguna de las muchas cabañas que son utilizadas en el verano por los pastores, y en alguna de las cuales se dejan combustible y alimentos para prevenir casos como éste.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en colaboración con el Delegado Provincial de Juventudes, ha dispuesto una expedición de muchachos de la Organización Juvenil, que mañana, de madrugada, y con el auxilio de un jeep de la diputación provincial, saldrá hacia la zona mencionada con el fin de colaborar en las tareas de búsqueda y salvamento. Por otra parte, se intenta lograr los servicios de un helicóptero, que, en caso de buenas condiciones meteorológicas, sería mañana un colaborador importantísimo para lograr la localización de los muchachos extraviados.

## La Fallera Mayor, Carmen Jarabo Calatayud, hizo la "crída" en Valencia

VALENCIA, 4. (Pyresa).—Ayer domingo se celebró, en el Teatro Principal, la presentación de la Fallera Mayor Infantil, niña Beatriz Jiménez Vila, y de su corte de honor.

En la primera parte actuaron los alumnos de la Escuela de Danzas del Instituto Municipal Ginés. A continuación, la Fallera Mayor subió al escenario, acompañada del Alcalde de la ciudad, D. Miguel Ramón Izquierdo, quien impuso la banda a la nueva Reina. Acto seguido intervino el mantenedor D. Arturo Zabala López, y por último tuvo lugar la ofrenda de flores de la niña Beatriz Jiménez.

Asistieron al acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Enrique Oltra Moltó, y primeras autoridades valencianas.

Asimismo por la noche se celebró la tradicional «Crida» desde las Torres de Serranos, con asistencia de la Fallera Mayor, Carmen Jarabo Calatayud, y primeras autoridades.

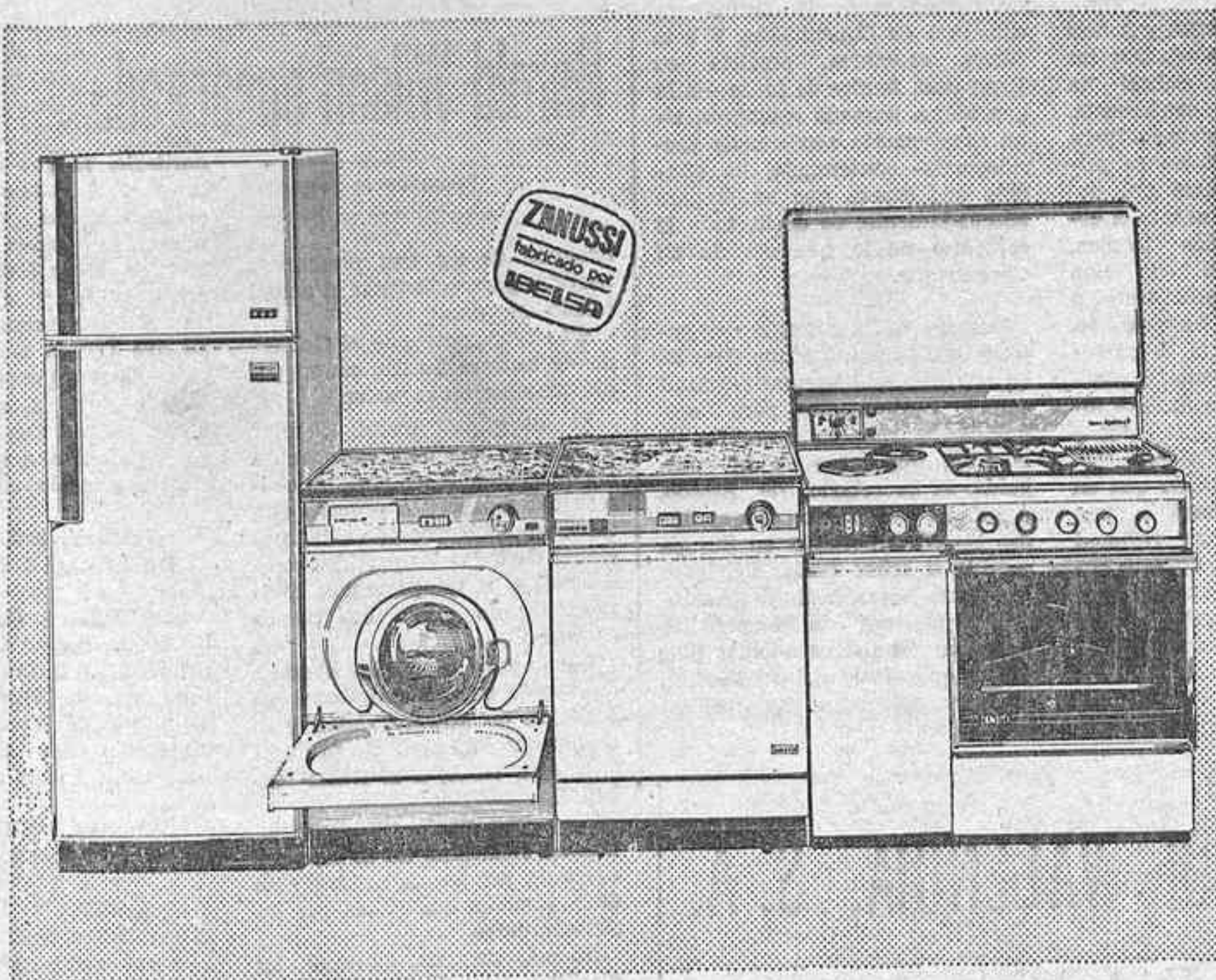
El acto se inició con unas palabras del Sr. Pascual Lahinosa, Presidente de la Junta Central Fallera quien glosó la fiesta josefina.

A continuación, la Fallera Mayor hizo un llamamiento al mundo entero y ofreció la hospitalidad valenciana. El Alcalde destacó en sus palabras la laboriosidad de los valencianos y su amor a las fiestas.

## Enlace Girón-Sada en Madrid

MADRID, 4. (Pyresa).—D. Javier Girón Larrucea, hijo del ex-ministro y Consejero del Reino D. José Antonio Girón de Velasco, ha contraído matrimonio esta tarde en la iglesia de los Jerónimos con la señorita Myriam Sada y García Lomas, sobrina del Alcalde de Madrid. Los contrayentes llegaron al templo acompañados por sus padrinos, Dña. Josefina Larrucea de Girón, madre del novio, y D. Víctor Manuel Sada, padre de la desposada.

A la boda acudieron casi dos mil invitados, entre los que figuraba la esposa del Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, acompañada por su hija, la Marquesa de Villaverde, y por los Duques de Cádiz. Entre los



## La importancia de ser Zanussi

La conoce nuestro Distribuidor Oficial.

El sabe por qué es importante decidir por un ELECTRODOMESTICO ZANUSSI.

- Por su GAMA COMPLETA de Lavadoras, Lavavajillas, Frigoríficos y Cocinas, que cubren todo tipo de necesidades, desde los modelos económicos a los de super-lujo.

- Por la garantía de 800 controles de calidad, y la seguridad de un buen Servicio de Asistencia Técnica.

Y muchas más importantes ventajas que le explicarán con detalle en:

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:

**E. NINOT**

Gobernador, 53 - Teléfono 22 37 91 - CASTELLÓN

**ZANUSSI una garantía que vale**



# Nota del Ministerio de Información y Turismo...

Viene de la pág. 16

Asimismo, se ha montado una recogida de firmas en igual sentido para su ulterior envío a los mismos destinatarios.

### NOTA DEL OBISPADO

**BILBAO, 4.** (Pyresa). — El Obispado de Bilbao, a través del secretariado de medios de comunicación social, ha entregado a los representantes de los medios informativos acreditados en la villa, a las diez menos veinte de la noche, el siguiente escrito:

«Ante la situación delicada por la que atraviesa nuestra diócesis, el secretariado diocesano de medios de comunicación social, con la aprobación expresa del señor Obispo, desea facilitar las siguientes puntualizaciones:

1.— El 28 de enero de 1974, D. Angel Ubieta, Vicario General de Pastoral, envió a los sacerdotes, párrocos y rectores de iglesias una comunicación en que, respondiendo a peticiones anteriores de los organismos representativos diocesanos, anunciaba el envío de un ciclo de homilias para iluminar a la luz de la fe ciertos problemas relacionados con el tema general de la presencia de la iglesia en nuestro mundo actual.

Se estimaba que el desarrollo de la temática no había de ser el mismo para todos los fieles dejando, a juicio de los rectores de iglesia, la acomodación del texto oficial a la capacidad de aquellos.

En todo caso, el tercer tema, titulado «El cristianismo, mensaje de salvación para los pueblos», si fuera tratado, debería ser leído íntegramente.

Por tanto, el contenido y la forma de las homilias han pretendido, exclusivamente, una iluminación cristiana sobre algunos problemas pastorales de gran importancia en nuestra diócesis, sin ninguna intención política partidista. Cualquier otra intención que se quiera atribuir a dichas homilias no corresponde en absoluto a la propia del prelado ni de su Vicario General de Pastoral.

El obispo de la diócesis, ante algunas dudas surgidas, aclaró que no se imponía obligatoriamente el tratamiento de ninguno de los tres temas de las homilias, pero que, en el caso de la tercera homilia, si se abordaba el tema, el texto enviado debía ser leído íntegramente, sin añadiduras ni comentarios, para asegurar así una mayor pre-

## Concluye la separación...

Viene de la primera

obligadas a replicar al «intenso tiroteado» desencadenado esta madrugada por las del Irak en los puestos fronterizos occidentales de Zeinal Khosh, Tankab, Kohneh, Amineh, Rza Abad y Jan Leila.

La lucha continuó a lo largo de toda la mañana y primeras horas de la tarde, sin que de momento se conozca el número de bajas.

**GOLDA MEIR INTENTA FORMAR UN NUEVO GOBIERNO**  
**JERUSALEN, 4** (Efe).—Golda Meir intentará de nuevo la formación de nuevo gobierno, se informa en esteras cercanas al partido del trabajo.

La Primer Ministro había anunciado anoche que había decidido abandonar sus gestiones, pero —al parecer— ahora ha pedido al Presidente Efraim Katzir una semana para intentar formar gobierno, en el que entraría el partido nacional. Si fracasa en este nuevo intento tratará de montar un gobierno minoritario, pero con el apoyo de sus 58 escaños. El parlamento se compone de 120 miembros.

### CHOQUE EN EL FRENTE SIRIO-ISRAELÍ

**DAMASCO, 4** (Efe).—La artillería siria ha destruido hoy en el sector meridional del frente de Golan una excavadora israelí, cuyos ocupantes resultaron muertos o heridos, informa un comunicado militar.

El incidente ocurrió a las 11,55 (hora española) de esta mañana, cuando «el enemigo avanzó con una unidad de ingeniería en el frente sur con el fin de adelantar sus posiciones», momento en el que «nuestra artillería atacó a la unidad y la destruyó una excavadora, cuyos ocupantes resultaron muertos o heridos».

Este incidente ha sido el primero del presente mes en el frente sirio-israelí.

ción del contenido propuesto y evitar torcidas interpretaciones. El mismo señor Obispo puntualizó que desde su llegada a la diócesis solamente en una ocasión —en el mes de noviembre pasado— ha impuesto obligatoriamente la lectura íntegra de una exhortación pastoral.

2.— El viernes 22 de febrero de 1974 el señor Obispo recibió una llamada telefónica del señor Nuncio de Su Santidad en la que le comunicaba que el Gobierno, conocedor del texto de la tercera homilia, se había dirigido a él, rogándole que hiciera gestiones para que la misma no se pronunciara. El señor Obispo le manifestó que la homilia había sido ya distribuida a los párrocos y rectores de iglesias e insistió informando al señor Nuncio acerca de los puntos recogidos en el anterior párrafo primero.

Ni previa, ni posteriormente ha recibido el prelado comunicación alguna de las autoridades civiles o eclesásticas en relación con la referida homilia. Las homilias, debidamente selladas, fueron enviadas por el secretario del obispado en sobre cerrado y por correo ordinario a los párrocos y rectores de iglesias de la diócesis.

Ninguna de estas tres homilias fue dada a conocer por el obispo a ningún medio de comunicación social, nacional ni extranjero, ni a ninguna otra persona distinta de las indicadas anteriormente. El señor Obispo prohibió, de manera terminante, que se dieran a conocer por otro cauce que no fuera el citado de los párrocos y rectores de iglesia.

La homilia titulada «el cristianismo, mensaje de salvación para los pueblos», fue leída el domingo 24 de febrero en la mayor parte de las iglesias de Vizcaya, sin que se registrara, por lo que consta a este obispado, más que algún incidente en tres iglesias de la diócesis.

Tampoco consta a este secretariado que los medios de difusión hayan dado publicidad al texto de ninguna de las citadas homilias.

Desde el momento de la lectura de la tercera homilia hasta el instante de su retención, por orden gubernativa, el prelado diocesano realizó, con toda normalidad, sus funciones episcopales, llevando a cabo, en varios lugares de la diócesis, su programa de visitas pastorales. Con la misma normalidad trabajó durante todos los días citados el Vicario General de Pastoral.

3.— El pasado Miércoles de Ceniza, 27 de febrero, a eso de las tres de la tarde, se personó en el domicilio particular del señor Obispo el ilustrísimo señor Jefe superior de Policía de Bilbao, quien verbalmente le comunicó el orden del excelentísimo señor Ministro de la Gobernación de quedar retenido, hasta nueva disposición, en su domicilio, bajo discreta vigilancia de agentes de la policía no dejaron manifestadas las razones de dicha retención, sino que únicamente se le informó de que la misma medida se le iba a aplicar el señor Vicario General de Pastoral, D. José Angel Ubieta, como, en efecto, así sucedió.

Hasta el día de hoy se mantiene la misma situación de retención domiciliar del señor Obispo y del señor Vicario General de Pastoral, no obstante, en todo momento, han podido recibir libremente visitas y mantener comunicaciones telefónicas con el exterior.

4.— Alrededor de las ocho de la mañana del domingo 3 de marzo, el señor Jefe Superior de Policía de Bilbao comunicó telefónicamente al señor Obispo que estuviera preparado para salir a un viaje, anunciándole que se presentarían a recogerle dentro de media hora. A las 8'40 de la mañana, aproximadamente, el mismo señor Jefe Superior volvió a llamarle por teléfono para indicarle que se demoraba la salida hasta las nueve y cuarto, a lo que el prelado contestó que:

a).—Dicha orden de salida entendida que la debía recibir por escrito, con indicación de los motivos de tal decisión.

b).—Que no saldría de su domicilio para dejar la Diócesis sin una decisión personal del Santo Padre.

c).—Y que, de otro modo, satiría únicamente contra su voluntad.

A las diez horas, aproximadamente, de la mañana, el mismo señor Jefe Superior volvió a comunicarle al señor Obispo por teléfono que se tomara un plazo de meditación hasta las doce y cuarto de la mañana; a lo que el prelado contestó ratificándose en la postura antes indicada, añadiendo que transmitiera a sus superiores cuál era dicha postura y expresándole, con profundo dolor, que los responsables de tal medida podrían incurrir en grave pena canónica.

Parecidas comunicaciones se hicieron por el mismo señor Jefe Superior de Policía, y tam-

bián telefónicamente, el señor Vicario General de Pastoral. No se comunicaron al señor Obispo ni a su Vicario las razones que motivaban la orden de salida ni el destino de su viaje.

5.—El domingo día 3 de marzo, durante todo el día, se presentaron gran número de personas en las residencias del señor Obispo y del señor Vicario para testimoniar su adhesión. En muchos otros lugares de la diócesis se produjeron también expresiones de solidaridad hacia el pastor diocesano y su Vicario General de Pastoral.

Con anterioridad, el viernes día primero de febrero, en sesión extraordinaria conjunta, las comisiones permanentes del presbiterio y de religiosos y del comité ejecutivo del consejo de laicos, bajo la presidencia del señor Vicario General, D. León María Martínez, manifestaron su plena adhesión a las personas del señor Obispo y del Vicario General de Pastoral en sus directrices pastorales y al contenido de las homilias.

Finalmente, en las iglesias de la diócesis, el domingo día 3 se leyó una nota del Vicario General, D. León María Martínez, redactada de conformidad con el Consejo del Presbiterio y a petición expresa de l señor Obispo. En ella se exhorta a la unidad en la oración y a un esfuerzo sincero por la reconciliación y caridad cristiana de todos los pueblos de Dios y a que se evite cualquier tipo de acción que pueda provocar la menor violencia. Esta nota fue publicada también por la prensa local.

**Bilbao, 4 de marzo de 1974**  
Hay un sello del Secretariado de Medios de Comunicación Social del Obispado de Bilbao.

### REGRESO EL NUNCIO

**MADRID, 4.** (Cifra).— El Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Luigi Dadaglio, regresó esta noche por vía aérea a Madrid procedente de Roma.

Monseñor Dadaglio marchó a la ciudad eterna el pasado sábado, a mediodía.

### OTAN y la de las estrellas múltiples de los Estados Unidos.

El Presidente Scheel ha explicado en el palacio de Egmont el resultado de la reunión política de los «Nueve»: La conferencia euroafricana se celebrará y Scheel ha sido autorizado a realizar las primeras gestiones. Scheel ha precisado que esta conferencia, prevista a nivel ministerial para el otoño no abordará en su primera fase el problema de estudiar la cooperación técnica, económica y cultural con una veintena de países, productores o no productores de petróleo. La proyectada conferencia se parece a una especie de miniplan Marshall que los «Nueve» intenta inventar para hacerse presentes y responsables en el Oriente Medio. Scheel ha insistido que en este contexto se tratará de una conferencia de carácter regional que, en ningún caso, aparece como competidora de otras asambleas que a otros niveles se han ocupado de los problemas de la energía.

Scheel ha aludido también a Israel, país que no entrará en la conferencia, dado su nivel de desarrollo que hace que lo normal sea el desarrollo de relaciones comerciales.

Después de la reunión del palacio de Egmont, los ministros de los «Nueve» se han trasladado al edificio Carlomagno para emprender la reunión ordinaria de la CEE, que ha acabado enseguida. El Secretario de Estado, Appel, ha hecho constar que dadas las crisis actuales en Europa —crisis al cubo: Italia, Bélgica e Inglaterra— era pedir demasiado que se pusieran de acuerdo los ministros. Ministros además que, por lo que afecta a los países en crisis, no estuvieron presentes en la reunión.

### BANCO DE VALENCIA, S. A.

### VALENCIA

La Junta convocada para el viernes próximo, día 8 de los corrientes, no podrá reunirse por falta de quórum.

Se celebrará, en segunda convocatoria, el sábado siguiente, día 9, a la misma hora y en el mismo lugar, esto es, a las 12'30 horas, en el Teatro Principal de Valencia, calle de Las Barcas núm. 15, como se anunció en primera convocatoria.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas, mediante publicación de este anuncio, en la Prensa diaria, significando al mismo tiempo que, no obstante haberse expuesto la Memoria en los plazos estatutarios, según el anuncio de convocatoria, habiéndose recibido de la imprenta determinado número de ejemplares de aquella, puede ser retirada en el domicilio social, con anterioridad a la Junta, por los señores accionistas que lo deseen, bien personalmente o solicitando su envío: todo ello sin perjuicio de la distribución de la misma como en años anteriores.

Asimismo, se recuerda la ineludible necesidad de presentar la tarjeta de asistencia para poder concurrir a la Junta convocada.

Valencia, 4 de marzo de 1974.  
EL SECRETARIO GENERAL,

# SE CREE QUE HUBO ATENTADO

Viene de la primera

ces angustiadas, unos gritos, unos confusos ruidos y una señal de alarma. A las doce horas y cuarenta minutos, el tirreactor se desplomaba, a una velocidad de doscientos metros por segundo, unos setecientos veinte kilómetros hora, en el bosque de Ermenonville, a unos treinta y cinco kilómetros al norte de París. El «DC-10» —doscientas cincuenta toneladas a plena carga y de ellas treinta de carburante— llevaba a bordo trescientas cuarenta y cuatro personas: once miembros de la tripulación, ciento dieciséis pasajeros embarcados en Estambul y doscientos diecisiete que habían subido en París, debido a la huelga de la «BEA».

En un radio de un kilómetro, se presentó a los equipos de socorro un horrible espectáculo. Pero la sospecha del atentado, se abrió paso de modo inmediato; a once kilómetros del lugar del desastre, han sido recuperados seis cadáveres. En cuanto al espectáculo que se presentó ante los hombres de la gendarmería, bomberos, Cruz Roja y protección civil, nadie ha podido describirlo con precisión: árboles desgajados, con restos de cuerpos humanos o de ropas entre las ramas, hierros retorcidos...

«Yo creí que había visto todos los horrores —explicaba un fotógrafo de prensa:

«El incendio de la sala de baile «5-7» en Saint Laurent Du Pont, el terremoto de Skopje, el fuego de los grandes almacenes de Bruselas... pero esto es aún más horrible. Y lo que es aún más odioso, es el espectáculo de estos centenares de curiosos que trane a sus hijos para que terminen el picnic con una nota dramática.»

### «HAPPENIN» MACABRO

En efecto, a pesar de las insistentes llamadas de los servicios de socorro, familias enteras, parejas de enamorados, excursionistas de todo tipo, se apresuraron a salir hacia el bosque de Ermenonville para no perderse aquel «happenin» macabro. Esta morbosa curiosidad, constituyó una dificultad para las importantes fuerzas que se pusieron en acción modo inmediato. Entre el momen-

to del desastre y la llegada de los primeros servicios, no pasaron más de cinco minutos. Poco después, era la riada de excursionistas, la marcha hacia un horrendo espectáculo, de unas gentes que incluso comentaban sin la menor emoción, aquella catástrofe inimaginable. Y esa «kermesse» de la muerte y del horror prosiguió ante la vieja iglesia, abandonada de Saint Pierre de Senlis, donde se habían instalado trescientas camillas, cubiertas con telas de toda índole, en las que había una espantosa confusión de restos humanos. «Vámonos —comentaba una buena señora ante las órdenes de la gendarmería para que se evacuase aquella zona— aquí no hay nada que ver...»

Documentos de identidad, trozos de libros, bolsos, joyas, algunas monedas, todo lo que serviría para la identificación o el recuerdo, es recogido por los hombres que, dominados por el espanto, tienen como misión el «ordenar» la catástrofe. «Yo no quiero saber lo que es esto —dice un bombero que llevaba entre sus manos unos trozos de tela— yo no puedo más...» el patético inventario prosigue aún.

### SE CREE QUE HUBO ATENTADO

Para el Ministro turco de Transportes, Ferda Gulley, la hipótesis del atentado es más bien una certidumbre. La investigación le ha sido confiada a dos especialistas franceses en cuestiones de aeronáutica. Pero hoy llegarán a París expertos turcos y norteamericanos para colaborar en la búsqueda de la verdad. «¿Qué verdad? La del atentado.

Esta mañana, una llamada anónima se refería a la acción de un comando del «Frente Liberal». Pero ya se sabe que; en estas circunstancias, no faltan nunca los mítómanos de toda especie. Sin embargo, para las autoridades turcas y para la policía francesa aún cuando se abstengan de todo comentario, la idea del atentado no se abandona. Como se recordará, el 20 de diciembre último, se descubrió en los alrededores de París en Villiers Sur Maine, una organización de terroristas turcos que proyectaban diversas acciones en nombre del

«ejército turco de liberación nacional». Las formaciones terroristas, en Turquía, no han cesado sus actividades a pesar de la energética represión de las autoridades. Pero ahora, han cambiado de territorio y de métodos de acción después del desenlace del secuestro de unos técnicos británicos a orillas del Mar Negro, que concluyó con una batalla campal entre «guerrilleros» y policías que dejó catórcos muertos sobre el terreno y que, en diciembre de 1972, se cerró con la ejecución del dirigente terrorista Feniz Gesmiz.

De todos modos, la sospecha del atentado no desaparece en ningún momento, la famosa villa de Villiers Sur Maine, donde había montado su cuartel general la organización terrorista turca está muy cerca del aeropuerto de Orly. ¿Quién puede afirmar que no hay otros centros de acción en aquella zona? El grupo detenido en Villiers Sur Maine se proponía lanzar una acción de embargadura en el aeropuerto de Ginebra y un atentado contra la Embajada turca en París. En la villa se encontraron veinte kilos de explosivos y una serie de libros convertidos en bombas con mecanismo de relojería. El programa de acción estaba montado para intimidar al gobierno turco y establecer en Ankara un gobierno marxista-leninista calculado del modo chino.

### SE SABRAN LAS CAUSAS EXACTAS DEL DESASTRE

Ante éste desastre, el más cruento de toda la historia de la aviación civil, se impone la reflexión y la reacción del mundo civilizado. De momento, todo es información, pura información. La hora del misterio y de la sospecha, está a punto de terminar. Se habla de una semana, como mínimo, para que se puedan establecer las causas exactas de la catástrofe. Si se demuestra que ha sido la consecuencia de un atentado. ¿Cómo reaccionarán las benditas almas de la hipocresía internacional? Seguramente, con la justificación «razonada» de siempre. Y la conciencia universal, reaccionará quizás con la repulsiva indiferencia de la buena señora del bosque de Ermenonville: «Vámonos, que aquí no hay nada que ver...».

### MENSAJES DE CONDOLENCIA

El Presidente Pompidou ha enviado mensajes de condolencia al Presidente Koruturk y a la Reina Isabel de Inglaterra. Entre las víctimas de este desastre, se encuentra el equipo de rugby de los «Wig and Pen», un equipo formado por abogados y escritores que cada año juega con una formación francesa. El equipo de rugby de Inglaterra que jugó el sábado en el Parque de

los Príncipes con la selección francesa, cambió a última hora de avión para poder regresar todos juntos a Londres. En este orden de situaciones no faltan más o menos interesantes, pero na todo lo accesorio.

«El hecho de que se hayan descubiertos restos humanos en la tesis de una explosión en vuelo», declaró el Secretario de Estado del Ministerio de Transportes. En cuanto a los Ministros presentes en el lugar del desastre y los técnicos en materia de aeronáutica, se reservan su opinión. De la «caja negra», sólo quedan trozos y habrá que trabajar sobre otros elementos de juicio. Por lo pronto, una porción del fuselaje está calcinado en el interior. Pero no se acepta fácilmente la idea del incendio a bordo, ya que esto habría permitido al piloto un aterrizaje en Roissy e incluso el prevenir por radio a los servicios de control. Además, ¿por qué se retrasó la salida del aparato? Simplemente porque se llevó a cabo un minucioso registro de equipajes y pasajeros, así como del «DC-10». Algo había de sospechoso cuando se procedió de ese modo.

En fin, el piloto, según todos los testigos, hizo salir el tren de aterrizaje, lo cual indica que pensaba posarse en situación de desesperada a raíz de una supuesta explosión en la cola del aparato. A partir de ahí, nada se sabe y todo entra en la especulación.

### EXPERTOS BRITANICOS A FRANCIA

**LONDRES, 4.** (Pyresa). — Un equipo de expertos británicos en navegación aérea ha salido de Londres hacia París, al objeto de estudiar las causas del desastre ocurrido ayer en las inmediaciones de la capital francesa, cuando un «DC-10» hizo explosión en pleno vuelo, ocasionando la muerte de 345 personas que iban a bordo.

En Londres la noticia de la catástrofe ha originado gran zozobra y pesar. Como se recordará la mayor parte de los pasajeros eran súbditos británicos. Se sabe que entre los muertos figuran los 18 componentes de una expedición escolar, que había viajado a Francia a presenciar un encuentro de «rugby». También perdió la vida en el accidente un destacado líder de las «Trade Unions», así como un diplomático de la Embajada de los Estados Unidos en Londres.

Pese a que la hipótesis de que en el accidente hubiera mediado la acción de un sabotaje, ha sido rechazada de plano por un portavoz de la compañía turca a la que pertenecía el aparato, en la capital británica se continúa jugando con la posibilidad de que el avión estallara, a consecuencia de la explosión de una bomba terrorista.

## Harold Wilson encargado...

Viene de la primera

nacional de los tres principales partidos para solucionar el actual estado de crisis.

Esto representa que el Gobierno de Edward Heath, no se podrá sostener en el poder.

El dirigente liberal, Jeremy Thorpe, en una nota entregada a los dirigentes de los partidos conservador y laborista propuso esta tarde «un Gobierno de unidad nacional de todos los partidos comprometido a un programa limitado por un plazo de tiempo acordado».

Los catorce diputados liberales no aceptaron las propuestas de coalición de Edward Heath y se espera que éste presente su dimisión, esta tarde, a la Reina Isabel II.

La propuesta de «Gobierno de Unidad Nacional» no se cree sea aceptada por los laboristas y se duda también que lo sea por los conservadores.

Además de los liberales, los unionistas irlandeses se han negado también a una coalición con los conservadores y han declarado que formarán su propia coalición en el Parlamento.

Thorpe, en su mensaje a Heath y Wilson, pidió al primero que convoque una reunión de todos los líderes de partidos en Parlamento, para tratar del tema del «Gobierno de Unidad Nacional».

### HEATH PRESENTA LA DIMISION

**LONDRES, 4.** (Pyresa). — A las 6'25 de la tarde (7'25 hora española) el Primer Ministro británico, Edward Heath, ha presentado a la Reina su dimisión. Por última vez, como Primer Ministro en funciones, Edward Heath decoró en su «Rovers» negro la milla y media de distancia, que separa la residencia de los primeros ministros del Palacio de Buckingham. Una gran muchedumbre se había congregado a la puerta del número 10 de Downing Street para ver la salida del Primer Ministro.

El poder queda ahora en manos de un Gobierno laborista mi-

noritario, al que nadie arrienda tampoco la ganancia, ya que los problemas, con que tendrá que pechar, son tantos y varios, debido a la crisis industrial y a la crisis política, que padece este país. En este momento de relevo, en que Wilson asume el mando de Inglaterra las perspectivas son sombrías. No se augura al Gobierno Wilson una existencia larga. Es posible que unas nuevas elecciones estén en camino.

### WILSON, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

**LONDRES, 4.** (Efe-Reuters). — La Reina Isabel ha pedido, esta noche, al Jefe del partido laborista, Harold Wilson, que forme un nuevo Gobierno, después de la dimisión de Edward Heath, tras su derrota en las elecciones.

### WILSON, EN DOWNING STREET

**LONDRES, 4.** (Pyresa). — «Tengo una misión que cumplir, y la voy a comenzar ahora mismo», ha declarado el nuevo Primer Ministro británico, Harold Wilson, poco antes de traspasar el umbral de Downing Street. Wilson, tres años y medio después de haber perdido las elecciones, regresa al poder.

Por su parte, el nuevo jefe de la oposición, Edward Heath, en un discurso radiotelevisado a la nación ha vuelto a insistir en que el país necesita un Gobierno, que actúe de por conjunto. Un Gobierno con fuerza.

El relevo en Downing Street ha sido rápido. Poco después de saberse la noticia de la dimisión del Primer Ministro conservador, llegaron los camiones de las mudanzas, y se llevaron los enseres de Edward Heath.

Poco después, sobre las 7'25 se personaban en el lugar mister Wilson y su esposa.

Edward Short, uno de los ministros del Gabinete fantasma, ha sido el primero de los ministros de mister Wilson, en presentarse a Downing Street, donde esta noche se estudiará la composición del nuevo Gobierno.



# Panorama de la actualidad internacional

## Los secuestradores del avión de la línea Beirut-Londres, detenidos en Schiphol

### LOS 92 PASAJEROS Y 10 TRIPULANTES, A SALVO

El aparato incendiado llevaba importante correo diplomático a la capital británica

AMSTERDAM, 4 (Efe).— Dos secuestradores fueron detenidos en el aeropuerto de Schiphol hoy después de haber secuestrado un avión de línea británico "VC10" en vuelo de Beirut a Londres y forzado al piloto a aterrizar en el aeropuerto de Amsterdam, según declaró aquí el mayor E. Gerritsen, comandante de la policía aérea estatal.

Poco después de aterrizar los secuestradores ordenaron a los 92 pasajeros y 10 tripulantes que abandonasen el aparato tras lo cual le prendieron fuego. Aunque no se vieron llamas un espeso humo negro envolvió el aparato y los secuestradores intentaron escapar tras las barreras de humo, pero los policías les persiguieron y detuvieron.

El mayor Gerritsen dijo a los periodistas que dos pasajeros ha-

bian resultado ligeramente heridos. Añadió que todo estaba bajo control y que el bloqueo de las carreteras que conducen a Schiphol se habían levantado.

El avión abandonó Beirut, a las 12:70 GMT hoy y estaba previsto que aterrizase en el aeropuerto de Heathrow, en Londres, a las 17:00 GMT. Poco después de abandonar Beirut, dos secuestradores ordenaron al comandante de la aeronave a aterrizar en el aeropuerto de Schiphol, y aunque las autoridades del mismo rechazaron el permiso para aterrizar, el avión lo hizo a las 17:07 GMT.

La tripulación y pasajeros, que incluía un cierto número de niños y un bebé de dos semanas de una pareja australiana, escapó del aeroplano deslizando por rampas hasta el suelo.

Según uno de los pasajeros, la señora Worsby, de Ipswich, los secuestradores subieron probablemente a bordo del avión en Beirut, la señora Worsby, que efectuaba un viaje de Bombay a Londres, dijo que los secuestradores declararon pertenecer al Frente Nacional Juvenil de Liberación, y que su acción era para protestar.

El cajero del avión P. D. Wright, de Londres, dijo a los periodistas que los dos secuestradores tenían entre los 25 y los 30 años de edad y que estaban muy nerviosos.

Wright dijo que los ingenios explosivos fueron probablemente introducidos a bordo en maletas, y añadió que no hubo pánico durante el vuelo y que cada cual había conservado la calma.

## CINCO POLITICOS EN APUROS



Dirigentes de cinco países de Europa, Oriente Medio y Africa, que se encuentran en apuros para reorganizar los Gobiernos respectivos. Arriba, de izquierda a derecha, Mariano Rumor, cuyo Gabinete se ha derrumbado en el momento de designar la fecha para el primer referéndum, desde el final de la Monarquía; la Primer Ministro israelí Golda Meir, que ha decidido renunciar a la formación de un nuevo Gobierno, y el "Premier" británico, Edward Heath, que trata de constituir un Gabinete de coalición, pese a la derrota de los conservadores en las recientes elecciones. Abajo, Pierre Messmer, que se sucede a sí mismo en la jefatura del Gobierno francés, y el nuevo Primer Ministro de Etiopía, que tiene que esforzarse para domar la insurrección militar en aquel país.— (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## NIXON SALUDA A SUS CORRELIGIONARIOS



WASHINGTON. — El presidente Nixon corresponde a los aplausos de un grupo de jóvenes republicanos, a los que dirigió la palabra en el hotel Sherehan. Les dijo que vetaría cualquier acuerdo del Congreso declarando una crisis de energía. Ello conduciría a la formación de largas colas ante los surtidores y al racionamiento obligado de gasolina, y eso es lo que él no desea. Junto al Presidente estuvo su esposa. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Un funcionario del aeropuerto afirmó que después de que todo el mundo hubiera abandonado el avión, los dos secuestradores corrieron a lo largo de las pistas donde detuvieron a un autobús del aeropuerto, el conductor, no dándose cuenta de que eran secuestradores, los hizo subir rápidamente pero la policía llegó a tiempo y los detuvo.

El funcionario señaló que de una conversación entre los secuestradores y la torre de con-

tro del aeropuerto se dedujo que la acción de los secuestradores había sido llevada a cabo contra Gran Bretaña y los Estados Unidos. Advirtieron que, en el futuro, más aviones británicos y norteamericanos serían secuestrados porque, según dijeron, Gran Bretaña y Estados Unidos han ayudado a Israel durante la guerra de octubre en Oriente Medio.

Los pasajeros declararon que los dos secuestradores iban armados con granadas de mano y blandían revólvers en sus manos, una vez que el avión aterrizó en el aeropuerto de Schiphol, los secuestradores despararon botellas de ginebra y de whisky por el suelo del aeroplano y ordenaron a los pasajeros y a la tripulación que abandonasen el aparato inmediatamente, ayudaron a los pasajeros a salir del avión, según dijo un testigo ocular.

El piloto del avión, capitán G.C. Harrison, condujo tranquilamente a los pasajeros hacia el salón de recepción de aeropuerto. Todo el mundo permaneció tranquilo y nadie pareció desconcertado, según dijo un testigo presencial.

### LOS SECUESTRADORES, SE NIEGAN A DECLARAR

AMSTERDAM.— Los dos palestinos, identificados como Abu Sa'd y Abu Ali, que secuestraron e incendiaron ayer en el aeropuerto de Schiphol Amsterdam un avión de línea británico rehusaron en el curso de un interrogatorio es revelar los motivos de su acción. Obstaculizadamente guardaron silencio incluso en presencia de intérpretes.

El capitán del avión, Colin Harrison, dijo a los periodistas que los secuestradores poseían granadas de mano y que habían disparado un tiro en el avión para atemorizar a todos. Añadió que se habían descalzado y que los pasajeros habían sido apuntados con armas de fuego durante casi tres horas y que uno de ellos tuvo un ataque al corazón. El avión tenía dos grandes boquetes en el fuselaje. Según los expertos, los boquetes no fueron causados por explosiones sino por el fuego que tardó cuatro horas en ser extinguido. Los secuestradores que dijeron ser miembros del "Frente nacional juvenil de liberación de Palestina" estaban en posesión de pistolas checas y de munición. El comandante Gerritsen de la policía aérea estatal del aeropuerto los describió como "de aspecto árabe". Aunque al avión había tendido serios desperfectos, expertos holandeses han indicado que pueda aún ser reparado. El avión transportaba "importante correo diplomático" destinado a Londres.

### LA SITUACION EN CORDOBA (ARGENTINA) EL JEFE DE POLICIA REBELDE, CONFIRMADO EN SU CARGO

CORDOBA (Argentina), 4. — Ha sido confirmado en su cargo el jefe de policía de la provincia de Córdoba Antonio Navarro y se ha dejado sin efecto su exoneración. La medida fue adoptada anoche en esta ciudad por decreto firmado por el Presidente de la Cámara de Diputados, a cargo del poder ejecutivo, Mario Agodino.

Como se recordará el Teniente Coronel Navarro depuso por la fuerza de las armas al gobernador constitucional, Ricardo Obesón Cano, el 27 de febrero con lo que provocó la más aguda crisis político-institucional de una provincia en Argentina. El saldo de la crisis es de siete muertos y varios heridos, y pese a la exhortación del nuevo gobernador Mario Agodino "a colaborar para la normalización de la provincia" la policía, la gendarmería y el ejército patrullan la ciudad a la caza de francotiradores.

## La cristianodemocracia alemana, se reunió en Bonn

### Las elecciones de Hamburgo superaron los cálculos más optimistas

BONN. (Del correspondal de Pyresa. César SANTOS.)

La plana mayor de la cristianodemocracia se ha reunido esta mañana en Bonn. Los dirigentes democristianos se han ocupado sobre todo del triunfo obtenido por sus colegas de Hamburgo en las elecciones celebradas ayer, domingo. La victoria alcanzada por la CDU de la ciudad hanseática ha superado, in-

cluso, las esperanzas de los más optimistas dentro del partido, lo mismo que la derrota, aunque haya vuelto a quedar en cabeza, de la socialdemocracia ha rebasado los pronósticos más pesimistas y sombríos.

En las primeras elecciones regionales que se celebran después del triunfo del SPD en las federales de 1972, la CDU ha conseguido abrir las primeras brechas en una fortaleza socialdemócrata. El SPD no sólo ha perdido, a la vuelta de 17 años, la mayoría absoluta en Hamburgo, sino que ha perdido más de un diez por ciento de votos en relación con las elecciones de 1970, habiéndose beneficiado de estas pérdidas liberales y cristianodemócratas, especialmente, estos últimos. La mayoría de treinta escaños sobre la CDU, ha quedado reducida a cuatro, no obstante, el SPD volverá a gobernar en Hamburgo en coalición con los liberales. Esos, que también han mejorado su posición, mantienen en pie la promesa hecha a los socialdemócratas, pero formularán sus exigencias a la hora de distribuirse los cargos.

### MALA POLITICA LOCAL

En Bonn los resultados de Hamburgo han tenido un eco espectacular. Naturalmente, con bombo y platillo, los cristianodemócratas han pregonado que dichos resultados reflejan con indiscutible claridad el descontento que predomina en la población por la política de los socialdemócratas a escala federal, y a su luz puede ya pronosticarse lo que le espera al partido de Willy Brandt en los comicios federales de 1976.

Estó es apuntar demasiado alto y demasiado pronto. La política local del SPD en Hamburgo dejaba bastante que desear y ésta ha sido, sin duda, la razón esencial del fracaso electoral. De otro lado, hay que conceder que también la política general del SPD y la situación en que se encuentra el partido ha contribuido a este desastre. Pese a sus deficiencias, el SPD en Hamburgo goza de mejor reputación que en el resto de la República Federal. Bien puede que los hamburgueses se hayan dejado influenciar un poco por la decadencia de la socialdemocracia en otros estados federados y en la central de Bonn. Ha marcado Hamburgo, se preguntaba anoche un miembro del partido, el final de las simpatías del ciudadano federal por el SPD?

El portavoz del partido en Bonn ha anunciado, al mismo tiempo que trataba de restar importancia "nacional" al desbarajuste local, que la directiva analizará los resultados electorales de Hamburgo y sus causas y sacará las conclusiones oportunas. ¿Se busca un cabeza de turco? ¿Es el mismo Willy Brandt que regaló al SPD la victoria electoral más sonora de su historia

el responsable de éste y de posibles futuros reveses? La socialdemocracia parece un barco aban donado al capricho de las olas ideológicas que dividen a sus miembros. En último lugar se echa la culpa del fracaso de Hamburgo a la falta de "dirección" en la central de Bonn. El ataque a Brandt no puede ser más claro.

### LENTO RETORNO A LA CALMA EN ADDIS ABEBA

ADDIS ABEBA, 4. (Efe).— Los marineros amotinados de la base naval de Mausaua en el Mar Rojo retienen aun a varias docenas de oficiales prisioneros, a pesar de las concesiones hechas por el Emperador Haile Selassie como comandante de la marina, se indica en medios diplomáticos de Addis Abeba.

Estudiantes universitarios de la capital etíope han celebrado una reunión para expresar su disconformidad con el recién anunciado gobierno. Los sindicatos amenazan también con huelgas.

No obstante, Etiopía parece en calma, mientras que el nuevo gabinete ha emprendido la tarea de restablecer la ley y el orden después de una semana de rebelión militar.

### PATRICIA HEARST, UN MES SECUESTRADA EN PODER DEL EJERCITO SIMBOLICO

LO SANGELES, (EE. UU.) 4.— (Efe).— Patricia Hearst, cumplió hoy un mes en manos de sus secuestradores y todavía no se sabe cuando el "ejército simbólico de liberación" tiene intención de ponerla en libertad.

Randolph y Catherine Hearst, padres de la rubia Patricia, de 20 años de edad, rompieron el silencio que han observado durante los últimos nueve días, al enviar un mensaje radiofónico a su hija el domingo, con la esperanza de que ésta pudiera escucharlo.

El mensaje, que ha sido radiado varias veces por las emisoras californianas, fue grabado frente a la residencia de Hillsborough (California) del magnate de la prensa. "Nunca ha hecho daño a nadie y sé que pronto Dios intercederá para que puedas volver a casa", dijo la madre de Patricia. Randolph, dijo a su hija que hiciera lo posible "para que te dejen enviarnos una nota o algo que nos permita saber que te encuentras bien".

## Destrozados producidos por un tanque



BERLIN. — Restos de las señales de tráfico, en el punto de control aliado, entre el Berlín Este y el Oeste, que indican el paso de un tanque norteamericano, M-60, que un soldado de esa nacionalidad había sustraído de su unidad, y se lanzó atocadamente por las calles del Berlín Oeste, hasta el límite con la zona oriental, donde fue detenido. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

## Elecciones presidenciales en Guatemala con conflicto a la vista

GUATEMALA, 4 (Efe). — El General Efraín Ríos Montt, candidato presidencial del "Frente Nacional de Oposición", proclamó hoy su triunfo en las elecciones celebradas ayer domingo. Según los datos proporcionados por el centro coordinador del frente, Ríos Montt habría obtenido ya un total de 113.287 votos, contra 81.152 del general Kjell Laugerud de la coalición gubernamental, y 40.494 del Coronel Ernesto Paz Novales del partido revolucionario.

Ríos Montt hizo un llamamiento para que se evite una confrontación entre los guatemaltecos y pidió a las autoridades encargadas del orden público que eviten el ingreso de turbas de campesinos de la zona noroccidental del país que pretenden tomar por asalto la capital en protesta por la supuesta derrota del general Laugerud García. Durante una conferencia de prensa, convocada de urgencia.

Ríos Montt pidió directamente al gobierno, que se respete la constitución y en consecuencia que se admita su triunfo.

Finalmente indicó que hoy mismo enviado un mensaje urgente al Presidente de la república, General Carlos Arana Osorio, a efecto de poder evitar mayores problemas en el país. Los datos suministrados por el frente difieren de los datos a conocer oficialmente por el consejo electoral que señalan una ventaja del candidato oficial, General Laugerud.

### PROCLAMAN PRESIDENTE A LAUGERUD

GUATEMALA, 4 (Efe). — La coalición nacionalista MLN-PID (gubernamental) proclamó hoy la victoria de su candidato presidencial, General Kjell Laugerud García, atribuyéndole un total de 242.037 votos contra 207.704 de su opositor, general Efraín Ríos Montt.



# INGLATERRA parece haber entrado en un estado confuso y de crisis latente continua



LONDRES. — La Reina Isabel II que ha tenido que retrasar su viaje de regreso a Australia, ante la crisis constitucional. — (Telefoto Cifra Gráfica-Uri).

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La ceremonia de la dimisión de un Primer Ministro de uno

de los espectáculos más tristes y emotivos, que pueden acontecer en Londres, pero, en esta ocasión, ha sido singularmente pesadisa, puesto que acaba marcate el principio de fin de la carrera política de Ted Heath, un hombre voluntarioso hasta la contu-

## La llegada de los laboristas al poder no resolverá a la larga gran cosa la actual situación

Los liberales pretendían, para colaborar, un Gobierno de unidad nacional, a lo que ni Heath ni Wilson accedieron

ma, y hombre de cuna humilde. El hijo de un carpintero de Broadstairs había escalado las cimas del partido conservador, codeándose con lores y gentes de alcurnia. Había sido también la gran promesa del "terismo", pues su elección como líder del partido conservador había quebrantado viejos esquemas. Heath había resultado elegido pese a su juventud. Desde Disraeli nunca tuvieron los "torics" un líder que contase tan solo 49 años. Esta noche —eso, todo eso— quizás no sea más que una esperanza truncada. Heath es, en esta hora amarga, cuando los políticos muerden el polvo de la derrota, el gran fracasado para alborozo del mister Powell y de sus seguidores, los planes de Heath contra la inflación hoy se iban al garete, y tal vez por su recalcitrante antojo de no haber soltado el poder el pasado sábado se hayan perdido las esperanzas de un nuevo mandato "tony", sin Heath, por supuesto.

Con una sonrisa forzada, con una sonrisa que a trancas y barrancas podía embozar las lágrimas de su alma dolida, Edward Heath ha salido desde el umbral de Downing Street el día que, durante toda la tarde, había estado llegando a Downing Street. Luego, se metió en el coche que le condujera a Bi-

ckingham Palace a celebrar la audiencia de rigor con la Reina. Hoy en Londres ha sido un día de nervios, consultas a media voz, cabildos, cuchicheos en el teléfono y portavoz.

### SUSPENDE HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO

A media mañana nos hemos pasado por el número 10 de Downing Street. Algunos de los ministros abandonaron la residencia del "Premier" algo cabizbajos, con cara de viernes. Esto nos hizo presumir a algunos periodistas que el gobierno Heath había llegado a su circunstancia, y que la única salida arosa y digna para el actual Primer Ministro era dimitir. Como así ha sido, pero, no sin su gran sobrecarga de suspense, de idas y venidas y de un turbión de especulaciones, que hubieran vuelto confusas y aturridas a las mentes más claras y cartesianas. Esta crisis ha venido girando en torno a un eje. Ese eje ha sido el líder del partido liberal, Jeremy Thorpe. El, por así decirlo, ha protagonizado la crisis. Heath, con el agua al cuello, había pedido socorro a Thorpe, para que le ayudara a formar un gobierno de coalición. Sin embargo, Thorpe, presionado por las falanges más jóvenes de su partido, que nunca comulgaron

con los principios de mister Heath, hubo de rechazar dicho ofrecimiento. Los liberales no colaborarían sino fuera con un gobierno de unidad nacional, cosa a la que ni mister Heath, ni mister Wilson se han avenido a acceder. Ted Heath había movido la última pieza que le quedaba en el tablero. Pero le salió mal el gambito. Nadie duda, en estos instantes, de la honradez, y de la voluntariosidad de mister Heath. Pero su capacidad para la maniobra están muy en entredicho. Se discute, por otra parte, con pasionamiento entre los "torics", ahora mismo, sobre si fue oportuno o no convocar elecciones generales. También se dice que acaso resultarían contraproducentes los titubeos y las actitudes monolíticas de Edward Heath.

### CAUTELOSO WILSON

Wilson, con su proverbial astucia, se ha mantenido a buen recaudo, y al margen durante toda la crisis. Desde el sábado, no dijo tan siquiera "esta boca es mía". Se había encerrado en su finca de Buckingham-hire, viéndolas venir, y en espera de acontecimientos. Como si hubiera estado seguro de que mister Heath se iba a dar de bruces, en sus tentativas para formar una alianza, en el último momento, con los liberales. A pesar del dicta-

men desfavorable de las urnas, había estado tratando de escapar de este callejón sin salida, con la determinación y entereza, que le son proverbiales. Y, así, el pasado fin de semana fue a visitar a Joe Grimond, líder liberal en su granja de Kew.

Sin embargo, todo fue inútil. Mister Heath estaba pidiendo peras al olmo, y cometía, de paso, una torpeza, a ojos de sus seguidores, cuando lo normal, lo correcto y lo más expeditivo hubiera sido presentar la dimisión. No obstante, el empecinamiento del líder conservador tal vez fuera razonable, Heath ha visto al país, al borde de una sima, si los laboristas regresaban al número 10 de Downing Street, y ha tratado de evitar que se desencadenara el caos, aún a costa de su propio prestigio. Y de su carrera política. Bueno es por lo tanto el intento, aunque fallido.

La llegada de los laboristas, como apuntábamos más arriba, va a resolver, a la larga bien poco. Hay todavía muchas más crisis en puertas. De hecho, quizás Inglaterra haya entrado hoy en un estado confuso, y de crisis latente continúa, que no va a resolverse, de un plumazo, mister Wilson. Un hombre, que precisamente esté ahora ya políticamente acabado, y que descoló a lo largo de sus dos previos mandatos por

su falta de acierto con los sindicatos, y a la hora de frenar la inflación.

Por lo demás, en las pasadas elecciones se despejaron varios mitos de la democracia inglesa. Se han obturado las vías de libre juego de los dos partidos políticos, que habían podido resolver la papeleta a Gran Bretaña, cuando existían otras coyunturas. Pero no ahora. El que los laboristas hayan ganado las elecciones, habiendo obtenido 250.000 votos menos que los conservadores, o el que a los liberales sus siete millones de votos populares no les hayan rendido más que la magra cantidad de catorce escaños parlamentarios, hablan con elocuencia de los fallos de este sistema democrático, denominado de simple mayoría. Un sistema, en síntesis, que acusa envejecimientos palpables, y que requiere una puesta al día.

En fin, solo nos queda por preguntar: ¿Cómo va mister Wilson a acabar con la semana de tres días, la huelga minera, la inflación, las nacionalizaciones, el problema de la permanencia británica en el Mercado Común, o como va a recabar esos copiosos préstamos, que Inglaterra necesita para tenerse económicamente en pino? El porvenir del nuevo gobierno lo vemos confuso. Es un verdadero enigma.

## INTRIGAS EN TORNO AL FUTURO NUEVO GOBIERNO ITALIANO

Continúan las consultas políticas de Leone Rumor sería el encargado de constituir el nuevo gabinete

ROMA (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Las consultas del Presidente de la República siguen desarrollándose según el programa previsto. La crisis se encamina así hacia la conclusión de su primera fase, que es la de la designación, por parte del Jefe del Estado, del líder que habrá de encargarse de formar el nuevo gobierno. Todos los ambientes políticos de la capital italiana coinciden en opinar que el Presidente Leone confiará el encargo al propio Mariano Rumor, jefe del gobierno dimisionario, para que intente constituir un nuevo gabinete de centro-izquierda con los cuatro partidos de la coalición (democrístianos, socialdemócratas, republicanos y socialistas).

Pero las posibles dificultades para esta solución están ya sobre el tapete. Los republicanos quieren que en el próximo gobierno entren los cuatro secretarios nacionales de dichos partidos, con el fin de responsabilizar más a fondo a cada grupo político. A esta participación de alto nivel la llaman "directorio", y en origen (hace tres años y poco), la idea fue del democristiano Fanfani, que en aquel entonces era presidente del Senado. Ahora, en cambio, siendo secretario nacional de la Democracia Cristiana, Fanfani opina que, al ser esa idea suya del año 1970, el hecho de volver a hablar de ella es como «hablar de arqueología». Y la rechaza rotundamente. Por su parte, los socialdemócratas han hecho saber ya, de labios de su portavoz más autorizado, que «eso de secuestrar a los secretarios de los cuatro partidos para que hagan el papel de rehenes dentro del gobierno no resolvería nada y complicaría en cambio las cosas». Queda por saber qué opinan los socialistas,

pero se sabe ya que su secretario nacional, De Martino, teme que su gran rival Mancini le eche la zancadilla en el interior del partido aprovechando su parcial ausencia del mismo. Se da por descontado, pues, que también el «PSI» dirá que no.

### LABERINTO DE INTRIGAS

Si al ver rechazada la idea del «directorio» los republicanos deciden retirarse de la coalición centroizquierdista, Mariano Rumor tendría que prescindir de ellos y formar un gobierno tripartito. Solución que no es, a su vez, del agrado de los socialdemócratas, que temen el predominio del binomio «democrístianos-socialistas», frente al cual ellos acabarían por quedar al margen de muchas decisiones importantes. Todos estos temores y recelos favorecen el proyecto de los socialistas, que sueñan con un gobierno bipartito (DC y PSD), muy bien visto también por los comunistas, los cuales, a través de los socialistas, condicionarían gran parte de la labor de un gabinete semejante. Como es lógico, este laberinto de intrigas y maniobras dejan un margen muy reducido a la esperanza de que el país consiga tener un gobierno fuerte y eficaz, en condiciones de resolver los gravísimos problemas sociales y económicos, cuya existencia la reconocen ya abiertamente todos los ambientes políticos y periodísticos. Es por eso que la oposición de la «derecha nacional», de labios del secretario del movimiento social, Giorgio Almirante, haya pedido que se forme un gobierno de «técnicos», que sea verdaderamente competente para resolver los tremendos problemas que incumben sobre el país o de lo contrario, que se disuelva el parlamento y se convoquen nuevas elecciones generales, en cuyo caso habría que aplazar el referéndum sobre el divorcio.

### CONSULTAS CON GRONCHI Y SARAGAT

ROMA, 4. (Efe). — Con seis entrevistas de media hora cada una, el Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, ha cumplido esta mañana el primer capítulo de sus consultas políticas para la formación del nuevo gobierno, después de la dimisión del presidido por Mariano Rumor.

El programa se inició con los dos ex presidentes de la República, Giovanni Gronchi y Giuseppe Saragat, prudente el pri-

mero que no hizo declaraciones; más incisivo el segundo, quien dijo que «sería absurdo renunciar a un gobierno de centro-izquierda, porque a este gobierno no le queda más alternativa que un monolítico, el cual llevaría inevitablemente a nuevas elecciones, es decir, a una paralización demasiado larga de la vida política del país. Saragat dijo asimismo que la necesidad de que los cuatro partidos de la coalición (democrístianos, socialistas, socialdemócratas y republicanos) vuelva a hallar el camino de la solidaridad democrática».

## PETROLEO LIBIO A CAMBIO DE TECNOLOGIA SUECA

Una importante delegación presidida por Abdessalam Jalloud en Estocolmo

ESTOCOLMO, 4 (Pyresa).—Este mediodía llegó a Estocolmo el Primer Ministro de Libia, Abdessalam Jalloud, al frente de una delegación de su país compuesta por más de 40 altos funcionarios y representantes de la política, la industria y el comercio. Al aeropuerto de Arlanda, seriamente afectado por la actual huelga de empleados y mecánicos, acudió a recibir al ilustre huésped su colega sueco Olof Palme, a quien acompañaba el Ministro de Asuntos Sociales Sven Asppling, y una nutrida representación de los demás ministros suecos.

Aunque la visita de Jalloud a Suecia no ha sido calificada con ninguno de los acostumbrados adjetivos, como «oficial», «amistosa», «privada» o «de devolución», por la simple razón de que en los últimos cuatro años no se había producido contacto alguno a este nivel entre Suecia y los países árabes, se sabe que existe un poderoso común denominador: el petróleo.

Según fuentes bien informadas, Jalloud viene a Suecia invitado por el Gobierno sueco con el

único fin de negociar cuantiosas entregas de petróleo libio a cambio de la bien cotizada tecnología sueca.

Esta tarde, a las 15 horas, han tenido lugar las primeras conversaciones entre Jalloud y Palme en la cancillería del Gobierno. El Premier sueco ofrece esta noche una cena y mañana es cuando la delegación libia inicia su verdadero recorrido con visitas a las grandes empresas multinacionales suecas: «L. M. Ericsson», «Alfa-Laval» y otras.

Para mañana está programada una reunión con el Ministro sueco de Comercio, Kjell-Olof Feldt, y con los altos representantes de la industria sueca, intercambiándose oportunos almuerzos y banquetes de rigor. Las negociaciones principales, sin embargo, tendrán lugar el miércoles —primeramente con el titular de Industria, Rune Johansson, y después con el Primer Ministro Olof Palme. Dicho día, la delegación libia será recibida en palacio por el Príncipe Bertil y, a primera hora de la tarde, abandonará el país.

## HUMOR



—Quiere saber qué radio estamos escuchando.

Los periódicos podrán ser leídos y comidos

En el futuro serán convertidos en alimentos y combustible

WASHINGTON, 4. (Efe). — Próximamente los periódicos podrán ser leídos y comidos, según estima un equipo de científicos norteamericanos que ha descubierto el método de convertir viejos periódicos y otros tipos de desperdicios en alimentos y combustible.

Mediante un compuesto químico, la celulosa del papel es transformada en glucosa, que es el azúcar que endulza la miel y muchos frutos.

La doctora Mary Mandels, jefe del equipo que trabaja en los laboratorios militares de Natick, estado de Massachusetts, descubrió en 1964 el hongo «trichoderma viride», con el que ha estado experimentado durante los últimos diez años.

El hongo salvaje fue sometido a radiaciones de electrones de alta energía y luego fue concentrado mediante filtraciones. El compuesto químico resultante, llamado celulosa, puede ser convertido en la glucosa que, su vez, puede ser utilizada para alimentar a hombres y animales.

Dicha glucosa puede ser transformada mediante fermentación en un combustible o en un antibiótico y la doctora Mandels cree que el principal uso será en alimentos químicos para animales.